



C-3

Catalogue no. 45-004-XPB

# Refined Petroleum Products

September 2000

N° 45-004-XPB au catalogue

# Produits pétroliers raffinés

Septembre 2000

Reçu / Rec'd

FEB 9 2001

Bibliothèque, DFHC  
Library, HRDC



Statistics  
Canada

Statistique  
Canada

Canada

## How to obtain more information

Specific inquiries about this product and related statistics or services should be directed to: Energy Section, Manufacturing, Construction & Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9823).

For information on the wide range of data available from Statistics Canada, you can contact us by calling one of our toll-free numbers. You can also contact us by e-mail or by visiting our Web site.

National Inquiries line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Depository Services Program inquiries	1 800 700-1033
Fax line for Depository Services Program	1 800 889-9734
E-mail inquiries	infostats@statcan.ca
Web site	www.statcan.ca

## Ordering and subscription information

This product, Catalogue no. 45-004-XPB, is published monthly as a standard printed publication at a price of CDN \$21.00 per issue and CDN \$206.00 for a one-year subscription. The following additional shipping charges apply for delivery outside Canada:

	Single issue	Annual subscription
United States	CDN \$ 6.00	CDN \$72.00
Other countries	CDN \$ 10.00	CDN \$120.00

This product is also available in electronic format on the Statistics Canada Internet site as Catalogue no. 45-004-XIB at a price of CDN \$16.00 per issue and CDN \$155.00 for a one-year subscription. To obtain single issues or to subscribe, visit our Web site at [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca), and select Products and Services.

All prices exclude sales taxes.

The printed version of this publication can be ordered by

- Phone (Canada and United States) 1 800 267-6677
- Fax (Canada and United States) 1 877 287-4369
- E-mail [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)
- Mail  
Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario K1A 0T6
- And, in person at the Statistics Canada Reference Centre nearest you, or from authorised agents and bookstores.

When notifying us of a change in your address, please provide both old and new addresses.

## Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the Agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact Statistics Canada toll free at 1 800 263-1136.

## Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet du présent produit ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Section de l'énergie, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : (613) 951-9823).

Pour obtenir des renseignements sur l'ensemble des données de Statistique Canada qui sont disponibles, veuillez composer l'un des numéros sans frais suivants. Vous pouvez également communiquer avec nous par courriel ou visiter notre site Web.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Renseignements concernant le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 700-1033
Télécopieur pour le Programme des bibliothèques de dépôt	1 800 889-9734
Renseignements par courriel	infostats@statcan.ca
Site Web	www.statcan.ca

## Renseignements sur les commandes et les abonnements

Le produit n° 45-004-XPB au catalogue est publié mensuellement en version imprimée standard et est offert au prix de 21 \$ CA l'exemplaire et de 206 \$ CA pour un abonnement annuel. Les frais de livraison supplémentaires suivants s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada :

	Exemplaire	Abonnement annuel
États-Unis	6 \$ CA	72 \$ CA
Autres pays	10 \$ CA	120 \$ CA

Ce produit est aussi disponible sous forme électronique dans le site Internet de Statistique Canada, sous le n° 45-004-XIB au catalogue, et est offert au prix de 16 \$ CA l'exemplaire et de 155 \$ CA pour un abonnement annuel. Les utilisateurs peuvent obtenir des exemplaires ou s'abonner en visitant notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca) et en choisissant la rubrique Produits et services.

Les prix ne comprennent pas les taxes de ventes.

La version imprimée peut être commandée par

- Téléphone (Canada et États-Unis) 1 800 267-6677
- Télécopieur (Canada et États-Unis) 1 877 287-4369
- Courriel [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)
- Poste  
Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
- En personne au bureau régional de Statistique Canada le plus près de votre localité ou auprès des agents et librairies autorisés.

Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresse.

## Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois, et ce, dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1 800 263-1136.



Statistics Canada

Manufacturing, Construction & Energy Division  
Energy Section

# Refined Petroleum Products

NAICS 32411  
32419  
41211

September 2000

Statistique Canada

Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie  
Section de l'énergie

# Produits pétroliers raffinés

SCIAN 32411  
32419  
41211

Septembre 2000

Published by authority of the Minister  
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 2001

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

February 2001

Catalogue 45-004-XPB, Vol. 55, No. 9  
ISSN 0380-8629

Catalogue 45-004-XIB, Vol. 55, No. 9  
ISSN 1481-5451

Frequency: Monthly

Ottawa

#### Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses, governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.*

Publication autorisée par le ministre  
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 2001

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Février 2001

N° 45-004-XPB au catalogue, Vol. 55, No. 9  
ISSN 0380-8629

N° 45-004-XIB au catalogue, Vol. 55, No. 9  
ISSN 1481-5451

Périodicité : Mensuelle

Ottawa

#### Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.*

## Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- <sup>p</sup> preliminary figures.
- <sup>r</sup> revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

## Abbreviations

NAICS North American Industry Classification System.

## Acknowledgements

This publication was prepared under the direction of:

- **Peter Lys**, Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Robert Pagnutti**, Assistant Director, Manufacturing, Construction & Energy Division
  - **Ron Rasia**, Chief, Energy Section
  - **Michel Palardy**, Unit Head, Energy Section
- and**
- **Eleonore Harding**, Supervisor Operations, Energy Section (613) 951-5708  
Internet: hardele@statcan.ca

## Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- <sup>p</sup> nombres provisoires.
- <sup>r</sup> nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

## Abbréviations

SCIAN Système de classification des industries de l'Amérique du Nord.

## Remerciements

Cette publication a été rédigée sous la direction de :

- **Peter Lys**, directeur, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Robert Pagnutti**, directeur-adjoint, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie
  - **Ron Rasia**, chef, Section de l'énergie
  - **Michel Palardy**, chef de sous-section, Section de l'énergie
- et**
- **Eleonore Harding**, agent des opérations, Section de l'énergie au numéro (613) 951-5708  
Internet: hardele@statcan.ca

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.



Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.



**Table of Contents**

	<b>Page</b>
<b>Selected Publications</b>	<b>4</b>
<b>Highlights</b>	<b>5</b>
<b>Table</b>	
1. Crude Oil and Equivalent Received at Canadian Refineries; Total Feedstocks Charged; Supply and Disposition of Petroleum Products	
Canada	6
Atlantic Provinces	16
Quebec	26
Atlantic Provinces and Quebec	36
Ontario	46
Alberta	56
Other Provinces and Territories*	66
2. Sales of refined petroleum products by province	76
3. Supply and Disposition of Petroleum Products, Non-Conventional Refineries, Canada	90

**Note to Users**

Users interested in acquiring further information relating to the data quality and methodology, data reliability, confidentiality and definitions of this survey may consult the most recent December issue of this publication or contact the Energy Section.

**Table des matières**

	<b>Page</b>
<b>Sélection de publications</b>	<b>4</b>
<b>Faits saillants</b>	<b>5</b>
<b>Tableau</b>	
1. Arrivages de pétrole brut et équivalents aux raffineries du Canada; Total charges d'alimentation; Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers	
Canada	6
Provinces de l'atlantique	16
Québec	26
Provinces de l'atlantique et Québec	36
Ontario	46
Alberta	56
Autres Provinces et Territoires*	66
2. Sommaire des ventes de produits pétroliers raffinés par province	76
3. Approvisionnement et utilisation des produits pétroliers, raffineries non-conventionnelles au Canada	90

**Notes aux utilisateurs**

Les utilisateurs qui sont intéressés d'obtenir plus de renseignements concernant la qualité des données et la méthodologie, la fiabilité des données, la confidentialité et les définitions peuvent consulter le numéro de décembre le plus récent de cette publication ou contactez la section de l'énergie.

\* Note : Other Provinces and Territories include the following; Manitoba, Saskatchewan, British Columbia, Yukon, Northwest Territories and Nunavut.

\* Nota : Autres provinces et territoires comprennent les provinces suivantes; Manitoba, Saskatchewan, Colombie-Britannique, Yukon, Territoires du Nord-Ouest et Nunavut.

**Selected Publications from  
Statistics Canada on Energy**
**Sélection de publications de  
Statistique Canada sur l'énergie**

	Catalogue no. N° au catalogue	
<b>Monthly Publications</b>		<b>Publications mensuelles</b>
Supply and Disposition of Crude Oil and Natural Gas (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Production)	26-006-XPB	Approvisionnement et disposition du pétrole brut et du gaz naturel (autrefois Production de pétrole brut et de gaz naturel)
Coal and Coke Statistics	45-002-XIB	Statistiques du charbon et du coke
Refined Petroleum Products - Internet - Paper	45-004-XIB 45-004-XPB	Produits pétroliers raffinés -Internet -Papier
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-001-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline (autrefois Transport du pétrole par pipeline)
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	55-002-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Statistics	57-001-XIB	Statistiques de l'énergie électrique
Energy Statistics Handbook Paper version - bilingual Electronic version - English Electronic version - French	57-601-XPB 57-601-XDE 57-601-XDF	Guide statistique sur l'énergie Version en papier - bilingue Version électronique - anglaise Version électronique - française
<b>Quarterly Publication</b>		<b>Publication trimestrielle</b>
Quarterly Report on Energy Supply-Demand in Canada	57-003-XPB	Bulletin trimestriel - disponibilité et écoulement d'énergie au Canada
<b>Annual Publications</b>		<b>Publications annuelles</b>
Coal Mining (formerly Coal Mines)	26-206-XIB	Extraction de charbon (autrefois Mines de charbon)
Oil and Gas Extraction (formerly Crude Petroleum and Natural Gas Industry)	26-213-XPB	Extraction de pétrole et de gaz (autrefois L'industrie du pétrole brut et du gaz naturel)
Pipeline Transportation of Crude Oil and Refined Petroleum Products (formerly Oil Pipeline Transport)	55-201-XIB	Transport du pétrole brut et des produits pétroliers raffinés par pipeline ( autrefois Transport du pétrole par pipelines)
Electric Power Generation, Transmission and Distribution (formerly Electric Power Annual Statistics)	57-202-XPB	Production, transport et distribution d'électricité (autrefois Statistiques annuelles de l'énergie électrique)
Electric Power Capability and Load	57-204-XPB	Puissance maximale de l'énergie électrique et charge des réseaux
Natural Gas Transportation and Distribution (formerly Gas Utilities)	57-205-XIB	Transport et distribution du gaz naturel (autrefois Services de gaz)
Electric Power Generating Stations	57-206-XPB	Centrales d'énergie électrique

To order a publication, please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at (613) 951-7277 or 1 800 700-1033; by fax, at (613) 951-1584 or 1 800 889-9734; or by Internet, at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). For changes of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Pour obtenir une publication, veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le (613) 951-7277 ou le 1 800 700-1033; par télécopieur, en composant le (613) 951-1584 ou le 1 800 889-9734; ou par Internet, en vous rendant à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca). Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

## Highlights

### September 2000

- Refinery production levels increased 5.6% compared to the same month a year earlier. The largest increases were seen in diesel fuel oil (+164 462 cubic metres or +8.7%), motor gasoline (+138 514 cubic metres or +4.1%) and in light fuel oil (+83 186 cubic metres or +16.0%). Year-to-date production increased 1.7% over the same period a year earlier.
- The total volume of crude and equivalents received by refineries decreased 0.4% to 8 044 379 cubic metres, compared to September 1999. This decrease was due to a decrease of domestic crude receipts but was offset by an increase of imported crude receipts. Cumulative refinery receipts totalled 75 070 634 up 3.1% from the same volume recorded last year.
- In September, imports of crude and equivalents from Norway accounted for 34% of total imports, followed by United Kingdom at 31% and Venezuela at 9%. Year to date imports are up 12.6% with significant higher imports from United Kingdom and Norway.
- Sales of refined petroleum products totalled 8 168 214 cubic metres, down 0.6% from September 1999. The decrease was largely due to lower demand for motor gasoline (-87 103 cubic metres or -2.7%), diesel fuel oil (-75 194 cubic metres or -3.5%) and asphalt (-61 249 cubic metres or -13.1%). Year-to-date sales for all refined products was up 0.4% from the same period in 1999.
- Users should note that of the 1 138 007 cubic metres total imports of refined petroleum products, non-reporting companies accounted for 526 049 cubic metres in September.

## Faits saillants

### Septembre 2000

- Le volume de production des raffineries augmente de 5,6% en septembre 2000 comparativement au même mois de l'année précédente. Les plus importantes augmentations sont pour le carburant diesel (+164 462 mètres cubes ou +8,7%), l'essence à moteurs (+138 514 mètres cubes ou +4,1%) et pour les mazouts légers (+83 186 mètres cubes ou +16,0%). La production cumulative des raffineries est en hausse de 1,7% pour 2000.
- Les arrivages de pétrole brut et équivalents reçus par les raffineries ont diminué de 0,4% pour se lire à 8 044 379 mètres cubes, en comparaison de septembre 1999. Cette baisse provient d'une diminution des arrivages de pétrole brut domestique mais contrebalancé par une hausse des arrivages de pétrole brut importé. Les arrivages cumulatifs sont de 75 070 634, une hausse de 3,1% par rapport à l'année précédente.
- En septembre, les importations de pétrole brut et équivalent en provenance de la Norvège totalisent 34% des importations totales, suivi du Royaume-Uni qui est à 31% et du Venezuela à 9%. Les importations cumulatives augmentent de 12,6% avec des hausses appréciables dans les importations en provenance du Royaume-Uni et de Norvège.
- Les ventes de produits pétroliers raffinés diminuent de 0,6% en septembre 2000 pour atteindre un volume de 8 168 214 mètres cubes. Cette baisse vient d'une diminution de la demande pour l'essence à moteurs (-87 103 mètres cubes ou -2,7%), le carburant diesel (-75 194 mètres cubes ou -3,5%) et pour l'asphalte (-61 249 mètres cubes ou -13,1%). Les ventes cumulatives pour l'année 2000 sont de 0,4% plus élevées que pour l'année 1999.
- Les utilisateurs doivent prendre note que sur des importations totales de 1 138 007 mètres cubes de produits pétroliers raffinés, les compagnies non-répondantes sont responsables pour un volume de 526 049 mètres cubes en septembre.

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, September 2000**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>37 376 912</b>	<b>35 187 246</b>	<b>49 254 078</b>	<b>4 172 512</b>	<b>3 822 233</b>	<b>3 882 421</b>	<b>4 157 968</b>	<b>3 877 598</b>
A Western Canada	36 537 795	34 089 186	48 257 870	4 080 679	3 804 683	3 834 713	4 036 771	3 859 553
B Eastern Canada	839 117	1 098 060	996 208	91 833	17 550	47 708	121 197	18 045
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>35 417 327</b>	<b>39 883 388</b>	<b>47 682 814</b>	<b>4 280 446</b>	<b>4 027 948</b>	<b>3 957 093</b>	<b>4 280 968</b>	<b>4 329 424</b>
A Algeria	2 744 076	2 511 809	3 837 130	327 697	432 950	332 407	487 267	161 658
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 118 460	2 126 518	1 592 571	474 111	-	-	159 307	327 299
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 178 470	1 214 677	1 388 165	104 480	105 215	-	84 738	126 030
G Nigeria	906 468	1 537 098	1 500 074	593 606	-	-	142 882	142 863
H Norway	10 797 925	11 871 262	15 075 949	1 106 753	1 627 718	1 543 553	1 192 809	1 434 262
I Saudi Arabia	2 922 996	2 383 636	3 586 512	334 900	328 616	-	329 795	328 051
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	6 768 290	11 726 324	9 783 493	997 322	947 199	1 070 682	1 169 494	1 279 286
L United States	2 570 998	876 651	3 154 663	218 736	162 779	202 150	204 219	138 970
M Venezuela	4 584 279	4 328 782	5 938 892	122 841	423 471	808 301	444 483	354 710
N Others	1 825 365	1 306 631	1 825 365	-	-	-	65 966	36 295
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>72 794 239</b>	<b>75 070 634</b>	<b>96 936 892</b>	<b>8 452 958</b>	<b>7 850 181</b>	<b>7 839 514</b>	<b>8 438 928</b>	<b>8 207 022</b>
A By Pipeline	50 726 473	52 828 246	68 114 627	5 937 040	5 625 069	5 826 045	5 823 816	5 819 065
B By Other Means	22 067 766	22 242 388	28 822 265	2 515 918	2 225 112	2 013 469	2 615 112	2 387 957
4 Opening Inventory Crude	2 742 599	3 035 173	2 742 599	3 014 715	3 407 229	3 284 536	3 035 173	3 160 932
5 Closing Inventory Crude	3 035 173	3 308 358	3 035 173	3 407 229	3 284 536	3 035 173	3 160 932	3 105 269
6 Losses and Adjustments	2 477	2 175	-300	-805	-750	-1 222	-1 446	422
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>72 519 646</b>	<b>74 795 274</b>	<b>96 644 618</b>	<b>8 061 249</b>	<b>7 973 624</b>	<b>8 090 099</b>	<b>8 314 615</b>	<b>8 262 263</b>
A Conventional Crude Light	45 530 367	46 128 613	60 786 721	5 045 240	4 879 469	5 331 645	5 281 193	5 288 355
B Conventional Crude Heavy	13 423 167	15 025 886	17 717 862	1 463 797	1 481 957	1 348 941	1 536 618	1 438 598
C Synthetic Crude Dil	10 106 557	9 367 703	13 453 134	1 127 955	1 139 818	1 078 804	1 088 547	1 086 212
D Crude Bitumen	1 995 424	2 433 090	2 692 896	281 679	268 881	146 912	215 849	253 537
E Condensate and Pentanes	1 464 131	1 839 982	1 994 005	142 578	203 499	183 797	192 408	195 561
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>7 195 417</b>	<b>5 953 820</b>	<b>9 561 582</b>	<b>698 155</b>	<b>758 696</b>	<b>909 314</b>	<b>858 091</b>	<b>646 637</b>
A Crude Tops	1 656 576	1 322 027	2 121 489	158 297	77 874	228 742	247 438	105 164
B Crude Bottoms	270 472	396 208	434 293	36 578	85 080	42 163	63 824	71 099
C LPG's	2 066 712	1 717 217	2 815 201	175 109	276 264	297 116	247 187	217 170
D Natural Gas	582 733	763 575	869 974	93 526	96 451	97 264	100 491	94 240
E Lubcs for Reprocessing	147 411	157 382	196 076	17 298	18 799	12 568	16 696	16 351
F Other Feedstocks	2 471 513	1 597 411	3 124 549	217 347	204 228	231 461	182 455	142 613
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>79 715 063</b>	<b>80 749 094</b>	<b>106 206 200</b>	<b>8 759 404</b>	<b>8 732 320</b>	<b>8 999 413</b>	<b>9 172 706</b>	<b>8 908 900</b>
10 Refinery Losses	-2 557 779	-2 935 327	-3 471 018	-271 353	-285 839	-356 047	-343 758	-332 266
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>82 272 842</b>	<b>83 684 421</b>	<b>109 677 218</b>	<b>9 030 757</b>	<b>9 018 159</b>	<b>9 355 460</b>	<b>9 516 464</b>	<b>9 241 166</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 195 417	5 953 820	9 561 582	698 155	758 696	909 314	858 091	646 637
5 Interprovincial Transfers -In-	19 255 208	17 899 780	25 457 114	2 079 179	2 047 973	2 074 754	1 887 321	1 907 360
6 Interprovincial Transfers -Out-	19 255 208	17 899 780	25 457 114	2 079 179	2 047 973	2 074 754	1 887 321	1 907 360
7 Receipts from Reporting Companies	33 153 521	34 060 373	45 477 187	4 035 839	4 051 532	4 236 295	3 759 576	3 773 499
8 Receipts from Non-reporting Companies	4 290 271	3 829 803	5 886 612	484 210	553 059	559 072	474 557	471 152
9 Imports	7 449 608	6 500 804	9 814 495	669 129	850 506	845 252	705 526	784 573
10 Closing Inventory	9 660 472	9 319 100	9 188 814	9 449 159	9 600 622	9 188 814	9 647 754	9 745 620
11 Deliveries to Reporting Companies	32 906 538	34 157 171	45 140 850	3 990 375	4 076 992	4 166 945	3 757 088	3 833 687
12 Exports	13 154 545	13 043 307	17 416 879	1 506 067	1 075 357	1 680 910	1 355 885	1 503 504
13 Losses and Adjustments	184 762	61 542	209 684	7 899	5 286	11 737	9 630	14 666
14 Dwn Consumption	4 715 574	4 868 052	6 269 043	487 034	513 158	553 277	563 165	538 678
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>69 598 367</b>	<b>69 861 223</b>	<b>93 318 093</b>	<b>7 741 718</b>	<b>7 892 304</b>	<b>8 085 704</b>	<b>7 453 324</b>	<b>7 835 352</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2000

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		Mètres cubes
3 865 605	3 669 199	3 750 328	3 770 273	4 156 491	3 941 069	3 998 715	4 132 628	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique de l'ouest du Canada de l'est du Canada	1 A B
3 712 347	3 649 781	3 623 712	3 631 648	3 977 104	3 842 608	3 755 662	4 113 207		
153 258	19 418	126 616	138 625	179 387	98 461	243 053	19 421		
4 284 186	4 355 106	4 539 331	4 357 117	4 836 325	4 855 275	4 045 664	3 942 885	Total des importations de brut et d'équivalents	2
423 923	-	418 045	416 874	163 923	289 259	150 860	330 289	Algérie	A
300 515	-	-	340 642	445 383	298 849	254 523	309 321	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
85 110	124 910	179 379	109 651	105 580	209 126	190 153	105 617	Lybie	E
150 197	640 160	96 471	-	150 539	-	213 986	-	Mexique	F
1 145 071	1 366 870	1 275 210	1 224 568	1 574 181	1 296 929	1 361 362	1 655 019	Nigéria	G
-	315 159	306 241	332 756	333 059	334 895	103 680	333 781	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
1 303 590	1 351 252	1 572 910	1 146 748	1 323 775	1 328 445	1 250 824	586 272	Émirats Arabes Unis	J
64 016	22 920	76 479	106 536	131 327	69 029	63 155	126 569	Royaume-Uni	K
721 477	284 582	360 546	679 342	545 867	588 175	349 600	389 487	États Unis	L
90 287	249 253	254 050	-	62 691	440 568	107 521	106 530	Vénézuëla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
8 149 791	8 024 305	8 289 659	8 127 390	8 992 816	8 796 344	8 044 379	8 875 513	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
5 925 446	5 395 259	5 721 564	5 875 489	6 199 190	6 215 545	5 852 872	5 562 689	Par pipe-line	A
2 224 345	2 629 046	2 568 095	2 251 901	2 793 626	2 580 799	2 191 507	2 512 844	Par d'autres moyens	B
3 105 269	2 739 566	2 989 145	3 291 179	3 084 202	3 350 748	3 631 268	2 783 058	Stocks de brut - Début	4
2 739 566	2 989 145	3 291 179	3 084 202	3 350 748	3 631 268	3 308 358	3 014 715	Stocks de brut - Fin	5
-340	514	336	-201	265	1 456	1 169	-1 309	Pertes et rectifications	6
8 515 834	7 774 212	7 987 289	8 334 568	8 726 005	8 514 368	8 366 120	7 845 165	Brut et équiv. introduit	7
5 414 935	4 821 967	4 842 938	4 968 600	5 311 069	5 080 795	5 118 761	4 798 679	Brut conventionnel léger	A
1 573 091	1 422 540	1 773 891	1 781 625	1 825 499	1 921 056	1 752 968	1 535 829	Brut conventionnel lourd	B
971 291	1 048 405	954 094	1 032 586	1 125 873	1 020 679	1 040 016	1 076 246	Pétrole brut synthétique	C
306 298	305 690	268 504	291 862	232 247	271 624	287 479	284 134	Pétrole bitumineux lourd	D
250 219	175 610	147 862	259 895	231 317	220 214	166 896	150 277	Condensats et pentanes	E
627 807	618 959	618 312	646 726	627 820	662 353	647 315	703 017	Autres matières utilisées	8
126 256	111 525	124 428	169 516	167 549	163 528	106 623	157 152	Produits de décantation	A
58 147	46 856	23 902	37 876	29 174	26 781	38 549	32 223	Résidus de brut	B
186 462	174 008	191 913	181 439	161 794	156 444	200 800	198 112	GPL	C
94 854	81 774	67 413	75 928	84 216	79 614	65 045	95 301	Gaz naturel	D
18 734	17 594	18 875	19 336	16 717	15 986	17 093	18 735	Lubrifiants recyclables	E
143 354	187 202	191 781	162 631	168 170	220 000	199 205	201 494	Autres charges d'alimentation	F
9 143 641	8 393 171	8 605 601	8 981 294	9 353 625	9 176 721	9 013 435	8 548 182	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-379 687	-297 072	-315 599	-301 150	-330 700	-317 876	-317 219	-289 780	Pertes en raffinerie	10
9 523 328	8 690 243	8 921 200	9 282 444	9 684 325	9 494 597	9 330 654	8 637 962	Total, tous les produits	
627 807	618 959	618 312	646 726	627 820	662 353	647 315	703 017	Production des raffineries	1
1 895 007	1 813 938	1 965 042	1 958 489	2 080 224	2 190 081	2 202 318	2 381 967	Retour pour alimentation des raffineries	4
1 895 007	1 813 938	1 965 042	1 958 489	2 080 224	2 190 081	2 202 318	2 381 967	Entrées inter-provinciales	5
3 845 409	3 468 444	4 010 088	3 953 633	3 518 753	4 054 878	3 676 093	3 954 723	Sorties inter-provinciales	6
424 154	344 264	361 380	407 379	456 514	452 270	438 133	472 415	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
665 635	490 797	547 846	608 650	819 850	739 920	1 138 007	1 211 633	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
10 065 776	10 222 312	9 612 477	9 503 612	9 757 920	9 302 855	9 319 100	9 660 472	Importations	9
3 873 144	3 477 348	4 022 770	3 848 879	3 601 462	3 977 806	3 764 987	3 924 213	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 595 832	1 376 712	1 266 579	1 475 571	1 444 733	1 571 631	1 452 860	1 482 946	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
2 798	5 641	7 121	7 760	6 324	4 355	3 247	15 542	Exportations	12
558 126	525 464	523 676	537 617	558 691	532 616	530 019	492 543	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
7 480 663	6 833 088	8 011 891	7 844 418	7 986 304	8 447 969	8 168 214	8 216 944	Ventes intérieures	15



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
143 352	139 554	153 331	148 278	150 751	143 323	136 175	128 578	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-21 611	-9 625	-7 805	-5 507	-9 416	-3 185	-8 792	-15 297	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>121 741</b>	<b>129 929</b>	<b>145 526</b>	<b>142 771</b>	<b>141 335</b>	<b>140 138</b>	<b>127 383</b>	<b>113 281</b>	<b>Production nette</b>
2 160	20 254	5 494	1 178	1 072	2 390	3 426	1 927	Transferts aux charges d'alimentation
9 285	7 150	11 098	11 733	5 284	6 492	5 765	5 182	Entrées inter-provinciales
9 285	7 150	11 098	11 733	5 284	6 492	5 765	5 182	Sorties inter-provinciales
7 003	2 667	972	4 824	3 380	2 796	2 620	1 106	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
18 651	44 474	15 421	43 545	22 514	12 925	32 232	26 544	Arrivages de sociétés non-déclarantes
		1 027						Importations
36 536	56 011	46 837	76 079	93 065	85 179	99 424	60 024	Stocks à la fin de l'exercice
6 976	2 667	2 131	4 796	4 295	2 377	2 620	1 203	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
26 384	19 819	39 365	33 999	27 582	36 838	26 861	17 861	Exportations
172	-22	273	1 131	586	174	-17	466	Pertes et rectifications
8 073	4 508	1 423	2 294	1 595	800	6 979	5 370	Auto consommation
<b>116 326</b>	<b>110 389</b>	<b>123 434</b>	<b>118 590</b>	<b>115 113</b>	<b>121 166</b>	<b>108 121</b>	<b>101 640</b>	<b>Ventes intérieures</b>
741 758	607 444	520 622	545 038	548 835	-	-	592 043	Exportations totales (O.N.E.145)
127 990	152 677	195 462	166 031	180 143	202 738	138 024	135 852	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
-42 746	-25 355	-29 876	-24 707	-40 155	-54 339	-63 091	-43 596	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>85 244</b>	<b>127 322</b>	<b>185 588</b>	<b>141 324</b>	<b>139 988</b>	<b>148 399</b>	<b>74 933</b>	<b>82 256</b>	<b>Production nette</b>
184 302	153 754	186 419	180 261	160 722	154 054	197 374	196 185	Transferts aux charges d'alimentation
								Entrées inter-provinciales
			204				5 022	Sorties inter-provinciales
192 721	140 365	173 446	179 635	165 752	144 882	205 866	203 846	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
11 270	3 185	2 958	1 981	5 607	6 020	25 586		Arrivages de sociétés non-déclarantes
125 114	141 889	172 932	200 838	226 752	240 990	250 193	224 782	Importations
			204				5 022	Stocks à la fin de l'exercice
25 611	1 780	4 155	3 558	20 879	13 800	2 796	8 002	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
44	98	226	266	358	28	32	98	Exportations
12 421	22 924	24 936	16 747	23 802	14 203	25 010	12 379	Pertes et rectifications
<b>48 512</b>	<b>75 541</b>	<b>95 211</b>	<b>94 202</b>	<b>79 972</b>	<b>102 978</b>	<b>71 970</b>	<b>63 835</b>	<b>Ventes intérieures</b>
210 762	139 025	151 774	180 630	156 487	-	-	185 263	Exportations totales (O.N.E.145)
495 505	363 596	334 329	457 337	460 459	424 501	411 316	413 169	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
32 673	29 759	5 888	-8 379	19 431	16 898	13 328	9 638	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>528 178</b>	<b>393 355</b>	<b>340 217</b>	<b>448 959</b>	<b>479 890</b>	<b>441 399</b>	<b>424 644</b>	<b>422 887</b>	<b>Production nette</b>
24 577	22 700	30 544	4 216	34 751	43 306	34 680	2 996	Transferts aux charges d'alimentation
16 682	12 536	11 596	21 936	22 512	13 384	17 172	11 608	Entrées inter-provinciales
16 682	12 536	11 596	21 936	22 512	13 384	17 172	11 608	Sorties inter-provinciales
20 069	16 610	14 810	15 973	17 110	16 269	10 336	12 993	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
18 335	26 822	16 583	16 963	24 525	31 233	21 410	12 802	Arrivages de sociétés non-déclarantes
	7 055							Importations
518 458	491 776	424 897	445 800	443 311	481 840	470 339	440 384	Stocks à la fin de l'exercice
20 069	16 610	14 840	15 943	17 110	16 269	10 298	12 993	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
51 240	81 050	30 284	50 777	47 628	27 229	36 088	52 427	Exportations
-620	224	2 541	685	828	777	779	429	Pertes et rectifications
1 091		171	126	223	1 069	532	1 098	Auto consommation
<b>410 193</b>	<b>349 940</b>	<b>360 189</b>	<b>389 244</b>	<b>423 474</b>	<b>361 722</b>	<b>385 514</b>	<b>405 086</b>	<b>Ventes intérieures</b>
9 564	28 643	19 285	6 156	12 124	8 758	7 233	8 143	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
15 433	85	-64	687	-56	-607	-373	364	Production
<b>24 997</b>	<b>20 728</b>	<b>19 221</b>	<b>5 843</b>	<b>12 068</b>	<b>8 151</b>	<b>6 860</b>	<b>8 507</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
671	474	641	556	612	556	490	515	Entrées inter-provinciales
671	474	641	556	612	556	490	515	Sorties inter-provinciales
48	420		4			2	25	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
609	403	974	689	811	752	399	765	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1				2	27	99	97	Importations
19 111	20 757	22 773	18 753	22 690	22 165	21 438	40 025	Stocks à la fin de l'exercice
188	420	2	1			30	167	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1		1			1	1	1	Exportations
96	1	11	8	12	8	-10	127	Pertes et rectifications
3	5	25	27	24	19	2	12	Auto consommation
<b>27 027</b>	<b>27 479</b>	<b>18 140</b>	<b>11 520</b>	<b>8 908</b>	<b>9 427</b>	<b>8 064</b>	<b>7 599</b>	<b>Ventes intérieures</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2000 - suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Junin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
14 350	10 764	14 972	11 618	21 322	16 672	10 783	5 505	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-164	-40	-99	-128	-71	-158	-60	-110	Production
<b>14 186</b>	<b>10 724</b>	<b>14 873</b>	<b>11 490</b>	<b>21 251</b>	<b>16 514</b>	<b>10 723</b>	<b>5 395</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
6 483	9 559	11 222	11 925	13 525	12 405	7 652	6 637	Transferts aux charges d'alimentation
6 483	9 559	11 222	11 925	13 525	12 405	7 652	6 637	Entrées inter-provinciales
7 076	7 767	12 708	14 582	15 207	15 076	11 557	13 232	Sorties inter-provinciales
				50	135	16	15	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
30 594	32 420	33 679	26 141	29 571	28 705	27 066	25 981	Importations
6 929	8 849	12 351	15 147	15 110	14 884	11 376	8 573	Stocks à la fin de l'exercice
792	1 835	1 528	2 832	2 873	1 795	1 766	1 865	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
124	-22	128	141	71	37	43	232	Exportations
								Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>7 616</b>	<b>6 803</b>	<b>12 315</b>	<b>15 490</b>	<b>15 024</b>	<b>15 875</b>	<b>10 729</b>	<b>10 426</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
<b>3 545 118</b>	<b>3 307 510</b>	<b>3 287 153</b>	<b>3 582 751</b>	<b>3 651 701</b>	<b>3 582 245</b>	<b>3 478 242</b>	<b>3 339 728</b>	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
50 211	9 013	65 375	66 465	105 498	73 615	96 812	76 121	Production
<b>3 595 329</b>	<b>3 316 523</b>	<b>3 352 528</b>	<b>3 649 218</b>	<b>3 757 199</b>	<b>3 655 860</b>	<b>3 575 054</b>	<b>3 415 849</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
1 597	2 382	3 714	11 353	21 814	1 428	7 039	2 325	Transferts aux charges d'alimentation
778 518	766 284	850 076	861 684	910 240	935 794	815 112	1 015 664	Entrées inter-provinciales
778 518	766 284	850 076	861 684	910 240	935 794	815 112	1 015 664	Sorties inter-provinciales
1 787 764	1 813 111	2 141 996	2 270 589	2 120 717	2 283 316	1 964 594	2 096 136	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
91 989	41 412	118 355	104 449	187 162	190 038	211 226	312 829	Importations
3 065 811	2 962 551	2 633 854	2 550 103	2 491 029	2 321 227	2 413 428	2 544 965	Stocks à la fin de l'exercice
1 769 578	1 817 329	2 171 825	2 192 945	2 175 228	2 254 325	2 006 578	2 091 200	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
512 699	508 317	415 149	606 139	470 164	474 256	461 590	493 522	Exportations
2 233	2 323	3 622	1 270	2 496	1 872	1 901	5 796	Pertes et rectifications
143	180	263	85	99	110	112	95	Auto consommation
<b>3 052 117</b>	<b>2 943 775</b>	<b>3 347 003</b>	<b>3 296 213</b>	<b>3 454 351</b>	<b>3 567 025</b>	<b>3 181 453</b>	<b>3 268 556</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>Ventes par catégorie:</b>
255 917	260 340	299 270	289 115	314 843	331 872	276 582	356 469	Super
96 218	94 934	104 286	104 981	109 394	113 393	96 426	121 544	Intermédiaire
2 699 982	2 588 301	2 943 447	2 902 017	3 030 014	3 121 760	2 808 445	2 790 543	Ordinaire sans plomb
	200		100	100				Ordinaire avec plomb
2 722 259	2 626 877	2 983 579	2 940 397	3 067 811	3 164 253	2 824 123	2 897 713	Ventes nettes au détail
424 780	381 864	375 570	454 722	520 441	502 927	495 884	502 056	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
-10 468	-8 922	-4 376	-12 725	-19 784	-14 360	-26 847	-19 275	Production
<b>414 312</b>	<b>372 942</b>	<b>371 194</b>	<b>441 997</b>	<b>500 657</b>	<b>488 567</b>	<b>469 037</b>	<b>482 781</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
65 872	76 921	66 454	91 457	89 354	94 594	74 860	101 422	Transferts aux charges d'alimentation
65 872	76 921	66 454	91 457	89 354	94 594	74 860	101 422	Entrées inter-provinciales
108 629	87 430	89 745	92 140	84 735	116 644	111 503	181 584	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
102 002	109 464	74 900	44 198	127 566	102 603	169 910	136 055	Arrivages de sociétés non-déclarantes
419 188	448 043	375 160	374 983	385 855	339 676	366 352	433 032	Importations
107 339	92 070	80 571	85 598	88 635	112 621	106 505	168 953	Stocks à la fin de l'exercice
14 485	13 891	1 064	1 116	19 666	39 422	27 653	36 989	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
960	836	478	843	17	325	159	1 306	Exportations
39	42	35	42	25	43	27	44	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>443 920</b>	<b>434 142</b>	<b>526 574</b>	<b>490 913</b>	<b>593 743</b>	<b>601 582</b>	<b>589 430</b>	<b>576 470</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
42 057	42 486	51 973	29 409	30 034	33 197	17 222	35 508	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTA</b>
994	-35 637	-1 518	131	-132	-468	-2 745	-1 487	Production
<b>43 051</b>	<b>6 849</b>	<b>50 455</b>	<b>29 540</b>	<b>29 902</b>	<b>32 729</b>	<b>14 477</b>	<b>34 021</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
11 085	20 006	12 645	9 152	15 033	17 927	10 019	63 675	Transferts aux charges d'alimentation
11 085	20 006	12 645	9 152	15 033	17 927	10 019	63 675	Entrées inter-provinciales
20 632	12 493	16 235	7 426	6 655	8 619	6 589	16 995	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
47			188		9		34	Arrivages de sociétés non-déclarantes
81 023	64 498	75 038	68 401	72 483	76 522	65 351	73 370	Importations
21 031	12 232	15 656	7 556	6 514	9 160	5 852	16 115	Stocks à la fin de l'exercice
618	5	74	106		39		55	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-212	240	105	67	-45	207		520	Exportations
		2			1		1	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>29 951</b>	<b>23 390</b>	<b>40 313</b>	<b>36 062</b>	<b>26 006</b>	<b>27 911</b>	<b>26 384</b>	<b>32 516</b>	<b>Ventes Intérieures</b>





Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Canada, September 2000 – Concluded

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	3 262 279	3 442 190	3 965 144	354 377	247 985	100 503	185 921	237 416
2 Interproduct Transfers	-1 036	-1 108	23 568	-5 798	38 456	-8 054	6 413	-64
5 Interprovincial Transfers -In-	427 351	434 528	521 328	58 425	25 350	10 202	8 869	19 571
6 Interprovincial Transfers -Out-	427 351	434 528	521 328	58 425	25 350	10 202	8 869	19 571
7 Receipts from Reporting Companies	37 881	38 154	44 209	1 117	4 101	1 110	29	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	134 100	159 100	157 733	15 333	5 600	2 700	4 100	4 600
10 Closing Inventory	378 256	471 003	271 366	284 357	309 263	271 366	348 029	345 293
11 Deliveries to Reporting Companies	37 723	39 658	44 338	1 236	4 270	1 109	33	-
12 Exports	711 481	940 605	868 168	81 730	23 315	51 642	50 428	113 618
13 Losses and Adjustments	1 548	2 155	6 060	1 754	1 929	829	624	178
14 Own Consumption	98	8	129	31	-	-	6	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 645 909</b>	<b>2 456 273</b>	<b>3 342 384</b>	<b>374 177</b>	<b>241 722</b>	<b>80 576</b>	<b>68 709</b>	<b>130 892</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	1 096 186	1 039 523	1 485 164	129 828	125 382	133 768	122 262	118 063
2 Interproduct Transfers	-	31	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10 389	25 664	19 258	2 793	2 906	3 170	2 049	1 268
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 389	25 664	19 258	2 793	2 906	3 170	2 049	1 268
7 Receipts from Reporting Companies	19 300	615	24 509	1 476	2 055	1 678	615	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	623 500	515 800	850 300	69 100	106 100	51 600	114 800	49 200
10 Closing Inventory	36 083	35 470	48 231	39 625	42 701	48 231	51 421	48 118
11 Deliveries to Reporting Companies	19 271	615	24 509	1 505	2 055	1 678	615	-
12 Exports	69 605	60 703	79 097	3 074	3 463	2 955	1 990	6 495
13 Losses and Adjustments	-475	-2 617	-492	-	49	-66	-	-289
14 Own Consumption	810 761	743 807	1 098 057	97 061	92 097	98 138	85 356	83 902
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>848 980</b>	<b>766 222</b>	<b>1 155 790</b>	<b>95 222</b>	<b>132 797</b>	<b>78 811</b>	<b>146 526</b>	<b>80 458</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	993 811	1 039 609	1 338 126	131 249	103 939	109 127	127 237	88 323
2 Interproduct Transfers	4 127	7 855	8 325	997	3 210	-9	-2 042	-4 457
4 Transfers to Refinery Feedstocks	147 411	157 382	196 076	17 298	18 799	12 568	16 696	16 351
5 Interprovincial Transfers -In-	354 045	376 554	478 654	38 040	42 548	44 021	38 467	38 275
6 Interprovincial Transfers -Out-	354 045	376 554	478 654	38 040	42 548	44 021	38 467	38 275
7 Receipts from Reporting Companies	89 091	86 520	119 729	10 519	10 599	9 520	5 964	7 779
8 Receipts from Non-reporting Companies	225 680	214 369	300 460	28 206	27 370	19 204	27 112	23 053
9 Imports	190 423	221 055	262 573	23 580	24 808	33 762	25 380	21 962
10 Closing Inventory	407 107	416 998	399 923	418 708	405 994	399 923	426 177	395 400
11 Deliveries to Reporting Companies	86 995	78 532	118 048	10 649	10 832	9 572	5 966	7 789
12 Exports	436 714	488 123	613 504	61 970	56 505	58 315	48 923	54 782
13 Losses and Adjustments	7 621	2 735	8 861	491	28	721	780	1 378
14 Own Consumption	2 219	3 376	2 970	290	300	161	306	321
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>792 506</b>	<b>822 165</b>	<b>1 067 272</b>	<b>92 252</b>	<b>96 176</b>	<b>86 338</b>	<b>84 726</b>	<b>86 816</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	3 070 814	3 148 713	4 005 083	286 318	317 141	330 810	344 590	330 390
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	-	-1	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	3 064 775	3 148 713	3 999 044	286 318	317 141	330 810	344 590	330 390
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>6 040</b>	<b>-</b>	<b>6 040</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	2 685 996	2 415 518	3 473 428	276 112	276 136	235 184	355 625	308 322
2 Interproduct Transfers	-190 849	-360 000	-179 914	-24 708	40 501	-4 858	17 643	-8 178
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 386 929	3 510 648	5 780 640	473 442	382 075	538 194	509 013	316 826
5 Interprovincial Transfers -in-	1 409 549	792 165	1 655 392	81 703	67 449	96 691	90 900	72 115
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 409 549	792 165	1 655 392	81 703	67 449	96 691	90 900	72 115
7 Receipts from Reporting Companies	1 104 776	1 179 260	1 490 715	123 271	124 485	138 183	128 776	120 782
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 738 007	1 489 470	2 345 133	192 716	197 000	217 410	160 218	162 299
9 Imports	1 159 414	1 091 184	1 514 211	99 580	95 309	159 908	158 626	59 256
10 Closing Inventory	1 613 728	1 611 764	1 565 216	1 539 982	1 620 640	1 565 216	1 624 973	1 675 798
11 Deliveries to Reporting Companies	1 128 571	1 154 653	1 519 519	124 769	121 925	144 254	128 641	120 978
12 Exports	274 077	413 376	391 861	46 363	49 625	21 796	28 126	62 128
13 Losses and Adjustments	54 668	2 518	56 156	968	-1 722	2 242	85	1 333
14 Own Consumption	10 901	-	10 901	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>636 990</b>	<b>687 689</b>	<b>927 800</b>	<b>95 175</b>	<b>100 870</b>	<b>94 765</b>	<b>95 266</b>	<b>90 391</b>



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Canada, septembre 2000 – fin

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
332 777	336 585	460 947	477 513	431 008	487 349	492 674	448 535	<b>ASPHALTE</b>
510	2 111	3 880	7 041	2 644	-22 645	-998	-8 361	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
20 311	30 035	64 984	69 585	75 321	75 565	70 287	70 773	Entrées inter-provinciales
20 311	30 035	64 984	69 585	75 321	75 565	70 287	70 773	Sorties inter-provinciales
64	-	247	4 599	4 197	10 990	18 028	729	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
8 600	6 600	20 100	13 500	30 900	35 200	35 500	15 200	Importations
417 697	552 278	607 290	596 355	549 323	465 417	471 003	378 256	Stocks à la fin de l'exercice
64	-	247	6 409	4 091	10 910	17 904	728	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
149 264	79 545	120 139	109 733	95 625	108 381	113 872	72 491	Exportations
-100	60	835	169	76	444	-131	2 672	Pertes et rectifications
		2	-	-	-	-	30	Auto consommation
<b>120 319</b>	<b>131 110</b>	<b>308 939</b>	<b>397 277</b>	<b>415 989</b>	<b>475 065</b>	<b>407 973</b>	<b>469 222</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
127 904	109 343	101 818	111 866	119 016	108 520	120 731	126 702	Production
						31	-	Transferts d'un produit à l'autre
2 558	2 310	-	3 106	6 884	3 781	3 708	2 352	Entrées inter-provinciales
2 558	2 310	-	3 106	6 884	3 781	3 708	2 352	Sorties inter-provinciales
							1 882	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
47 900	46 100	41 600	37 000	69 400	73 000	36 800	76 800	Importations
52 774	55 432	47 387	45 700	33 873	31 109	35 470	36 083	Stocks à la fin de l'exercice
							1 883	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
3 452	1 511	12 190	7 421	18 108	3 326	6 210	3 738	Exportations
-2 308	-	-1	-	-19	-	-	-15	Pertes et rectifications
88 755	79 125	72 480	80 860	86 411	82 111	84 807	90 327	Auto consommation
<b>81 249</b>	<b>72 149</b>	<b>66 794</b>	<b>62 272</b>	<b>95 743</b>	<b>98 847</b>	<b>62 184</b>	<b>108 779</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
107 657	106 140	121 809	106 059	133 826	123 420	125 138	123 593	Production
5 689	151	865	167	3 560	812	3 110	-281	Transferts d'un produit à l'autre
18 734	17 594	18 875	19 336	16 717	15 986	17 093	18 735	Transferts aux charges d'alimentation
46 004	41 792	42 838	48 463	41 423	40 152	39 140	41 984	Entrées inter-provinciales
46 004	41 792	42 838	48 463	41 423	40 152	39 140	41 984	Sorties inter-provinciales
9 858	8 542	8 620	12 011	11 300	11 153	11 293	9 756	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
26 422	25 968	24 982	26 411	19 651	19 914	20 856	26 791	Arrivages de sociétés non-déclarantes
24 524	22 022	30 395	23 766	22 717	25 091	25 198	28 712	Importations
377 213	370 982	376 725	370 482	399 530	407 459	416 998	407 107	Stocks à la fin de l'exercice
9 894	8 548	8 538	10 077	9 773	8 512	9 435	9 580	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
61 309	51 305	57 079	50 665	51 473	55 385	57 202	54 341	Exportations
528	-118	9	-44	-128	174	156	-946	Pertes et rectifications
347	283	636	344	335	351	453	370	Auto consommation
<b>101 525</b>	<b>91 442</b>	<b>95 791</b>	<b>94 279</b>	<b>83 836</b>	<b>92 853</b>	<b>91 717</b>	<b>101 488</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
341 395	342 744	348 305	371 040	370 933	365 345	333 971	316 621	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Pertes et rectifications
341 395	342 744	348 305	371 040	370 933	365 345	333 971	316 621	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
309 422	184 596	284 236	214 037	230 958	255 649	272 673	199 499	Production
-63 290	51 534	-92 589	-95 349	-43 615	-40 183	-85 973	2 253	Transferts d'un produit à l'autre
361 420	369 488	362 713	415 018	379 168	436 292	360 710	461 284	Transferts aux charges d'alimentation
89 627	116 883	109 997	47 871	87 819	120 093	56 860	93 896	Entrées inter-provinciales
89 627	116 883	109 997	47 871	87 819	120 093	56 860	93 896	Sorties inter-provinciales
142 634	186 487	166 968	98 839	107 552	129 310	97 912	111 013	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
167 416	106 232	129 974	140 136	223 261	242 564	157 370	201 667	Arrivages de sociétés non-déclarantes
144 822	80 801	82 605	139 478	138 717	114 849	172 030	166 278	Importations
1 694 683	1 697 381	1 668 576	1 561 464	1 598 182	1 576 145	1 611 764	1 613 728	Stocks à la fin de l'exercice
156 447	175 674	148 719	91 296	113 489	121 443	97 966	110 751	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
62 333	6 350	12 809	33 217	53 946	101 030	53 437	17 277	Exportations
-481	-213	399	1 595	-100	-169	69	764	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>102 480</b>	<b>55 653</b>	<b>75 359</b>	<b>63 127</b>	<b>73 652</b>	<b>65 630</b>	<b>66 211</b>	<b>63 550</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2000**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>510 966</b>	<b>370 599</b>	<b>612 408</b>	<b>72 837</b>	-	<b>28 605</b>	<b>102 860</b>	-
A Western Canada	52 098	-	52 098	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	458 868	370 599	560 310	72 837	-	28 605	102 860	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>14 808 175</b>	<b>13 973 137</b>	<b>19 113 426</b>	<b>1 696 958</b>	<b>1 465 388</b>	<b>1 142 985</b>	<b>1 645 574</b>	<b>1 719 867</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 118 460	2 126 518	1 592 571	474 111	-	-	159 307	327 299
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	906 468	892 519	1 500 074	593 606	-	-	142 882	142 863
H Norway	5 588 423	5 983 186	7 437 151	262 685	862 512	723 531	682 409	722 763
I Saudi Arabia	2 922 996	2 279 956	3 586 512	334 900	328 616	-	329 795	328 051
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	781 103	990 890	812 759	31 656	-	-	165 271	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	1 841 368	1 254 277	2 535 002	-	274 260	419 374	165 910	198 891
N Others	1 649 357	445 791	1 649 357	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>15 319 141</b>	<b>14 343 736</b>	<b>19 725 834</b>	<b>1 769 795</b>	<b>1 465 388</b>	<b>1 171 510</b>	<b>1 748 434</b>	<b>1 719 867</b>
A By Pipeline	-	-	-	-	-	-	-	-
B By Other Means	15 319 141	14 343 736	19 725 834	1 769 795	1 465 388	1 171 510	1 748 434	1 719 867
4 Opening Inventory Crude	877 851	1 122 949	877 851	1 276 618	1 526 756	1 600 925	1 122 949	1 334 390
5 Closing Inventory Crude	1 122 949	1 139 251	1 122 949	1 526 756	1 600 925	1 122 949	1 334 390	1 394 257
6 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>14 920 374</b>	<b>14 327 434</b>	<b>19 480 736</b>	<b>1 519 657</b>	<b>1 391 219</b>	<b>1 649 486</b>	<b>1 538 993</b>	<b>1 660 000</b>
A Conventional Crude Light	13 921 363	12 967 162	18 100 964	1 377 519	1 276 285	1 525 797	1 399 475	1 504 636
B Conventional Crude Heavy	999 011	1 360 272	1 379 772	142 138	114 934	123 689	137 518	155 364
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>1 213 044</b>	<b>815 962</b>	<b>1 589 519</b>	<b>102 432</b>	<b>109 811</b>	<b>164 232</b>	<b>185 003</b>	<b>86 264</b>
A Crude Tops	1 054 884	652 767	1 313 940	96 843	40 580	121 633	148 420	27 623
B Crude Bottoms	135 355	153 376	245 541	5 477	66 045	38 664	35 222	52 278
C LPG's	22 586	9 013	29 488	-	3 160	3 742	1 196	6 291
D Natural Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	219	806	550	112	26	193	165	72
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>16 133 418</b>	<b>15 143 396</b>	<b>21 070 255</b>	<b>1 622 089</b>	<b>1 501 030</b>	<b>1 813 718</b>	<b>1 721 996</b>	<b>1 746 264</b>
10 Refinery Losses	-307 158	-296 054	-431 902	-28 633	-30 853	-65 258	-22 526	-38 147
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>16 440 576</b>	<b>15 439 450</b>	<b>21 502 157</b>	<b>1 650 722</b>	<b>1 531 083</b>	<b>1 878 976</b>	<b>1 744 522</b>	<b>1 784 411</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 213 044	815 962	1 589 519	102 432	109 811	164 232	185 003	86 264
5 Interprovincial Transfers -In-	1 317 027	1 326 907	1 812 187	135 377	197 285	162 498	187 937	105 685
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 133 771	894 567	1 389 148	102 870	73 648	78 859	104 536	84 000
7 Receipts from Reporting Companies	2 388 949	2 593 936	3 370 121	332 485	323 783	324 904	316 144	338 069
8 Receipts from Non-reporting Companies	76 194	76 306	109 870	7 039	10 288	16 349	15 481	12 480
9 Imports	3 166 818	2 815 389	4 083 529	210 560	342 678	363 473	330 367	381 928
10 Closing Inventory	1 575 804	1 507 814	1 525 723	1 408 430	1 599 637	1 525 723	1 527 790	1 444 965
11 Deliveries to Reporting Companies	2 398 618	2 575 863	3 386 026	334 236	330 469	322 703	313 410	331 116
12 Exports	9 240 497	8 393 249	11 997 550	1 020 214	604 244	1 132 595	913 601	997 026
13 Losses and Adjustments	2 974	9 983	7 188	327	834	3 053	296	1 575
14 Own Consumption	903 095	933 936	1 172 447	88 079	78 370	102 903	98 754	101 168
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>8 838 239</b>	<b>8 646 337</b>	<b>11 726 741</b>	<b>855 399</b>	<b>1 017 334</b>	<b>1 015 769</b>	<b>976 784</b>	<b>1 104 249</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2000

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
132 858	-	90 952	22 354	-	-	21 575	-	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
132 858	-	90 952	22 354	-	-	21 575	-	de l'ouest du Canada	A
								de l'est du Canada	B
<b>1 163 258</b>	<b>1 789 659</b>	<b>1 322 683</b>	<b>1 456 656</b>	<b>1 921 900</b>	<b>1 683 369</b>	<b>1 270 169</b>	<b>1 779 999</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
								Algérie	A
								Iran	B
300 515	-	-	340 642	445 383	298 849	254 523	309 321	Iraq	C
								Koweït	D
								Lybie	E
150 197	144 668	-	-	150 539	-	161 370	-	Mexique	F
424 578	864 638	757 231	616 843	727 423	431 009	756 292	1 030 367	Nigéria	G
	315 159	306 241	332 756	333 059	334 895	-	333 781	Norvège	H
								Arabie Saoudite	I
	262 092	259 211	-	99 451	204 865	-	-	Emirats Arabes Unis	J
								Royaume-Uni	K
								États Unis	L
287 968	62 792	-	166 417	166 045	108 270	97 984	-	Vénézuéla	M
	140 310	-	-	-	305 481	-	106 530	Autres	N
<b>1 296 116</b>	<b>1 789 659</b>	<b>1 413 635</b>	<b>1 479 012</b>	<b>1 921 900</b>	<b>1 683 369</b>	<b>1 291 744</b>	<b>1 779 999</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
								Par pipe-line	A
1 296 116	1 789 659	1 413 635	1 479 012	1 921 900	1 683 369	1 291 744	1 779 999	Par d'autres moyens	B
1 394 257	980 783	1 138 797	1 092 700	999 122	1 262 826	1 359 681	1 154 762	Stocks de brut - Début	4
980 783	1 138 797	1 092 700	999 122	1 262 826	1 359 681	1 139 251	1 276 618	Stocks de brut - Fin	5
								Pertes et rectifications	6
<b>1 709 590</b>	<b>1 631 645</b>	<b>1 459 732</b>	<b>1 572 590</b>	<b>1 658 196</b>	<b>1 586 514</b>	<b>1 512 174</b>	<b>1 658 143</b>	<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
1 578 252	1 489 939	1 289 105	1 411 693	1 512 407	1 420 338	1 361 317	1 525 737	Brut conventionnel léger	A
131 338	141 706	170 627	160 897	145 789	166 176	150 857	132 406	Brut conventionnel lourd	B
								Pétrole brut synthétique	C
								Pétrole bitumineux lourd	D
								Condensats et pentanes	E
<b>71 974</b>	<b>44 435</b>	<b>36 209</b>	<b>125 731</b>	<b>162 717</b>	<b>63 699</b>	<b>99 930</b>	<b>113 648</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
46 637	31 147	34 528	125 684	102 717	63 639	72 372	90 118	Produits de décantation	A
25 195	11 649	1 604	-	-	-	27 428	23 530	Résidus de brut	B
	1 526	-	-	-	-	-	-	GPL	C
								Gaz naturel	D
								Lubrifiants recyclables	E
142	113	77	47	-	60	130	-	Autres charges d'alimentation	F
<b>1 781 564</b>	<b>1 678 680</b>	<b>1 495 941</b>	<b>1 698 321</b>	<b>1 766 913</b>	<b>1 650 213</b>	<b>1 612 104</b>	<b>1 771 781</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-41 929	-34 724	-37 758	-36 829	-30 619	-29 373	-24 149	-37 546	Pertes en raffinerie	10
<b>1 823 493</b>	<b>1 710 804</b>	<b>1 533 699</b>	<b>1 735 150</b>	<b>1 791 532</b>	<b>1 679 586</b>	<b>1 636 253</b>	<b>1 809 337</b>	<b>Total, tous les produits</b>	
								<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
71 974	44 435	36 209	125 731	102 717	63 699	99 930	113 648	Retour pour alimentation des raffineries	4
132 946	128 623	117 193	160 254	150 950	158 275	185 044	131 431	Entrées inter-provinciales	5
109 230	103 791	118 141	106 951	101 888	93 467	72 563	138 013	Sorties inter-provinciales	6
332 659	231 830	271 820	261 525	264 695	287 915	289 279	260 733	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
11 875	11 231	2 055	8 982	160	1 972	12 070	6 605	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
322 957	217 844	231 973	269 864	323 341	263 222	473 893	300 004	Importations	9
1 504 921	1 615 708	1 522 552	1 504 757	1 565 447	1 461 634	1 507 814	1 575 804	Stocks à la fin de l'exercice	10
326 427	233 532	269 746	268 960	265 820	284 236	282 616	265 142	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 010 974	891 504	777 527	914 684	957 223	978 374	952 336	1 031 809	Exportations	12
226	554	921	1 448	3 141	1 053	769	6 498	Pertes et rectifications	13
111 335	105 500	94 895	110 194	113 350	102 574	96 166	93 264	Auto consommation	14
<b>933 808</b>	<b>810 229</b>	<b>952 457</b>	<b>925 602</b>	<b>925 849</b>	<b>971 380</b>	<b>1 045 979</b>	<b>938 690</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	191 505	194 813	253 949	19 581	19 950	22 913	21 690	23 058
2 Interproduct Transfers	-1 961	100	-1 961	-	-	-	-	-
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>189 544</b>	<b>194 913</b>	<b>251 988</b>	<b>19 581</b>	<b>19 950</b>	<b>22 913</b>	<b>21 690</b>	<b>23 058</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	247	-	247	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 427	6 514	3 427	-	-	-	-	1 647
6 Interprovincial Transfers -Out-	44 301	53 915	60 395	4 329	5 261	6 504	6 873	7 248
7 Receipts from Reporting Companies	24 088	25 076	35 824	4 002	6 331	1 403	2 790	3 588
8 Receipts from Non-reporting Companies	37 504	60 127	55 703	5 409	4 011	8 779	12 636	10 668
9 Imports	-	1 255	-	-	-	-	228	-
10 Closing Inventory	15 603	23 054	10 597	14 378	13 463	10 597	9 784	8 966
11 Deliveries to Reporting Companies	24 728	26 680	33 854	3 559	3 056	2 511	2 790	3 588
12 Exports	12 430	20 260	17 101	1 302	1 241	2 128	1 651	1 586
13 Losses and Adjustments	1 763	1 794	1 769	70	-81	17	1 304	89
14 Own Consumption	41 907	20 119	64 440	9 714	6 697	6 122	6 261	7 550
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>125 514</b>	<b>152 660</b>	<b>170 469</b>	<b>11 243</b>	<b>15 033</b>	<b>18 679</b>	<b>19 278</b>	<b>19 718</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	12 851	22 594	17 522	1 302	1 241	2 128	1 651	1 586
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>27 897</b>	<b>44 923</b>	<b>30 816</b>	<b>1 692</b>	<b>433</b>	<b>794</b>	<b>589</b>	<b>451</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>67 649</b>	<b>72 838</b>	<b>94 819</b>	<b>9 080</b>	<b>8 215</b>	<b>9 875</b>	<b>9 671</b>	<b>6 550</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	345	272	476	35	61	35	39	31
6 Interprovincial Transfers -Out-	88	-	111	-	23	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	9	-	9	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	18	-	18	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	116	110	122	116	125	122	124	121
11 Deliveries to Reporting Companies	1	-	2	-	-	1	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-38	11	-40	1	-6	3	-2	3
14 Own Consumption	6	1	6	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>338</b>	<b>272</b>	<b>441</b>	<b>34</b>	<b>35</b>	<b>34</b>	<b>39</b>	<b>31</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
21 005	19 577	22 770	23 831	24 224	19 010	19 648	18 616	<b>PRDPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-	100	-	-	-	-	-	-1 961	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>21 005</b>	<b>19 677</b>	<b>22 770</b>	<b>23 831</b>	<b>24 224</b>	<b>19 010</b>	<b>19 648</b>	<b>16 655</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 975	-	-	1 892	-	-	-	332	Entrées inter-provinciales
5 807	5 888	6 149	5 937	5 011	5 590	5 412	3 865	Sorties inter-provinciales
6 865	2 046	556	3 886	2 187	2 014	1 144	617	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
5 545	10 680	234	8 375	10	710	11 269	3 406	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	1 027	-	-	-	-	-	Importations
13 197	19 911	14 187	19 142	21 164	17 140	23 054	15 603	Stocks à la fin de l'exercice
6 838	2 046	1 715	3 862	3 102	1 595	1 144	617	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 341	1 762	3 817	5 618	217	2 206	2 062	1 845	Exportations
-24	-95	-16	430	1	45	60	-6	Pertes et rectifications
3 994	451	863	535	316	6	143	2 933	Auto consommation
<b>14 203</b>	<b>15 637</b>	<b>17 783</b>	<b>16 647</b>	<b>15 752</b>	<b>16 316</b>	<b>17 326</b>	<b>12 843</b>	<b>Ventes intérieures</b>
1 341	1 994	6 523	6 856	2 643	-	-	1 845	Exportations totales (O.N.E. 145)
x	x	x	x	x	x	x	x	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>565</b>	<b>1 690</b>	<b>8 130</b>	<b>6 095</b>	<b>10 440</b>	<b>9 346</b>	<b>7 617</b>	<b>3 046</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E. 145)
x	x	x	x	x	x	x	x	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>9 733</b>	<b>6 845</b>	<b>9 561</b>	<b>6 812</b>	<b>8 228</b>	<b>7 897</b>	<b>7 541</b>	<b>9 884</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTÉ</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
21	22	26	45	22	30	36	27	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
106	102	96	103	101	99	110	116	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
5	-1	1	-	3	1	1	-1	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	1	-	Auto consommation
<b>31</b>	<b>27</b>	<b>31</b>	<b>38</b>	<b>21</b>	<b>31</b>	<b>23</b>	<b>27</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2000 – Continued**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	1	-	85	-	84	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-7	-86	-8	-	-1	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>-6</b>	<b>-86</b>	<b>77</b>	<b>-</b>	<b>83</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 532	4 207	6 339	247	308	252	-31	314
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 034	-	1 034	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	1 589	891	1 931	97	86	159	42	33
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	790	613	708	718	736	708	464	502
11 Deliveries to Reporting Companies	1 633	892	1 978	97	130	118	35	61
12 Exports	74	3	74	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	133	43	112	-19	-11	9	-	10
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 207</b>	<b>4 169</b>	<b>6 197</b>	<b>338</b>	<b>340</b>	<b>312</b>	<b>220</b>	<b>238</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	5 672 814	5 263 595	7 414 859	583 856	504 784	653 405	604 533	559 963
2 Interproduct Transfers	323 463	334 571	467 447	43 189	42 255	58 540	46 253	43 855
<b>3 Net Production</b>	<b>5 996 277</b>	<b>5 598 166</b>	<b>7 882 306</b>	<b>627 045</b>	<b>547 039</b>	<b>711 945</b>	<b>650 786</b>	<b>603 818</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	178 651	43 942	193 546	13 651	205	1 039	348	-
5 Interprovincial Transfers -In-	487 527	434 142	654 023	48 961	64 346	53 189	52 216	19 804
6 Interprovincial Transfers -Out-	350 089	294 810	437 964	31 258	29 170	27 447	28 148	27 630
7 Receipts from Reporting Companies	1 193 140	1 138 210	1 607 648	147 798	133 693	133 017	112 486	133 022
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	312 135	145 423	336 094	23 959	-	-	-	22 800
10 Closing Inventory	370 519	275 600	406 622	333 441	397 408	406 622	449 954	380 370
11 Deliveries to Reporting Companies	1 193 902	1 134 229	1 618 152	154 425	137 091	132 734	111 030	128 940
12 Exports	3 983 166	3 680 540	5 145 373	430 966	259 892	471 349	414 779	453 591
13 Losses and Adjustments	5 650	6 401	8 377	1 021	493	1 213	176	1 168
14 Own Consumption	16	146	72	7	42	7	2	5
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 305 667</b>	<b>2 286 895</b>	<b>3 068 546</b>	<b>253 513</b>	<b>254 218</b>	<b>255 148</b>	<b>217 673</b>	<b>237 694</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	388 316	279 575	504 468	39 108	40 432	36 612	31 396	33 629
17 Mid Grade	72 600	40 733	120 345	35 692	6 146	5 907	4 774	5 041
18 Regular No-Lead	1 844 751	1 966 587	2 443 733	178 713	207 640	212 629	181 503	199 024
19 Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	2 139 935	2 119 701	2 845 654	234 552	235 176	235 991	201 666	220 169
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	624 180	463 130	786 232	50 462	57 651	53 939	38 956	22 418
2 Interproduct Transfers	-11 919	-7 768	-15 099	-1 232	-967	-981	-488	-1 061
<b>3 Net Production</b>	<b>612 261</b>	<b>455 362</b>	<b>771 133</b>	<b>49 230</b>	<b>56 684</b>	<b>52 958</b>	<b>38 468</b>	<b>21 357</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	87 504	53 305	127 134	13 335	16 405	9 890	24	740
6 Interprovincial Transfers -Out-	59 996	13 132	75 355	15 359	-	-	421	-
7 Receipts from Reporting Companies	99 918	141 137	189 875	52 963	18 375	18 619	5 077	14 612
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	23 224	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	118 998	107 775	108 482	75 535	106 037	108 482	98 705	90 895
11 Deliveries to Reporting Companies	108 083	133 865	197 988	51 293	20 334	18 278	4 909	15 628
12 Exports	315 205	128 614	384 438	41 301	-	27 932	22 819	-
13 Losses and Adjustments	-5 422	272	-5 955	-387	-119	-27	-79	-23
14 Own Consumption	43	46	50	2	3	2	5	10
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>351 898</b>	<b>397 806</b>	<b>476 902</b>	<b>51 423</b>	<b>40 744</b>	<b>32 837</b>	<b>25 271</b>	<b>28 984</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	29 313	40 426	37 659	-	1 810	6 536	2 629	-
2 Interproduct Transfers	4 060	1	4 044	-19	-	3	1	3
<b>3 Net Production</b>	<b>33 373</b>	<b>40 427</b>	<b>41 703</b>	<b>-19</b>	<b>1 810</b>	<b>6 539</b>	<b>2 630</b>	<b>3</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	26 052	2 929	28 051	1 283	440	276	200	420
6 Interprovincial Transfers -Out-	29 055	1 606	29 987	932	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	18 381	20 128	17 304	14 955	14 109	17 304	18 407	14 777
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	259	209	328	17	3	49	25	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>38 405</b>	<b>38 717</b>	<b>48 810</b>	<b>3 741</b>	<b>3 093</b>	<b>3 571</b>	<b>1 702</b>	<b>4 854</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
-84	-1	-	-1	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
<b>-84</b>	<b>-1</b>	-	<b>-1</b>	-	-	-	-2	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
705	207	1 325	427	432	535	293	161	<b>Production nette 3</b>
44	85	181	166	170	74	96	109	Transferts aux charges d'alimentation 4
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales 5
804	660	1 401	1 166	1 012	926	613	790	Sorties inter-provinciales 6
16	85	181	172	170	74	98	109	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
7	1	2	10	7	8	-2	44	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
<b>340</b>	<b>349</b>	<b>582</b>	<b>645</b>	<b>579</b>	<b>613</b>	<b>603</b>	<b>609</b>	Stocks à la fin de l'exercice 10
599 380	621 257	538 021	622 442	632 657	558 872	526 470	639 434	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
44 980	34 018	20 283	34 157	34 315	33 678	43 032	46 020	Exportations 12
<b>644 360</b>	<b>655 275</b>	<b>558 304</b>	<b>656 599</b>	<b>666 972</b>	<b>592 550</b>	<b>569 502</b>	<b>685 454</b>	Pertes et rectifications 13
989	1 116	1 630	10 910	21 240	923	6 786	2 143	Auto consommation 14
49 448	54 856	29 029	59 315	61 816	48 592	59 066	42 901	<b>Ventes Intérieures 15</b>
27 929	28 544	36 966	35 903	36 272	41 085	32 333	47 113	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
120 658	106 704	122 001	132 729	146 657	141 282	122 671	136 740	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
402 687	443 143	35 057	23 023	24 721	33 126	6 696	33 600	<b>Production nette 3</b>
121 352	107 410	415 232	348 220	369 110	317 141	275 600	370 519	Transferts aux charges d'alimentation 4
407 274	415 917	339 831	492 187	389 145	383 576	384 240	443 326	Entrées inter-provinciales 5
331	215	567	1 461	1 033	719	731	2 261	Sorties inter-provinciales 6
4	60	15	3	35	1	21	1	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
<b>234 290</b>	<b>223 097</b>	<b>270 771</b>	<b>265 232</b>	<b>285 631</b>	<b>300 216</b>	<b>252 291</b>	<b>263 643</b>	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
26 317	27 529	31 931	30 952	33 075	35 929	28 817	42 020	Importations 9
4 122	4 289	4 649	4 440	4 706	4 785	3 927	6 233	Stocks à la fin de l'exercice 10
203 851	191 279	234 191	229 840	247 850	259 502	219 547	215 390	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
217 100	206 731	250 812	245 675	264 938	278 527	234 083	244 795	Exportations 12
50 462	50 818	27 983	58 515	70 533	71 896	71 549	79 414	Pertes et rectifications 13
-1 982	-975	-820	-1 558	840	-425	-1 299	-69	Auto consommation 14
<b>48 480</b>	<b>49 843</b>	<b>27 163</b>	<b>56 957</b>	<b>71 373</b>	<b>71 471</b>	<b>70 250</b>	<b>79 345</b>	<b>Ventes Intérieures 15</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
1 050	1 573	9 955	1	1 034	21 963	16 965	7 094	Production 1
-	12 700	-	11	-	-	-	11 674	Transferts d'un produit à l'autre 2
9 649	5 497	15 045	8 833	19 347	40 386	22 691	25 535	<b>Production nette 3</b>
12 700	-	-	-	-	10 524	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
111 755	105 423	92 909	103 158	100 600	98 609	107 775	118 998	Entrées inter-provinciales 5
9 320	6 364	12 489	8 873	19 372	40 829	16 081	29 956	Sorties inter-provinciales 6
13 460	11 679	-	16 163	37 735	26 758	26 758	36 890	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
88	62	131	-14	72	22	13	63	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
9	5	-	2	2	11	2	17	Importations 9
<b>28 142</b>	<b>32 435</b>	<b>52 057</b>	<b>46 670</b>	<b>58 703</b>	<b>67 738</b>	<b>57 686</b>	<b>49 385</b>	Stocks à la fin de l'exercice 10
2 980	4 114	7 021	6 395	6 021	8 747	2 519	4 717	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
4	3	8	-4	-22	3	5	4	Exportations 12
<b>2 984</b>	<b>4 117</b>	<b>7 029</b>	<b>6 391</b>	<b>5 999</b>	<b>8 750</b>	<b>2 524</b>	<b>4 721</b>	Pertes et rectifications 13
358	240	381	310	253	434	333	461	Auto consommation 14
-	759	-	847	-	-	-	1 194	<b>Ventes Intérieures 15</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
13 558	13 635	13 614	13 300	16 169	21 711	20 128	18 381	Production 1
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre 2
9	47	4	18	36	67	4	57	<b>Production nette 3</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation 4
<b>4 552</b>	<b>3 474</b>	<b>7 427</b>	<b>6 150</b>	<b>3 347</b>	<b>3 575</b>	<b>4 436</b>	<b>5 472</b>	Entrées inter-provinciales 5
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales 6
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes 7
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes 8
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations 9
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice 10
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes 11
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations 12
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications 13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation 14

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	5 943	13 105	14 205	2 033	2 655	3 574	2 548	2 797
<b>3 Net Production</b>	<b>5 943</b>	<b>13 105</b>	<b>14 205</b>	<b>2 033</b>	<b>2 655</b>	<b>3 574</b>	<b>2 548</b>	<b>2 797</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	22 496	32 205	40 155	3 279	7 504	6 876	17 475	2 606
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 870	2 124	6 954	21	28	35	48	36
7 Receipts from Reporting Companies	47 404	38 470	74 225	7 476	9 566	9 779	10 887	8 942
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	11 619	15 602	13 533	10 490	12 712	13 533	22 392	17 564
11 Deliveries to Reporting Companies	49 315	38 261	76 088	7 456	9 680	9 637	10 771	9 068
12 Exports	52	-	52	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1 738	-266	-758	693	165	122	-312	-60
14 Own Consumption	115	303	182	14	26	27	154	12
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>37 075</b>	<b>41 289</b>	<b>59 999</b>	<b>5 733</b>	<b>7 604</b>	<b>9 587</b>	<b>11 390</b>	<b>10 117</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	2 289 142	2 146 142	2 957 154	213 953	172 216	281 843	262 268	252 735
2 Interproduct Transfers	658 776	783 354	883 785	62 281	95 353	67 375	44 779	80 663
<b>3 Net Production</b>	<b>2 947 918</b>	<b>2 929 496</b>	<b>3 840 939</b>	<b>276 234</b>	<b>267 569</b>	<b>349 218</b>	<b>307 047</b>	<b>333 398</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	218 422	141 820	314 464	-	64 198	31 844	35 222	52 278
5 Interprovincial Transfers -In-	224 559	282 636	341 360	25 128	44 180	47 493	57 636	35 439
6 Interprovincial Transfers -Out-	86 330	60 357	98 532	11 506	300	396	3 819	3 087
7 Receipts from Reporting Companies	365 806	390 137	522 498	46 538	59 433	50 721	39 380	39 003
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	177 853	125 542	271 498	100	60 988	32 557	41 104	28 618
10 Closing Inventory	226 225	215 150	209 331	174 325	198 775	209 331	176 587	143 653
11 Deliveries to Reporting Companies	360 431	390 237	518 250	44 503	66 751	46 565	39 384	39 013
12 Exports	1 349 092	1 262 093	1 764 383	161 721	60 187	193 383	200 838	169 711
13 Losses and Adjustments	2 190	259	2 963	21	792	-40	-192	275
14 Own Consumption	126	333	332	31	99	76	40	28
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 781 142</b>	<b>1 866 693</b>	<b>2 295 862</b>	<b>182 118</b>	<b>215 393</b>	<b>197 209</b>	<b>198 800</b>	<b>205 000</b>
16 Sales of Low Sulfur	937 729	1 200 511	1 270 824	108 511	116 930	107 654	108 949	120 260
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	4 083 123	3 775 930	5 536 621	426 512	493 569	533 417	478 709	500 076
2 Interproduct Transfers	-651 308	-793 275	-902 165	-64 828	-97 085	-88 944	-41 950	-85 642
<b>3 Net Production</b>	<b>3 431 815</b>	<b>2 982 655</b>	<b>4 634 456</b>	<b>361 684</b>	<b>396 484</b>	<b>444 473</b>	<b>436 759</b>	<b>414 434</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	318 425	373 777	420 846	29 031	46 826	26 564	47 780	36 088
6 Interprovincial Transfers -Out-	299 412	328 829	402 955	29 911	38 699	34 933	54 880	40 089
7 Receipts from Reporting Companies	622 029	800 705	893 496	71 537	91 489	108 441	144 313	136 892
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4 592	35 914	10 173	1 515	1 580	2 486	2 182	2 261
10 Closing Inventory	363 393	326 885	339 933	346 031	386 208	339 933	328 334	346 132
11 Deliveries to Reporting Companies	627 620	795 257	897 074	70 612	88 671	110 171	143 322	132 841
12 Exports	2 430 171	1 985 875	3 212 567	263 447	208 890	310 059	215 457	183 297
13 Losses and Adjustments	1 994	2 230	380	-1 079	-536	1	-	-179
14 Own Consumption	1 299	2 303	2 275	267	344	365	371	382
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 098 652</b>	<b>1 091 605</b>	<b>1 549 467</b>	<b>117 971</b>	<b>160 134</b>	<b>172 710</b>	<b>228 603</b>	<b>215 447</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	1 912 851	1 991 319	2 456 475	169 404	171 336	202 884	196 192	255 187
2 Interproduct Transfers	59 741	40 412	89 810	1 715	-15	28 369	2 958	3 159
<b>3 Net Production</b>	<b>1 972 592</b>	<b>2 031 731</b>	<b>2 546 285</b>	<b>171 119</b>	<b>171 321</b>	<b>231 253</b>	<b>199 150</b>	<b>258 346</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	63 587	38 646	87 286	5 448	9 417	8 834	8 582	3 629
6 Interprovincial Transfers -Out-	8 740	46 868	8 740	-	-	-	-	807
7 Receipts from Reporting Companies	545	11 140	545	-	-	-	-	518
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 720 821	1 438 661	2 155 809	85 925	149 277	199 786	118 494	265 482
10 Closing Inventory	105 969	124 777	106 556	111 147	125 018	106 556	99 174	139 321
11 Deliveries to Reporting Companies	545	8 378	545	-	-	-	-	518
12 Exports	799 312	790 501	1 018 557	64 176	37 736	117 333	36 042	76 748
13 Losses and Adjustments	-3 899	-538	-2 994	53	536	316	-336	116
14 Own Consumption	249 018	269 206	334 479	25 367	23 319	36 775	39 898	40 235
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 772 326</b>	<b>2 387 542</b>	<b>3 498 510</b>	<b>167 718</b>	<b>254 553</b>	<b>303 911</b>	<b>258 004</b>	<b>369 404</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
2 983	2 395	2 272	-2 057	-225	668	1 724	1 154	Production
2 983	2 395	2 272	-2 057	-225	668	1 724	1 154	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
2 380	1 922	344	2 842	2 099	340	2 197	1 542	Entrées inter-provinciales
24	1 979	13	5	3	4	12	9	Sorties inter-provinciales
6 963	2 857	2 250	1 193	669	1 194	3 515	2 802	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
16 630	14 952	14 639	14 113	15 815	15 935	15 602	11 619	Stocks à la fin de l'exercice
6 943	2 921	2 230	1 199	378	1 070	3 681	2 796	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
27	108	18	-46	-11	1	9	56	Pertes et rectifications
25	23	17	36	2	16	18	18	Auto consommation
<b>6 241</b>	<b>3 821</b>	<b>2 901</b>	<b>1 310</b>	<b>469</b>	<b>991</b>	<b>4 049</b>	<b>2 634</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURANT DIESEL</b>
272 568	225 558	162 254	248 287	251 608	233 651	237 213	278 434	Production
82 728	62 262	102 812	104 039	103 212	115 057	87 802	102 018	Transferts d'un produit à l'autre
<b>355 296</b>	<b>287 820</b>	<b>265 066</b>	<b>352 326</b>	<b>354 820</b>	<b>348 708</b>	<b>325 015</b>	<b>380 452</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
25 195	11 649	1 604	-	-	-	15 872	10 872	Entrées inter-provinciales
17 557	24 476	15 401	35 851	36 626	29 863	29 787	29 294	Sorties inter-provinciales
15 533	8 076	16 014	7 698	3 832	1 498	800	22 874	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
49 616	33 790	53 299	43 655	46 586	45 214	39 614	41 465	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
28 881	-	100	100	100	200	26 439	100	Stocks à la fin de l'exercice
199 264	196 634	151 121	176 094	218 880	207 874	215 150	226 225	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
49 656	34 060	53 268	44 841	46 658	44 269	39 088	43 100	Exportations
121 876	129 203	84 624	113 579	135 755	153 689	152 818	128 743	Pertes et rectifications
-94	3	34	-11	167	41	36	415	Auto consommation
31	41	33	30	39	42	49	45	
<b>183 542</b>	<b>185 884</b>	<b>223 802</b>	<b>240 622</b>	<b>208 875</b>	<b>235 452</b>	<b>204 916</b>	<b>210 625</b>	<b>Ventes intérieures</b>
119 531	104 678	151 749	162 596	136 101	156 433	140 214	131 427	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
473 946	429 920	464 669	365 050	382 238	335 920	345 402	397 712	Production
-85 405	-65 837	-104 572	-101 194	-104 196	-116 130	-88 349	-105 858	Transferts d'un produit à l'autre
<b>388 541</b>	<b>364 083</b>	<b>360 097</b>	<b>263 856</b>	<b>278 042</b>	<b>219 790</b>	<b>257 053</b>	<b>291 854</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
49 694	33 411	48 847	37 488	34 966	41 003	44 500	29 277	Entrées inter-provinciales
34 904	28 233	36 966	34 490	30 145	35 331	33 791	32 951	Sorties inter-provinciales
133 395	76 172	77 290	59 384	46 641	55 226	71 392	51 271	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 458	2 282	2 233	1 637	2 629	1 845	17 387	1 265	Importations
311 012	330 837	329 440	332 537	340 326	323 049	326 885	363 393	Stocks à la fin de l'exercice
129 731	75 863	76 251	65 186	47 278	53 529	71 256	49 957	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
268 910	236 212	260 121	195 969	234 775	195 299	195 835	309 782	Exportations
-160	484	-27	37	1 939	203	-67	1 263	Pertes et rectifications
362	290	299	158	91	155	195	391	Auto consommation
<b>176 461</b>	<b>115 041</b>	<b>116 254</b>	<b>63 428</b>	<b>40 261</b>	<b>50 624</b>	<b>85 486</b>	<b>62 263</b>	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
208 649	191 965	185 344	218 285	256 807	241 211	237 679	209 061	Production
18 126	1 995	4 673	2 272	348	737	6 144	2 710	Transferts d'un produit à l'autre
<b>226 775</b>	<b>193 960</b>	<b>190 017</b>	<b>220 557</b>	<b>257 155</b>	<b>241 948</b>	<b>243 823</b>	<b>211 771</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
3 085	5 600	3 032	2 615	2 119	5 332	4 652	8 298	Entrées inter-provinciales
16 423	-	12 311	11 694	5 633	-	-	-	Sorties inter-provinciales
3 301	2 896	-	-	-	-	4 425	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
182 142	131 294	134 630	102 824	156 185	100 261	247 349	153 288	Importations
108 465	106 247	134 683	117 871	122 110	120 252	124 777	105 969	Stocks à la fin de l'exercice
403	3 000	-	-	-	-	4 457	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
119 832	76 373	44 727	86 715	127 186	118 905	103 973	100 758	Exportations
20	30	146	22	-257	-281	2	344	Pertes et rectifications
39 489	20 374	18 453	21 231	27 024	25 169	37 333	27 074	Auto consommation
<b>269 992</b>	<b>236 191</b>	<b>223 606</b>	<b>223 146</b>	<b>251 634</b>	<b>205 606</b>	<b>349 959</b>	<b>253 174</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces, September 2000 – Concluded**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>255 692</b>	<b>213 477</b>	<b>335 745</b>	<b>45 784</b>	<b>29 379</b>	<b>4 890</b>	<b>464</b>	<b>1 660</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>22 500</b>	<b>-</b>	<b>22 500</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	2	-	2	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-5	-6	-8	-1	-1	-1	-1	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	45 639	47 426	63 390	4 535	5 103	8 113	3 844	4 273
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 201	1 668	5 673	155	167	150	169	175
7 Receipts from Reporting Companies	20 665	15 886	26 224	1 689	2 063	1 807	1 169	1 459
8 Receipts from Non-reporting Companies	13 311	6 396	16 558	1 563	786	898	1 144	506
9 Imports	1 438	1 674	2 392	353	352	249	164	31
10 Closing Inventory	35 849	49 326	40 793	37 050	37 725	40 793	40 851	40 712
11 Deliveries to Reporting Companies	18 604	15 780	24 249	1 906	2 009	1 730	1 169	1 459
12 Exports	21	17	24	2	-	1	3	-
13 Losses and Adjustments	511	103	549	35	1	2	12	5
14 Own Consumption	29	15	35	-	4	2	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>44 102</b>	<b>45 260</b>	<b>60 502</b>	<b>4 840</b>	<b>5 447</b>	<b>6 113</b>	<b>4 908</b>	<b>4 767</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	447 628	410 182	550 684	34 078	28 926	40 052	31 832	35 222
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	447 628	410 182	550 684	34 078	28 926	40 052	31 832	35 222
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	389 914	351 636	472 375	63 386	17 095	1 980	45 126	50 986
2 Interproduct Transfers	-224 794	-231 588	-271 346	-10 206	-6 472	-29 874	-25 603	-16 818
4 Transfers to Refinery Feedstocks	793 385	621 187	1 052 021	88 781	42 248	127 607	148 237	27 695
5 Interprovincial Transfers -In-	869	3 134	1 351	171	212	99	172	694
6 Interprovincial Transfers -Out-	242 556	91 258	261 349	9 399	-	9 394	10 178	4 928
7 Receipts from Reporting Companies	-	20 839	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	920	1 172	1 482	67	85	410	47	1
9 Imports	924 007	971 340	1 193 885	76 980	84 290	108 608	158 626	59 256
10 Closing Inventory	237 480	258 914	203 537	233 518	260 486	203 537	201 652	201 916
11 Deliveries to Reporting Companies	-	20 839	-	-	-	-	-	-
12 Exports	146 855	326 357	210 376	36 294	26 096	1 131	21 873	61 003
13 Losses and Adjustments	-1 404	-476	-2 063	-285	-315	-59	-207	15
14 Own Consumption	6 373	-	6 373	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>6 673</b>	<b>1 991</b>	<b>7 156</b>	<b>171</b>	<b>213</b>	<b>99</b>	<b>172</b>	<b>214</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique, septembre 2000 – fin

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
								<b>ASPHALTE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>214</b>	<b>658</b>	<b>14 000</b>	<b>42 348</b>	<b>37 339</b>	<b>68 422</b>	<b>48 372</b>	<b>56 215</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
-1	-	-1	-1	-1	1	-1	-1	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
5 429	6 139	4 115	10 350	5 341	3 315	4 620	5 715	Entrées inter-provinciales
195	158	268	251	136	160	156	173	Sorties inter-provinciales
2 104	1 783	1 198	2 418	2 264	1 427	2 064	2 062	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
633	477	1 779	563	-	785	509	872	Arrivages de sociétés non-déclarantes
228	282	163	172	264	199	171	273	Importations
41 510	43 103	43 685	48 473	48 995	49 385	49 326	35 849	Stocks à la fin de l'exercice
2 104	1 783	1 090	2 584	2 748	773	2 070	2 787	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	-	-	3	-	4	1	7	Exportations
24	15	12	-10	13	44	-12	9	Pertes et rectifications
2	1	2	-	4	1	3	-	Auto consommation
<b>5 264</b>	<b>5 131</b>	<b>5 300</b>	<b>5 886</b>	<b>4 445</b>	<b>4 355</b>	<b>5 204</b>	<b>5 316</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
44 137	56 592	45 295	63 922	54 743	52 947	25 492	43 027	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
44 137	56 592	45 295	63 922	54 743	52 947	25 492	43 027	Pertes et rectifications
								Auto consommation
								<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
65 045	15 589	15 640	5 481	20 524	60 974	72 271	31 869	Production
-42 395	-27 441	-18 017	-26 373	-23 601	-22 943	-28 397	-14 680	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
45 790	30 144	32 975	114 821	81 477	62 776	77 272	100 633	Entrées inter-provinciales
244	177	254	697	414	209	273	173	Sorties inter-provinciales
8 415	17 454	9 454	10 115	20 856	9 799	59	18 160	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
			9 261	-	-	11 578	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
271	23	42	44	50	402	292	20	Importations
84 278	80 801	55 605	139 327	133 635	109 647	150 165	110 978	Stocks à la fin de l'exercice
207 076	228 818	236 415	217 683	201 352	190 207	258 914	237 480	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
			9 261	-	-	11 578	-	Exportations
47 867	-	3 333	12 604	44 710	86 679	48 288	-	Pertes et rectifications
-27	-340	-87	-5	185	-18	8	-184	Auto consommation
								<b>Ventes Intérieures</b>
<b>238</b>	<b>149</b>	<b>252</b>	<b>373</b>	<b>125</b>	<b>198</b>	<b>270</b>	<b>4 554</b>	

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2000**

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>87 226</b>	<b>240 136</b>	<b>87 226</b>	-	-	-	-	-
A Western Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	87 226	240 136	87 226	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>15 077 568</b>	<b>18 511 854</b>	<b>20 514 236</b>	<b>1 775 699</b>	<b>1 724 222</b>	<b>1 936 747</b>	<b>1 769 364</b>	<b>1 549 993</b>
A Algeria	2 744 076	2 303 713	3 837 130	327 697	432 950	332 407	487 267	161 658
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 178 470	1 214 677	1 388 165	104 480	105 215	-	84 738	126 030
G Nigeria	-	644 579	-	-	-	-	-	-
H Norway	5 198 498	5 779 626	7 627 794	844 068	765 206	820 022	510 400	711 499
I Saudi Arabia	-	103 680	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	3 397 636	3 450 771	4 441 280	376 613	271 640	395 391	342 420	394 987
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	2 393 767	2 569 312	3 054 746	122 841	149 211	388 927	278 573	155 819
N Others	165 121	445 496	165 121	-	-	-	65 966	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>15 164 794</b>	<b>16 751 990</b>	<b>20 601 462</b>	<b>1 775 699</b>	<b>1 724 222</b>	<b>1 936 747</b>	<b>1 769 364</b>	<b>1 549 993</b>
A By Pipeline	8 939 988	9 460 365	12 228 015	1 091 542	1 029 131	1 167 354	994 081	955 687
B By Other Means	6 224 806	7 291 625	8 373 447	684 157	695 091	769 393	775 283	594 306
4 Opening Inventory Crude	804 785	883 501	804 785	840 119	860 006	750 151	883 501	785 886
5 Closing Inventory Crude	883 501	1 172 378	883 501	860 006	750 151	883 501	785 886	606 032
6 Losses and Adjustments	1 435	1	1 434	-1	-	-	1	-1
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>15 128 025</b>	<b>16 463 112</b>	<b>20 521 312</b>	<b>1 755 813</b>	<b>1 834 077</b>	<b>1 803 397</b>	<b>1 866 978</b>	<b>1 729 846</b>
A Conventional Crude Light	8 934 053	8 876 352	12 159 588	1 048 976	1 050 187	1 126 372	1 132 665	1 042 305
B Conventional Crude Heavy	6 193 972	7 489 642	8 361 724	706 837	783 890	677 025	734 313	687 543
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	97 118	-	-	-	-	-	-
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>558 964</b>	<b>551 462</b>	<b>745 582</b>	<b>64 852</b>	<b>38 047</b>	<b>83 719</b>	<b>73 357</b>	<b>55 549</b>
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	63 244	12 802	68 786	3 544	1 414	584	1 298	1 064
D Natural Gas	23 502	42 986	43 049	8 856	5 606	5 085	5 402	5 101
E Lubes for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	472 218	495 694	633 747	52 452	31 027	78 050	66 657	49 384
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>15 686 989</b>	<b>17 014 594</b>	<b>21 266 894</b>	<b>1 820 665</b>	<b>1 872 124</b>	<b>1 887 116</b>	<b>1 940 335</b>	<b>1 785 397</b>
10 Refinery Losses	-552 296	-686 408	-753 770	-56 719	-71 569	-73 186	-95 004	-68 556
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>16 239 285</b>	<b>17 701 002</b>	<b>22 020 664</b>	<b>1 877 384</b>	<b>1 943 693</b>	<b>1 960 302</b>	<b>2 035 339</b>	<b>1 853 953</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	558 964	551 462	745 582	64 852	38 047	83 719	73 357	55 549
5 Interprovincial Transfers -In-	1 844 157	1 545 944	2 335 051	148 798	169 793	172 303	158 797	170 131
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 351 750	4 571 726	5 949 201	453 694	610 816	532 941	480 532	390 351
7 Receipts from Reporting Companies	10 019 568	10 174 936	13 593 191	1 223 779	1 201 521	1 148 323	1 258 853	1 171 385
8 Receipts from Non-reporting Companies	263 084	306 984	328 838	19 983	26 770	19 001	9 266	54 468
9 Imports	2 303 534	1 608 934	3 104 684	217 879	295 599	287 672	174 530	232 834
10 Closing Inventory	1 826 597	1 672 809	1 444 858	1 762 389	1 661 493	1 444 858	1 419 253	1 454 509
11 Deliveries to Reporting Companies	10 005 721	10 199 928	13 540 463	1 206 724	1 193 602	1 134 416	1 259 433	1 177 023
12 Exports	941 681	918 961	1 219 307	83 186	86 664	107 776	107 191	122 404
13 Losses and Adjustments	75 324	11 200	76 106	956	-2 042	1 868	2 469	3 324
14 Own Consumption	787 282	880 600	1 064 101	84 322	94 418	98 079	108 559	98 303
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>13 998 828</b>	<b>13 975 952</b>	<b>19 219 321</b>	<b>1 656 297</b>	<b>1 716 767</b>	<b>1 845 437</b>	<b>1 630 849</b>	<b>1 800 561</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2000

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		Mètres cubes	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999			
-	-	15 125	30 114	117 106	77 791	-	-		Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
-	-	-	-	-	-	-	-		de l'ouest du Canada	A
-	-	15 125	30 114	117 106	77 791	-	-		de l'est du Canada	B
<b>1 995 634</b>	<b>1 845 884</b>	<b>2 088 374</b>	<b>1 699 848</b>	<b>1 784 703</b>	<b>1 918 312</b>	<b>1 859 742</b>	<b>1 671 755</b>		<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
423 923	-	418 045	331 908	163 923	166 129	150 860	330 289		Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-		Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lybie	E
85 110	124 910	179 379	109 651	105 580	209 126	190 153	105 617		Mexique	F
-	495 492	96 471	-	-	-	52 616	-		Nigeria	G
720 493	502 232	517 979	607 725	846 758	757 470	605 070	624 652		Norvège	H
-	-	-	-	-	-	103 680	-		Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-		Émirats Arabes Unis	J
612 013	410 311	325 354	363 418	288 620	207 901	505 747	221 710		Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-		États Unis	L
154 095	221 790	380 546	287 146	379 822	479 905	251 616	389 487		Vénézuéla	M
-	91 149	190 600	-	-	97 781	-	-		Autres	N
<b>1 995 634</b>	<b>1 845 884</b>	<b>2 103 499</b>	<b>1 729 962</b>	<b>1 901 809</b>	<b>1 996 103</b>	<b>1 859 742</b>	<b>1 671 755</b>		<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
1 139 159	1 055 838	1 005 538	1 008 568	1 094 295	1 178 434	1 028 765	1 000 605		Par pipe-line	A
856 475	790 046	1 097 961	721 394	807 514	817 669	830 977	671 150		Par d'autres moyens	B
606 032	715 026	829 879	1 099 352	1 042 318	1 082 261	1 162 562	780 426		Stocks de brut - Début	4
715 026	829 879	1 099 352	1 042 318	1 082 261	1 162 562	1 172 378	840 119		Stocks de brut - Fin	5
-3	-	4	-	-	-	-	1		Pertes et rectifications	6
<b>1 886 843</b>	<b>1 731 831</b>	<b>1 834 822</b>	<b>1 786 996</b>	<b>1 861 866</b>	<b>1 915 802</b>	<b>1 849 926</b>	<b>1 612 861</b>		<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
1 123 495	959 191	958 378	890 745	935 669	877 212	956 692	887 532		Brut conventionnel léger	A
763 148	771 840	874 642	862 029	905 805	1 001 435	888 887	724 529		Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-		Pétrole brut synthétique	C
-	-	1 002	34 222	20 392	37 155	4 347	-		Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Condensats et pentanes	E
<b>61 505</b>	<b>39 800</b>	<b>94 307</b>	<b>74 421</b>	<b>29 421</b>	<b>61 996</b>	<b>61 926</b>	<b>45 942</b>		<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
-	-	-	-	-	-	-	-		Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-		Résidus de brut	B
1 179	935	1 856	2 309	1 076	1 163	1 922	1 990		GPL	C
5 246	4 860	4 583	3 424	3 768	3 802	6 800	7 630		Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-		Lubrifiants recyclables	E
55 080	33 205	87 868	68 688	24 577	57 031	53 204	36 322		Autres charges d'alimentation	F
<b>1 948 148</b>	<b>1 770 831</b>	<b>1 928 329</b>	<b>1 861 417</b>	<b>1 891 287</b>	<b>1 977 798</b>	<b>1 911 852</b>	<b>1 658 003</b>		<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-99 502	-67 260	-76 852	-61 866	-69 036	-77 167	-81 165	-49 068		Pertes en raffinerie	10
<b>2 037 650</b>	<b>1 837 291</b>	<b>2 085 181</b>	<b>1 923 283</b>	<b>1 960 323</b>	<b>2 054 965</b>	<b>1 993 817</b>	<b>1 707 871</b>		<b>Total, tous les produits</b>	
<b>2 037 650</b>	<b>1 837 291</b>	<b>2 085 181</b>	<b>1 923 283</b>	<b>1 960 323</b>	<b>2 054 965</b>	<b>1 993 817</b>	<b>1 707 871</b>		<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
61 505	39 000	94 307	74 421	29 421	61 996	61 926	45 942		Retour pour alimentation des raffineries	4
177 179	160 865	164 936	172 599	183 789	160 079	197 569	202 844		Entrées inter-provinciales	5
383 995	446 751	544 786	586 462	588 095	573 310	577 444	542 731		Sorties inter-provinciales	6
1 061 745	972 440	1 160 587	1 151 197	1 066 436	1 211 210	1 121 083	1 235 077		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
5 715	4 650	58 295	16 880	43 834	106 444	7 432	24 729		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
176 770	76 726	112 375	169 497	215 832	174 638	275 732	505 950		Importations	9
1 731 012	1 830 192	1 779 803	1 602 893	1 653 514	1 671 134	1 672 809	1 826 597		Stocks à la fin de l'exercice	10
1 063 942	969 461	1 162 805	1 148 261	1 070 854	1 202 242	1 146 107	1 244 365		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
83 645	109 729	95 936	106 748	96 200	96 764	100 344	87 692		Exportations	12
526	2 100	480	852	-147	1 102	494	1 687		Pertes et rectifications	13
105 404	89 294	95 876	92 166	94 529	99 368	97 101	80 107		Auto consommation	14
<b>1 483 539</b>	<b>1 296 457</b>	<b>1 557 573</b>	<b>1 601 456</b>	<b>1 540 841</b>	<b>1 654 934</b>	<b>1 609 742</b>	<b>1 603 483</b>		<b>Ventes intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	254 409	296 226	353 018	31 703	31 586	35 320	36 340	35 928
2 Interproduct Transfers	-17 911	-2 352	-28 461	-3 571	-3 280	-3 699	-3 893	-1 993
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>236 498</b>	<b>293 874</b>	<b>324 557</b>	<b>28 132</b>	<b>28 306</b>	<b>31 621</b>	<b>32 447</b>	<b>33 935</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	62 854	53 717	80 020	4 329	6 333	6 504	6 874	7 248
6 Interprovincial Transfers -Out-	22 291	20 101	26 479	486	2 773	929	383	2 706
7 Receipts from Reporting Companies	5 174	-	5 174	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	5	96	96	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	9 553	6 266	14 194	15 663	13 968	14 194	20 724	19 023
11 Deliveries to Reporting Companies	5 509	-	5 509	-	-	-	-	-
12 Exports	15 234	34 542	17 647	512	1 307	594	37	370
13 Losses and Adjustments	291	-137	328	16	21	-	-	-
14 Own Consumption	10 846	16 432	17 415	742	2 596	3 231	240	3 591
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>246 611</b>	<b>284 586</b>	<b>334 084</b>	<b>24 691</b>	<b>29 637</b>	<b>33 145</b>	<b>32 131</b>	<b>36 217</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	165 876	230 836	254 678	14 692	32 128	41 982	55 052	46 194
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Portion transferred to petro-chemicals	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>134 099</b>	<b>122 405</b>	<b>149 267</b>	<b>3 638</b>	<b>6 186</b>	<b>5 344</b>	<b>2 359</b>	<b>10 865</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	x	x	x	x	x	x	x	x
2 Interproduct Transfers	x	x	x	x	x	x	x	x
A. Backflow to refinery of energy by products	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>3 Net Production</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	x	x	x	x	x	x	x	x
5 Interprovincial Transfers -In-	x	x	x	x	x	x	x	x
6 Interprovincial Transfers -Out-	x	x	x	x	x	x	x	x
7 Receipts from Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
8 Receipts from Non-reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
9 Imports	x	x	x	x	x	x	x	x
10 Closing Inventory	x	x	x	x	x	x	x	x
11 Deliveries to Reporting Companies	x	x	x	x	x	x	x	x
12 Exports	x	x	x	x	x	x	x	x
13 Losses and Adjustments	x	x	x	x	x	x	x	x
14 Own Consumption	x	x	x	x	x	x	x	x
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>146 876</b>	<b>135 920</b>	<b>170 837</b>	<b>6 513</b>	<b>5 128</b>	<b>12 320</b>	<b>7 253</b>	<b>7 362</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	19 785	22 223	24 293	1 402	2 613	493	1 250	2 855
2 Interproduct Transfers	-1 369	636	-675	246	225	223	168	189
<b>3 Net Production</b>	<b>18 416</b>	<b>22 859</b>	<b>23 618</b>	<b>1 648</b>	<b>2 838</b>	<b>716</b>	<b>1 418</b>	<b>3 044</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	394	507	600	62	77	67	53	55
6 Interprovincial Transfers -Out-	349	843	646	29	38	230	22	60
7 Receipts from Reporting Companies	51	-	51	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 157	863	3 174	5	9	3	205	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 772	5 084	7 281	7 852	8 944	7 281	6 806	6 594
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-17	-1	107	1	-	123	-1	-
14 Own Consumption	5	-	7	-	2	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>20 420</b>	<b>25 584</b>	<b>25 913</b>	<b>1 605</b>	<b>1 792</b>	<b>2 096</b>	<b>2 130</b>	<b>3 251</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
35 019	33 749	37 500	31 640	28 849	27 481	29 720	23 373	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-1 396	-3 004	949	3 539	2 377	3 144	-2 075	-3 296	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
<b>33 623</b>	<b>30 745</b>	<b>38 449</b>	<b>35 179</b>	<b>31 226</b>	<b>30 625</b>	<b>27 645</b>	<b>20 077</b>	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
5 808	5 888	5 949	5 937	5 011	5 590	5 412	4 548	Transferts aux charges d'alimentation
3 477	1 262	4 949	5 796	273	902	353	634	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	5	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 899	10 366	14 177	12 401	13 057	5 159	6 266	9 553	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
1 167	2 199	4 659	6 944	7 625	9 786	1 755	778	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	31	-168	335	Exportations
3 654	3 355	121	861	-	-	4 610	922	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>38 257</b>	<b>31 350</b>	<b>30 858</b>	<b>29 291</b>	<b>27 683</b>	<b>33 399</b>	<b>25 400</b>	<b>21 992</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
35 333	21 327	32 733	19 396	20 801	-	-	16 252	Exportations totales (O.N.E.145)
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
x	x	x	x	x	x	x	x	Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>11 287</b>	<b>10 975</b>	<b>19 799</b>	<b>15 111</b>	<b>13 911</b>	<b>30 146</b>	<b>7 952</b>	<b>8 228</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations totales (O.N.E.145)
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
x	x	x	x	x	x	x	x	Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>15 229</b>	<b>9 583</b>	<b>14 350</b>	<b>16 300</b>	<b>27 067</b>	<b>23 269</b>	<b>15 507</b>	<b>12 600</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
2 020	3 393	1 428	2 843	4 600	1 824	2 010	1 098	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTÉ</b>
249	-790	121	252	185	87	175	199	Production
<b>2 269</b>	<b>2 603</b>	<b>1 549</b>	<b>3 095</b>	<b>4 785</b>	<b>1 911</b>	<b>2 185</b>	<b>1 297</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
66	67	51	52	50	58	55	62	Entrées inter-provinciales
171	84	115	111	150	88	42	47	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
19	2	381	5	5	237	9	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
5 266	5 564	4 933	4 915	6 547	5 565	5 084	7 772	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
1	-	1	-1	-	-	-1	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>3 510</b>	<b>2 290</b>	<b>2 496</b>	<b>3 060</b>	<b>3 058</b>	<b>3 100</b>	<b>2 689</b>	<b>1 701</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	45 137	47 200	52 679	4 171	45	3 326	188	2 313
2 Interproduct Transfers	-288	-275	-364	-43	-18	-15	-10	-21
3 Net Production	44 849	46 925	52 315	4 128	27	3 311	178	2 292
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	410	156	551	9	50	82	3	3
6 Interprovincial Transfers -Out-	22 201	24 588	26 095	1 857	1 309	728	325	906
7 Receipts from Reporting Companies	42 852	40 680	53 293	3 773	4 238	2 430	1 413	2 575
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	5 745	8 259	6 665	7 767	4 752	6 665	5 836	6 069
11 Deliveries to Reporting Companies	46 331	41 140	55 991	2 614	4 616	2 430	1 413	2 618
12 Exports	2 920	2 736	3 898	253	638	87	274	92
13 Losses and Adjustments	-547	82	-416	54	-15	92	-3	-71
14 Own Consumption	80	-	80	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	14 313	17 621	16 778	1 110	782	573	414	1 092
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	6 191 827	6 979 507	8 520 114	773 480	771 716	783 091	813 833	699 413
2 Interproduct Transfers	36 690	3 392	65 003	11 214	10 046	7 053	2 819	133
3 Net Production	6 228 517	6 982 899	8 585 117	784 694	781 762	790 144	816 652	699 546
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	690 490	404 531	814 142	43 115	40 965	39 572	40 327	48 520
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 134 844	1 975 673	2 733 923	199 428	206 823	192 828	188 782	140 598
7 Receipts from Reporting Companies	5 726 272	5 929 990	7 631 485	690 497	605 993	608 723	599 903	574 875
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 184 671	718 062	1 361 460	86 704	43 248	46 837	27 759	64 532
10 Closing Inventory	326 000	415 390	336 916	352 548	356 195	336 916	402 854	410 862
11 Deliveries to Reporting Companies	5 691 817	5 941 067	7 586 514	693 383	599 600	601 714	599 957	578 807
12 Exports	90 204	68 925	111 151	7 289	6 351	7 307	5 038	7 059
13 Losses and Adjustments	-133	3 323	-1 729	-819	-1 000	223	553	1 268
14 Own Consumption	197	168	288	25	34	32	42	32
15 Domestic Sales	6 003 292	5 967 852	8 041 412	679 156	656 513	702 451	624 331	651 701
Sales by Grade:								
16 Premium	740 680	557 155	952 908	77 155	65 275	69 798	66 819	64 895
17 Mid Grade	217 071	138 653	277 233	20 586	18 973	20 603	18 402	16 816
18 Regular No-Lead	5 045 141	5 271 644	6 810 871	581 415	572 265	612 050	539 110	569 990
19 Regular Leaded	400	400	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 502 466	5 470 402	7 367 518	621 485	600 765	642 802	572 040	597 118
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	746 311	706 342	971 357	103 200	64 439	57 407	54 903	36 122
2 Interproduct Transfers	-53 049	14 563	-124 887	-595	-59 573	-11 670	-456	-536
3 Net Production	693 262	720 905	846 470	102 605	4 866	45 737	54 447	35 586
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	21 989	37 531	25 614	2 415	59	1 151	2 675	2 150
6 Interprovincial Transfers -Out-	189 256	236 533	302 325	30 315	55 939	26 815	14 030	15 818
7 Receipts from Reporting Companies	351 855	173 707	472 240	41 866	54 983	23 536	21 337	20 527
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18 288	112 158	165 624	-	105 418	41 918	-	25 307
10 Closing Inventory	66 718	59 185	59 094	81 212	56 644	59 094	42 725	46 615
11 Deliveries to Reporting Companies	335 641	174 839	448 306	34 020	55 108	23 537	21 335	20 527
12 Exports	96	1 665	117	-	21	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 141	419	909	-83	-	-149	-241	225
14 Own Consumption	2	-	2	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	559 016	630 754	765 671	68 140	78 826	59 689	59 704	43 110
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	74 859	73 484	101 274	11 262	7 832	7 321	8 991	4 721
2 Interproduct Transfers	-434	-199	-592	-60	-83	-15	63	-8
3 Net Production	74 425	73 285	100 682	11 202	7 749	7 306	9 054	4 713
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	6 067	1 842	6 090	6	17	-	2	27
6 Interprovincial Transfers -Out-	33 674	29 236	45 270	3 686	3 380	4 530	2 541	3 400
7 Receipts from Reporting Companies	68 298	79 692	103 441	14 023	11 610	9 510	5 867	10 933
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 073	8 765	6 383	9 691	9 337	6 383	10 871	7 702
11 Deliveries to Reporting Companies	68 017	79 846	102 828	12 880	11 443	10 488	6 022	10 718
12 Exports	146	97	175	-	29	-	-	29
13 Losses and Adjustments	386	207	637	-29	-66	346	18	47
14 Own Consumption	7	6	8	1	-	-	1	1
15 Domestic Sales	48 968	43 045	63 385	5 075	4 944	4 406	1 853	4 647



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
								<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
5 456	4 278	6 107	4 067	10 311	8 387	6 093	2 496	Production
-43	-10	-27	-15	-20	-99	-30	-32	Transferts d'un produit à l'autre
<b>5 413</b>	<b>4 268</b>	<b>6 080</b>	<b>4 052</b>	<b>10 291</b>	<b>8 288</b>	<b>6 063</b>	<b>2 464</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
2	57	11	13	54	13	-	228	Entrées inter-provinciales
1 493	2 651	4 329	3 749	3 587	4 243	3 305	3 903	Sorties inter-provinciales
3 045	2 921	6 419	5 230	6 107	7 081	5 889	4 876	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
8 351	9 051	8 361	5 284	9 394	8 891	8 259	5 745	Stocks à la fin de l'exercice
3 405	3 313	6 016	5 177	6 054	7 494	5 650	3 580	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
169	152	196	224	383	652	594	357	Exportations
86	1	12	-3	1	54	5	-17	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>1 025</b>	<b>429</b>	<b>2 647</b>	<b>3 225</b>	<b>2 317</b>	<b>3 442</b>	<b>3 030</b>	<b>2 122</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
808 315	727 623	757 459	818 723	787 262	810 265	756 614	644 394	Production
4 270	-224	-80	-413	-85	63	-3 091	5 440	Transferts d'un produit à l'autre
<b>812 585</b>	<b>727 399</b>	<b>757 379</b>	<b>818 310</b>	<b>787 177</b>	<b>810 328</b>	<b>753 523</b>	<b>649 834</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
40 698	38 438	48 634	45 937	47 603	51 640	42 534	58 607	Entrées inter-provinciales
150 785	218 946	252 142	276 334	282 425	249 707	215 954	264 118	Sorties inter-provinciales
523 254	569 883	730 535	760 847	734 258	769 233	667 202	733 062	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
73 433	19 172	50 789	66 400	129 233	116 999	169 745	232 630	Importations
555 754	513 733	402 418	371 653	344 070	341 132	415 390	326 000	Stocks à la fin de l'exercice
516 329	567 530	734 170	761 525	736 079	762 426	684 244	734 887	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 682	6 051	8 629	8 831	8 717	9 529	7 389	9 664	Exportations
3	941	603	29	-474	127	273	1 319	Pertes et rectifications
9	16	23	12	11	7	16	34	Auto consommation
<b>630 270</b>	<b>603 429</b>	<b>703 265</b>	<b>675 520</b>	<b>699 096</b>	<b>729 342</b>	<b>650 670</b>	<b>690 375</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
50 970	50 547	65 379	60 381	66 634	71 927	59 603	73 983	Super
14 541	13 695	15 839	14 581	14 905	15 599	14 275	19 463	Intermédiaire
564 759	538 987	622 067	600 466	617 457	641 816	578 992	596 929	Ordinaire sans plomb
-	200	-	100	100	-	-	-	Ordinaire avec plomb
577 482	555 096	646 954	621 420	638 908	666 550	594 834	630 958	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉRDSÈNE</b>
79 491	47 152	70 471	94 721	120 532	95 104	107 846	106 339	Production
6 174	-670	2 605	-452	-643	8 856	-315	-575	Transferts d'un produit à l'autre
<b>85 665</b>	<b>46 482</b>	<b>73 076</b>	<b>94 269</b>	<b>119 889</b>	<b>103 960</b>	<b>107 531</b>	<b>105 764</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
3 215	15 701	1 755	2 981	3 000	3 053	3 001	100	Entrées inter-provinciales
15 369	19 566	31 752	34 398	30 406	39 397	35 797	34 057	Sorties inter-provinciales
24 375	17 711	14 907	13 084	12 428	16 280	33 058	70 590	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
	25 400	-	21 098	17 067	-	23 286	-	Importations
73 135	96 804	61 883	59 036	67 810	43 352	59 185	66 718	Stocks à la fin de l'exercice
24 375	17 792	15 921	13 122	12 428	16 281	33 058	61 157	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	269	295	270	268	294	269	-	Exportations
75	199	142	108	-154	26	39	21	Pertes et rectifications
							1	Auto consommation
<b>46 916</b>	<b>43 799</b>	<b>76 549</b>	<b>86 301</b>	<b>160 682</b>	<b>91 753</b>	<b>81 880</b>	<b>60 799</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
9 708	10 795	10 788	5 956	8 659	5 932	7 934	9 947	Production
-30	-106	-67	-14	-12	-14	-11	-11	Transferts d'un produit à l'autre
<b>9 878</b>	<b>10 689</b>	<b>10 721</b>	<b>5 942</b>	<b>8 647</b>	<b>5 918</b>	<b>7 923</b>	<b>9 936</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
6	784	42	920	41	14	6	1 241	Entrées inter-provinciales
3 746	2 987	4 130	3 696	3 529	2 849	2 358	4 439	Sorties inter-provinciales
16 566	10 498	14 107	5 586	5 158	6 847	4 130	14 469	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
6 471	10 564	11 995	10 070	10 350	8 175	8 765	6 073	Stocks à la fin de l'exercice
16 889	10 385	13 898	5 761	5 185	6 961	4 027	14 572	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	29	-	-	39	-	-	Exportations
-143	173	15	-15	-54	156	10	55	Pertes et rectifications
		2	-	-	1	1	1	Auto consommation
<b>6 989</b>	<b>4 333</b>	<b>5 365</b>	<b>4 931</b>	<b>4 906</b>	<b>4 948</b>	<b>5 073</b>	<b>6 682</b>	<b>Ventes Intérieures</b>





Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Quebec, September 2000 – Concluded

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	X	X	X	X	X	X	X	X
2 Interproduct Transfers	X	X	X	X	X	X	X	X
5 Interprovincial Transfers -In-	X	X	X	X	X	X	X	X
6 Interprovincial Transfers -Out-	X	X	X	X	X	X	X	X
7 Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	X
8 Receipts from Non-reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	X
9 Imports	X	X	X	X	X	X	X	X
10 Closing Inventory	X	X	X	X	X	X	X	X
11 Deliveries to Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	X
12 Exports	X	X	X	X	X	X	X	X
13 Losses and Adjustments	X	X	X	X	X	X	X	X
14 Own Consumption	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>637 176</b>	<b>572 732</b>	<b>799 576</b>	<b>91 201</b>	<b>55 676</b>	<b>15 523</b>	<b>19 199</b>	<b>29 325</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	X	X	X	X	X	X	X	X
2 Interproduct Transfers	X	X	X	X	X	X	X	X
5 Interprovincial Transfers -In-	X	X	X	X	X	X	X	X
6 Interprovincial Transfers -Out-	X	X	X	X	X	X	X	X
7 Receipts from Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	X
8 Receipts from Non-reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	X
9 Imports	X	X	X	X	X	X	X	X
10 Closing Inventory	X	X	X	X	X	X	X	X
11 Deliveries to Reporting Companies	X	X	X	X	X	X	X	X
12 Exports	X	X	X	X	X	X	X	X
13 Losses and Adjustments	X	X	X	X	X	X	X	X
14 Own Consumption	X	X	X	X	X	X	X	X
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>474 121</b>	<b>412 929</b>	<b>648 853</b>	<b>58 342</b>	<b>73 818</b>	<b>43 372</b>	<b>90 562</b>	<b>42 344</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	113 510	124 320	152 545	12 775	12 450	13 810	12 287	11 443
2 Interproduct Transfers	245	190	238	1	1	-9	41	1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	95 634	94 295	128 579	11 158	11 707	10 080	9 733	10 149
6 Interprovincial Transfers -Out-	75 840	81 347	100 855	5 898	9 662	9 455	7 573	5 986
7 Receipts from Reporting Companies	7 775	126	7 779	-	-	4	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 309	2 293	4 347	196	594	248	126	175
9 Imports	9 866	13 070	13 464	1 221	801	1 576	1 925	1 267
10 Closing Inventory	15 886	18 725	12 676	11 836	11 491	12 676	15 344	18 252
11 Deliveries to Reporting Companies	8 881	141	8 890	2	-	7	2	-
12 Exports	21 681	9 977	29 980	8 046	186	67	72	85
13 Losses and Adjustments	711	323	865	-33	-6	193	-1	190
14 Own Consumption	153	228	217	31	21	12	9	17
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>128 056</b>	<b>136 229</b>	<b>174 338</b>	<b>15 457</b>	<b>16 035</b>	<b>14 790</b>	<b>13 789</b>	<b>13 849</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	460 518	518 093	604 961	50 322	48 092	46 029	59 634	51 178
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	460 518	518 093	604 961	50 322	48 092	46 029	59 634	51 178
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	384 083	288 419	455 911	3 953	19 003	48 872	26 224	44 014
2 Interproduct Transfers	-46 420	-117 526	-65 451	-14 731	1 917	-6 217	-11 424	-14 338
4 Transfers to Refinery Feedstocks	488 639	537 589	669 199	61 136	36 550	82 874	72 059	54 485
5 Interprovincial Transfers -In-	84 191	52 911	95 792	6 318	4 050	1 233	691	6 044
6 Interprovincial Transfers -Out-	172 704	99 251	218 390	4 787	30 386	10 513	11 495	7 386
7 Receipts from Reporting Companies	36 113	28 440	42 762	140	6 383	126	1 522	5 123
8 Receipts from Non-reporting Companies	175 971	277 331	203 688	5 390	12 855	9 472	6 725	48 378
9 Imports	232 738	87 500	306 638	22 600	-	51 300	-	-
10 Closing Inventory	450 903	304 775	383 191	404 338	376 233	383 191	318 116	336 410
11 Deliveries to Reporting Companies	34 184	32 372	34 749	228	142	195	1 522	5 129
12 Exports	939	2 069	1 226	22	44	221	115	48
13 Losses and Adjustments	11 306	2 468	14 489	1 648	18	1 517	1 436	1 414
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>60 392</b>	<b>21 742</b>	<b>70 487</b>	<b>2 414</b>	<b>5 173</b>	<b>2 508</b>	<b>2 186</b>	<b>2 465</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Québec, septembre 2000 – fin

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
								<b>ASPHALTE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>34 531</b>	<b>31 804</b>	<b>73 492</b>	<b>104 553</b>	<b>87 879</b>	<b>103 681</b>	<b>88 268</b>	<b>125 252</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Production
x	x	x	x	x	x	x	x	Transferts d'un produit à l'autre
								Entrées inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Sorties inter-provinciales
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Arrivages de sociétés non-déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Importations
x	x	x	x	x	x	x	x	Stocks à la fin de l'exercice
x	x	x	x	x	x	x	x	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
x	x	x	x	x	x	x	x	Exportations
x	x	x	x	x	x	x	x	Pertes et rectifications
x	x	x	x	x	x	x	x	Auto consommation
<b>47 291</b>	<b>35 644</b>	<b>24 503</b>	<b>28 685</b>	<b>59 739</b>	<b>57 397</b>	<b>26 764</b>	<b>43 660</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
14 134	13 831	15 186	13 791	16 942	13 627	13 079	13 306	<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
1	-6	24	72	2	53	2	2	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
10 484	9 911	12 191	11 267	10 619	10 430	9 511	11 154	Entrées inter-provinciales
8 091	9 539	7 002	11 575	11 978	9 767	9 836	8 945	Sorties inter-provinciales
		2	1	40	52	31	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
246	93	151	792	370	236	104	635	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 537	1 154	1 986	1 199	1 032	1 304	1 666	730	Importations
12 023	11 402	16 515	16 036	19 030	18 977	18 725	15 886	Stocks à la fin de l'exercice
1	2	2	3	44	54	33	2	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 591	116	100	40	183	682	108	150	Exportations
44	5	25	88	-2	-22	-4	-66	Pertes et rectifications
21	16	94	15	17	24	15	12	Auto consommation
<b>15 883</b>	<b>15 926</b>	<b>17 204</b>	<b>15 880</b>	<b>13 791</b>	<b>15 250</b>	<b>14 657</b>	<b>16 505</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
57 440	49 891	59 086	57 534	58 740	64 884	59 706	46 651	<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
								Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Pertes et rectifications
57 440	49 891	59 086	57 534	58 740	64 884	59 706	46 651	Auto consommation
								<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
49 245	44 020	71 927	4 557	8 021	14 049	26 362	42 457	Production
-886	-3 064	-11 865	-22 951	-36 205	-11 963	-4 830	2 155	Transferts d'un produit à l'autre
								Transferts aux charges d'alimentation
60 183	37 933	92 206	72 112	28 013	60 833	59 765	43 681	Entrées inter-provinciales
1 167	2 043	871	618	16 935	10 133	14 409	2 122	Sorties inter-provinciales
3 296	13 877	18 047	5 100	4 365	31 518	4 167	6 169	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
17 498	1 164	429	337	145	1 075	1 147	185	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 638	2 537	55 907	13 127	42 383	104 803	1 833	14 492	Importations
60 500		27 000					55 300	Stocks à la fin de l'exercice
377 979	368 507	399 516	315 222	311 724	333 473	304 775	450 903	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 206	1 347	507	337	161	1 355	808	140	Exportations
202	508	444	185	202	133	232	564	Pertes et rectifications
-94	112	-435	4	6	27	-2	-7	Auto consommation
								<b>Ventes Intérieures</b>
<b>2 800</b>	<b>2 395</b>	<b>2 491</b>	<b>2 244</b>	<b>2 030</b>	<b>2 482</b>	<b>2 649</b>	<b>4 072</b>	

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2000**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>598 192</b>	<b>610 735</b>	<b>699 634</b>	<b>72 837</b>	-	<b>28 605</b>	<b>102 860</b>	-
A Western Canada	52 098	-	52 098	-	-	-	-	-
B Eastern Canada	546 094	610 735	647 536	72 837	-	28 605	102 860	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>29 885 743</b>	<b>30 484 991</b>	<b>39 027 862</b>	<b>3 472 657</b>	<b>3 189 610</b>	<b>3 079 652</b>	<b>3 414 938</b>	<b>3 269 860</b>
A Algeria	2 744 076	2 303 713	3 837 130	327 697	432 950	332 407	487 267	161 658
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	1 118 460	2 126 518	1 592 571	474 111	-	-	159 307	327 299
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	1 178 470	1 214 677	1 388 165	104 480	105 215	-	84 738	126 030
G Nigeria	906 468	1 537 098	1 500 074	593 606	-	-	142 882	142 863
H Norway	10 786 921	11 762 812	15 064 945	1 106 753	1 627 718	1 543 553	1 192 809	1 434 262
I Saudi Arabia	2 922 996	2 383 636	3 586 512	334 900	328 616	-	329 795	328 051
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	4 178 739	4 441 661	5 254 039	408 269	271 640	395 391	507 691	394 987
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	4 235 135	3 823 589	5 589 748	122 841	423 471	808 301	444 483	354 710
N Others	1 814 478	891 287	1 814 478	-	-	-	65 966	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>30 483 935</b>	<b>31 095 728</b>	<b>40 327 296</b>	<b>3 545 494</b>	<b>3 189 610</b>	<b>3 108 257</b>	<b>3 517 798</b>	<b>3 269 860</b>
A By Pipeline	8 939 988	9 460 365	12 228 015	1 091 542	1 029 131	1 167 354	994 081	955 687
B By Other Means	21 543 947	21 635 361	28 099 281	2 453 952	2 160 479	1 940 903	2 523 717	2 314 173
<b>4 Opening Inventory Crude</b>	<b>1 682 636</b>	<b>2 006 450</b>	<b>1 682 636</b>	<b>2 116 737</b>	<b>2 386 762</b>	<b>2 351 076</b>	<b>2 006 450</b>	<b>2 120 276</b>
<b>5 Closing Inventory Crude</b>	<b>2 006 450</b>	<b>2 311 629</b>	<b>2 006 450</b>	<b>2 386 762</b>	<b>2 351 076</b>	<b>2 006 450</b>	<b>2 120 276</b>	<b>2 000 289</b>
<b>6 Losses and Adjustments</b>	<b>1 435</b>	<b>1</b>	<b>1 434</b>	<b>-1</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>1</b>	<b>-1</b>
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>30 048 399</b>	<b>30 790 546</b>	<b>40 002 048</b>	<b>3 276 470</b>	<b>3 225 296</b>	<b>3 452 883</b>	<b>3 403 971</b>	<b>3 389 848</b>
A Conventional Crude Light	22 855 416	21 843 514	30 260 552	2 426 495	2 326 472	2 652 169	2 532 140	2 546 941
B Conventional Crude Heavy	7 192 983	8 849 914	9 741 496	848 975	898 824	800 714	871 831	842 907
C Synthetic Crude Oil	-	-	-	-	-	-	-	-
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	-	97 118	-	-	-	-	-	-
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>1 772 008</b>	<b>1 387 444</b>	<b>2 335 101</b>	<b>167 284</b>	<b>147 858</b>	<b>247 951</b>	<b>258 360</b>	<b>141 813</b>
A Crude Tops	1 054 884	652 767	1 313 940	96 843	40 580	121 633	148 420	27 623
B Crude Bottoms	135 355	153 376	245 541	5 477	66 045	38 664	35 222	52 278
C LPG's	85 830	21 815	98 274	3 544	4 574	4 326	2 494	7 355
D Natural Gas	23 502	42 986	43 049	8 856	5 606	5 085	5 402	5 101
E Lubcs for Reprocessing	-	-	-	-	-	-	-	-
F Other Feedstocks	472 437	496 500	634 297	52 564	31 053	78 243	66 822	49 456
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>31 820 407</b>	<b>32 157 990</b>	<b>42 337 149</b>	<b>3 442 754</b>	<b>3 373 154</b>	<b>3 700 834</b>	<b>3 662 331</b>	<b>3 531 661</b>
10 Refinery Losses	-859 454	-982 462	-1 185 672	-85 352	-102 422	-138 444	-117 530	-106 703
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>32 679 861</b>	<b>33 140 452</b>	<b>43 522 821</b>	<b>3 526 106</b>	<b>3 475 576</b>	<b>3 839 278</b>	<b>3 779 861</b>	<b>3 638 364</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 772 008	1 367 444	2 335 101	167 284	147 858	247 951	258 360	141 813
5 Interprovincial Transfers -In-	3 161 184	2 872 851	4 147 238	284 175	367 078	334 801	346 734	275 816
6 Interprovincial Transfers -Out-	5 485 521	5 466 293	7 338 349	556 564	684 464	611 800	585 068	474 351
7 Receipts from Reporting Companies	12 408 517	12 768 872	16 963 312	1 556 264	1 525 304	1 473 227	1 574 997	1 509 454
8 Receipts from Non-reporting Companies	339 278	383 290	438 708	27 022	37 058	35 350	24 747	66 948
9 Imports	5 470 352	4 424 323	7 188 213	428 439	638 277	651 145	504 897	614 762
10 Closing Inventory	3 402 401	3 180 623	2 970 581	3 170 819	3 261 130	2 970 581	2 947 043	2 899 474
11 Deliveries to Reporting Companies	12 404 339	12 775 791	16 926 489	1 540 960	1 524 071	1 457 119	1 572 843	1 508 139
12 Exports	10 182 178	9 312 210	13 216 857	1 103 400	690 908	1 240 371	1 020 792	1 119 430
13 Losses and Adjustments	78 298	21 183	83 294	1 283	-1 208	4 921	2 765	4 899
14 Own Consumption	1 690 377	1 814 536	2 236 548	172 401	172 788	200 982	207 313	199 471
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>22 837 859</b>	<b>22 622 289</b>	<b>30 946 062</b>	<b>2 513 696</b>	<b>2 734 101</b>	<b>2 661 206</b>	<b>2 607 633</b>	<b>2 704 810</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2000

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
132 858	-	106 077	52 468	117 106	77 791	21 575	-	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
132 858	-	106 077	52 468	117 106	77 791	21 575	-	de l'ouest du Canada	A
3 158 892	3 635 543	3 411 057	3 156 506	3 706 603	3 601 681	3 129 911	3 451 754	de l'est du Canada	B
423 923	-	418 045	331 908	163 923	166 129	150 860	330 289	Total des importations de brut et d'équivalents	2
300 515	-	-	340 642	445 383	298 849	254 523	309 321	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
85 110	124 910	179 379	109 651	105 580	209 126	190 153	105 617	Lybie	E
150 197	640 160	96 471	-	150 539	-	213 986	-	Mexique	F
1 145 071	1 366 870	1 275 210	1 224 568	1 574 181	1 188 479	1 361 362	1 655 019	Nigéria	G
-	315 159	306 241	332 756	333 059	334 895	103 680	333 781	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
612 013	672 403	584 565	363 418	388 071	412 766	505 747	221 710	Emirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	K
442 063	284 582	360 546	453 563	545 867	588 175	349 600	389 487	Vénézuéla	L
-	231 459	190 600	-	-	403 262	-	106 530	Autres	M
3 291 750	3 635 543	3 517 134	3 208 974	3 823 789	3 679 472	3 151 486	3 451 754	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
1 139 159	1 055 838	1 005 538	1 008 568	1 094 295	1 178 434	1 028 765	1 000 605	Par pipe-line	A
2 152 591	2 579 705	2 511 596	2 200 406	2 729 414	2 501 038	2 122 721	2 451 149	Par d'autres moyens	B
2 000 289	1 695 809	1 968 676	2 192 052	2 041 440	2 345 087	2 522 243	1 935 188	Stocks de brut - Début	4
1 695 809	1 968 676	2 192 052	2 041 440	2 345 087	2 522 243	2 311 629	2 116 737	Stocks de brut - Fin	5
-3	-	4	-	-	-	-	1	Pertes et rectifications	6
3 596 233	3 362 676	3 293 754	3 359 586	3 520 062	3 502 316	3 362 100	3 270 204	Brut et équiv. introduit	7
2 701 747	2 449 130	2 247 483	2 302 438	2 448 076	2 297 550	2 318 009	2 413 269	Brut conventionnel léger	A
894 486	913 546	1 045 269	1 022 926	1 051 594	1 167 611	1 039 744	856 935	Brut conventionnel lourd	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Pétrole brut synthétique	C
-	-	1 002	34 222	20 392	37 155	4 347	-	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
133 479	83 435	130 516	200 152	132 138	125 695	161 856	159 590	Autres matières utilisées	8
46 637	31 147	34 528	125 684	102 717	63 639	72 372	90 118	Produits de décantation	A
25 195	11 649	1 604	-	-	-	27 428	23 530	Résidu de brut	B
1 179	2 461	1 856	2 309	1 076	1 163	1 322	1 990	GPL	C
5 246	4 860	4 583	3 424	3 768	3 802	6 800	7 630	Gaz naturel	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lubrifiants recyclables	E
55 222	33 318	87 945	88 735	24 577	57 091	53 334	36 322	Autres charges d'alimentation	F
3 729 712	3 446 111	3 424 270	3 559 738	3 652 200	3 628 011	3 523 956	3 429 794	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-131 431	-101 984	-114 610	-98 695	-99 655	-106 540	-105 314	-86 614	Pertes en raffinerie	10
3 861 143	3 548 095	3 538 880	3 658 433	3 751 855	3 734 551	3 629 270	3 516 408	Total, tous les produits	
133 479	83 435	130 516	200 152	132 138	125 695	161 856	159 590	Production des raffineries	1
310 125	289 488	282 129	332 853	334 739	318 354	382 613	334 275	Retour pour alimentation des raffineries	4
493 225	550 542	662 927	693 413	689 983	666 777	650 007	680 744	Entrées inter-provinciales	5
1 394 404	1 204 270	1 432 407	1 412 722	1 331 131	1 499 125	1 410 362	1 495 810	Sorties inter-provinciales	6
17 590	15 881	60 350	25 862	43 994	108 416	19 502	31 334	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
499 727	294 570	344 348	439 361	539 173	437 860	749 625	805 954	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
3 235 933	3 445 900	3 302 355	3 107 650	3 218 961	3 132 768	3 180 623	3 402 401	Importations	9
1 390 369	1 202 993	1 432 551	1 417 221	1 336 474	1 486 478	1 428 723	1 509 507	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 094 619	1 001 233	873 463	1 021 432	1 053 423	1 075 138	1 052 680	1 119 501	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
752	2 654	1 401	2 300	2 994	2 155	1 263	8 185	Exportations	12
216 739	194 794	190 771	202 360	207 879	201 942	193 267	173 371	Pertes et rectifications	13
2 417 347	2 106 686	2 510 030	2 527 058	2 466 690	2 626 314	2 655 721	2 542 373	Auto consommation	14
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes inférieures	15

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2000 - Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	445 914	491 039	606 967	51 284	51 536	58 233	58 030	58 986
2 Interproduct Transfers	-19 872	-2 252	-30 422	-3 571	-3 280	-3 699	-3 893	-1 993
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>426 042</b>	<b>488 787</b>	<b>576 545</b>	<b>47 713</b>	<b>48 256</b>	<b>54 534</b>	<b>54 137</b>	<b>56 993</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	247	-	247	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	66 281	60 231	83 447	4 329	6 333	6 504	6 874	8 895
6 Interprovincial Transfers -Out-	66 592	74 016	86 874	4 815	8 034	7 433	7 256	9 954
7 Receipts from Reporting Companies	29 262	25 076	40 998	4 002	6 331	1 403	2 790	3 588
8 Receipts from Non-reporting Companies	37 504	60 132	55 799	5 505	4 011	8 779	12 636	10 668
9 Imports	-	1 255	-	-	-	-	228	-
10 Closing Inventory	25 156	29 320	24 791	30 041	27 431	24 791	30 508	27 989
11 Deliveries to Reporting Companies	30 237	26 680	39 363	3 559	3 056	2 511	2 790	3 588
12 Exports	27 664	54 802	34 748	1 814	2 548	2 722	1 688	1 956
13 Losses and Adjustments	2 054	1 657	2 097	86	-60	17	1 304	89
14 Own Consumption	52 753	36 551	81 855	10 456	9 293	9 353	6 501	11 141
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>372 125</b>	<b>437 246</b>	<b>504 553</b>	<b>35 934</b>	<b>44 670</b>	<b>51 824</b>	<b>51 409</b>	<b>55 935</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	178 727	253 430	272 200	15 994	33 369	44 110	56 703	47 780
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	448 406	389 895	523 397	22 035	21 214	31 742	37 163	39 528
2 Interproduct Transfers	-234 782	-168 372	-368 447	-44 237	-44 608	-44 820	-31 509	-28 410
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>213 624</b>	<b>221 523</b>	<b>154 950</b>	<b>-22 202</b>	<b>-23 394</b>	<b>-13 076</b>	<b>5 654</b>	<b>11 118</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	85 583	21 815	98 027	3 544	4 574	4 326	2 494	7 355
5 Interprovincial Transfers -In-	21 676	-	21 676	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	97 312	33 156	144 511	14 269	17 413	15 517	3 864	7 181
9 Imports	24 372	69 656	88 978	21 128	23 691	19 787	9 569	3 480
10 Closing Inventory	44 390	21 830	33 910	38 750	34 182	33 910	34 331	28 267
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	595	182	1 579	10	2	972	3	-3
14 Own Consumption	89 258	147 090	121 354	9 951	11 083	11 062	13 221	9 175
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>161 996</b>	<b>167 328</b>	<b>180 083</b>	<b>5 330</b>	<b>6 819</b>	<b>6 138</b>	<b>2 948</b>	<b>11 318</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	16 174	36 411	18 052	1 878	-	-	-	-
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	350 067	556 843	469 109	18 411	43 101	57 530	69 116	64 119
2 Interproduct Transfers	35 558	32 030	42 964	2 515	1 583	3 308	3 415	1 656
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>385 625</b>	<b>588 873</b>	<b>512 073</b>	<b>20 926</b>	<b>44 684</b>	<b>60 838</b>	<b>72 531</b>	<b>65 775</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	7 081	1 091	7 597	172	83	261	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 645	6 295	2 645	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	85 133	148 023	122 306	7 303	15 762	14 108	18 669	19 831
7 Receipts from Reporting Companies	228	1 397	228	-	-	-	-	699
8 Receipts from Non-reporting Companies	7 776	1 947	9 131	27	1 305	23	-	39
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	23 620	32 210	35 194	21 434	31 925	35 194	50 526	40 423
11 Deliveries to Reporting Companies	228	1 397	956	-	728	-	-	699
12 Exports	88 443	241 523	114 947	46	5 502	20 956	21 578	42 151
13 Losses and Adjustments	2 859	665	2 976	-2	47	72	28	-16
14 Own Consumption	73	39	133	27	33	-	-	39
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>214 525</b>	<b>298 758</b>	<b>265 656</b>	<b>15 593</b>	<b>13 343</b>	<b>22 195</b>	<b>16 924</b>	<b>13 912</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	19 785	22 223	24 293	1 402	2 613	493	1 250	2 855
2 Interproduct Transfers	-1 369	636	-675	246	225	223	168	189
<b>3 Net Production</b>	<b>18 416</b>	<b>22 859</b>	<b>23 618</b>	<b>1 648</b>	<b>2 838</b>	<b>716</b>	<b>1 418</b>	<b>3 044</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	739	779	1 076	97	138	102	92	86
6 Interprovincial Transfers -Out-	437	843	757	29	61	230	22	60
7 Receipts from Reporting Companies	60	-	60	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 175	863	3 192	5	9	3	205	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 888	5 194	7 403	7 968	9 069	7 403	6 930	6 715
11 Deliveries to Reporting Companies	1	-	2	-	-	1	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-55	10	67	2	-6	126	-3	3
14 Own Consumption	11	1	13	-	2	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>20 758</b>	<b>25 856</b>	<b>26 354</b>	<b>1 639</b>	<b>1 827</b>	<b>2 130</b>	<b>2 169</b>	<b>3 282</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
56 024	53 326	60 270	55 471	53 073	46 491	49 368	41 989	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-1 396	-2 904	949	3 539	2 377	3 144	-2 075	-5 257	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>54 628</b>	<b>50 422</b>	<b>61 219</b>	<b>59 010</b>	<b>55 450</b>	<b>49 635</b>	<b>47 293</b>	<b>36 732</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
8 783	5 888	5 949	7 829	5 011	5 590	5 412	4 880	Entrées inter-provinciales
9 284	7 150	11 098	11 733	5 284	6 492	5 765	4 499	Sorties inter-provinciales
6 865	2 046	556	3 886	2 187	2 014	1 144	617	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
5 545	10 680	234	8 375	10	715	11 269	3 406	Arrivages de sociétés non-déclarantes
		1 027						Importations
25 096	30 277	28 364	31 543	34 221	22 299	29 320	25 156	Stocks à la fin de l'exercice
6 838	2 046	1 715	3 862	3 102	1 595	1 144	617	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 508	3 961	8 476	12 562	7 842	11 992	3 817	2 623	Exportations
-24	-95	-16	430	1	76	-108	329	Pertes et rectifications
7 648	3 806	984	1 396	316	6	4 753	3 855	Auto consommation
<b>52 460</b>	<b>46 987</b>	<b>48 641</b>	<b>45 938</b>	<b>43 435</b>	<b>49 715</b>	<b>42 726</b>	<b>34 035</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
36 674	23 321	39 256	26 252	23 444	-	-	18 097	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
29 320	40 431	59 879	39 786	46 317	62 946	34 525	48 134	Production
-25 055	-7 490	-11 032	-10 430	-12 322	-19 226	-22 898	-34 190	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>4 265</b>	<b>32 941</b>	<b>48 847</b>	<b>29 356</b>	<b>33 995</b>	<b>43 720</b>	<b>11 627</b>	<b>13 944</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
1 179	2 461	1 856	2 309	1 076	1 163	1 922	1 990	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
9 238	935	1 856	2 357	1 076	1 163	5 486	9 587	Arrivages de sociétés non-déclarantes
11 270	3 185	2 958	1 981	5 607	6 020	25 586		Importations
27 587	31 220	34 955	29 891	22 572	19 986	21 830	44 390	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
1	31	19	-1	-4	95	41	-15	Pertes et rectifications
12 421	18 271	20 122	15 244	22 574	12 739	23 323	11 438	Auto consommation
<b>11 852</b>	<b>12 865</b>	<b>27 929</b>	<b>21 208</b>	<b>24 351</b>	<b>39 492</b>	<b>15 569</b>	<b>11 274</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
	674	17 467	15 283	2 987	-	-	1 589	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
70 542	53 299	61 725	63 154	63 621	62 116	49 151	27 173	Production
3 826	4 429	2 982	4 329	4 685	2 911	3 797	2 341	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>74 368</b>	<b>57 728</b>	<b>64 707</b>	<b>67 483</b>	<b>68 306</b>	<b>65 027</b>	<b>52 948</b>	<b>29 514</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
143	132	245	-	332	-	239	271	Entrées inter-provinciales
16 682	12 536	11 596	20 178	17 975	13 384	17 172	11 608	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
	1 134		599	100	75		2 322	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
53 475	36 466	60 416	51 142	36 701	40 738	32 210	23 620	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
19 523	46 656	4 983	35 758	33 638	16 412	20 824	6 955	Exportations
6	119	22	66	144	103	193	22	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>24 982</b>	<b>16 428</b>	<b>23 911</b>	<b>23 112</b>	<b>35 295</b>	<b>31 166</b>	<b>23 048</b>	<b>22 484</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
2 020	3 393	1 428	2 843	4 600	1 824	2 010	1 098	Production
249	-790	121	252	185	87	175	199	Transferts d'un produit à l'autre
<b>2 269</b>	<b>2 603</b>	<b>1 549</b>	<b>3 095</b>	<b>4 785</b>	<b>1 911</b>	<b>2 185</b>	<b>1 297</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
87	89	77	97	72	88	91	89	Entrées inter-provinciales
171	84	115	111	150	88	42	47	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
19	2	381	5	5	237	9	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
5 372	5 666	5 029	5 018	6 648	5 664	5 194	7 888	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
6	-1	2	-1	3	1	-	-1	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>3 541</b>	<b>2 317</b>	<b>2 527</b>	<b>3 098</b>	<b>3 079</b>	<b>3 131</b>	<b>2 712</b>	<b>1 728</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2000 - Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	45 138	47 200	52 764	4 171	129	3 326	188	2 313
2 Interproduct Transfers	-295	-361	-372	-43	-19	-15	-10	-21
<b>3 Net Production</b>	<b>44 843</b>	<b>46 839</b>	<b>52 392</b>	<b>4 128</b>	<b>110</b>	<b>3 311</b>	<b>178</b>	<b>2 292</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	5 942	4 363	6 890	256	358	334	-28	317
6 Interprovincial Transfers -Out-	23 235	24 588	27 129	1 857	1 309	728	325	906
7 Receipts from Reporting Companies	44 441	41 571	55 224	3 870	4 324	2 589	1 455	2 608
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	6 535	8 872	7 373	8 485	5 488	7 373	6 300	6 571
11 Deliveries to Reporting Companies	47 964	42 032	57 969	2 711	4 746	2 548	1 448	2 679
12 Exports	2 994	2 739	3 972	253	638	87	274	92
13 Losses and Adjustments	-414	125	-304	35	-26	101	-3	-61
14 Own Consumption	80	-	80	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>19 520</b>	<b>21 790</b>	<b>22 975</b>	<b>1 448</b>	<b>1 122</b>	<b>885</b>	<b>634</b>	<b>1 330</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	11 864 641	12 243 102	15 934 973	1 357 336	1 276 500	1 436 496	1 418 366	1 259 376
2 Interproduct Transfers	360 153	337 963	532 450	54 403	52 301	65 593	49 072	43 988
<b>3 Net Production</b>	<b>12 224 794</b>	<b>12 581 065</b>	<b>16 467 423</b>	<b>1 411 739</b>	<b>1 328 801</b>	<b>1 502 089</b>	<b>1 467 438</b>	<b>1 303 364</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	178 651	43 942	193 546	13 651	205	1 039	348	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 178 017	838 673	1 468 165	92 076	105 311	92 761	92 543	68 324
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 484 933	2 270 483	3 171 887	230 686	235 993	220 275	216 930	168 228
7 Receipts from Reporting Companies	6 919 412	7 068 200	9 239 133	838 295	739 686	741 740	712 389	707 897
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 496 806	863 485	1 697 554	110 663	43 248	46 837	27 759	87 332
10 Closing Inventory	696 519	690 990	743 538	685 989	753 603	743 538	852 808	791 232
11 Deliveries to Reporting Companies	6 885 719	7 075 296	9 204 666	847 808	736 691	734 448	710 987	707 747
12 Exports	4 073 370	3 749 465	5 256 524	438 255	266 243	478 656	419 817	460 650
13 Losses and Adjustments	5 517	9 724	6 648	202	-507	1 436	729	2 436
14 Own Consumption	213	314	360	32	76	39	44	37
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>8 308 959</b>	<b>8 254 747</b>	<b>11 109 958</b>	<b>932 669</b>	<b>910 731</b>	<b>957 599</b>	<b>842 004</b>	<b>889 395</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	1 128 996	836 730	1 457 376	116 263	105 707	106 410	98 215	98 524
17 Mid Grade	289 671	179 386	397 578	56 278	25 119	26 510	23 176	21 857
18 Regular No-Lead	6 889 892	7 238 231	9 254 604	760 128	779 905	824 679	720 613	769 014
19 Regular Leaded	400	400	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	7 642 401	7 590 103	10 213 172	856 037	835 941	878 793	773 706	817 287
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	1 370 491	1 169 472	1 757 589	153 662	122 090	111 346	93 859	58 540
2 Interproduct Transfers	-64 968	6 795	-139 986	-1 827	-60 540	-12 651	-944	-1 597
<b>3 Net Production</b>	<b>1 305 523</b>	<b>1 176 267</b>	<b>1 617 603</b>	<b>151 835</b>	<b>61 550</b>	<b>98 695</b>	<b>92 915</b>	<b>56 943</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	109 493	90 836	152 748	15 750	16 464	11 041	2 699	2 890
6 Interprovincial Transfers -Out-	249 252	249 665	377 680	45 674	55 939	26 815	14 451	15 818
7 Receipts from Reporting Companies	451 773	314 844	662 115	94 829	73 358	42 155	26 414	35 139
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	18 288	135 382	165 624	-	105 418	41 918	-	25 307
10 Closing Inventory	185 716	166 960	167 576	156 747	162 681	167 576	141 430	137 510
11 Deliveries to Reporting Companies	443 724	308 704	646 294	85 313	75 442	41 815	26 244	36 155
12 Exports	315 301	130 279	384 555	41 301	21	27 932	22 819	-
13 Losses and Adjustments	-4 281	691	-5 046	-470	-119	-176	-320	202
14 Own Consumption	45	46	52	2	3	2	5	10
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>910 914</b>	<b>1 028 580</b>	<b>1 242 573</b>	<b>119 563</b>	<b>119 570</b>	<b>92 526</b>	<b>84 975</b>	<b>72 014</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	104 172	113 910	138 933	11 262	9 642	13 857	11 620	4 721
2 Interproduct Transfers	3 626	-198	3 452	-79	-83	-12	64	-5
<b>3 Net Production</b>	<b>107 798</b>	<b>113 712</b>	<b>142 385</b>	<b>11 183</b>	<b>9 559</b>	<b>13 845</b>	<b>11 684</b>	<b>4 716</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	32 119	4 771	34 141	1 289	457	276	202	447
6 Interprovincial Transfers -Out-	62 729	30 842	75 257	4 618	3 380	4 530	2 541	3 400
7 Receipts from Reporting Companies	68 298	79 692	103 441	14 023	11 610	9 510	5 867	10 933
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	24 454	28 893	23 687	24 646	23 446	23 687	29 278	22 479
11 Deliveries to Reporting Companies	68 017	79 846	102 828	12 880	11 443	10 488	6 022	10 718
12 Exports	146	97	175	-	29	-	-	29
13 Losses and Adjustments	645	416	965	-12	-63	395	43	46
14 Own Consumption	7	6	8	1	-	-	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>87 365</b>	<b>81 762</b>	<b>112 195</b>	<b>8 816</b>	<b>8 037</b>	<b>7 977</b>	<b>3 555</b>	<b>8 701</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
5 456	4 278	6 107	4 067	10 311	8 387	6 093	2 496	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-127	-11	-27	-16	-20	-99	-30	-34	Production
<b>5 329</b>	<b>4 267</b>	<b>6 080</b>	<b>4 051</b>	<b>10 291</b>	<b>8 288</b>	<b>6 063</b>	<b>2 462</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
707	264	1 336	440	486	548	293	389	Entrées inter-provinciales
1 493	2 651	4 329	3 749	3 587	4 243	3 305	3 903	Sorties inter-provinciales
3 089	3 006	6 600	5 396	6 277	7 155	5 985	4 985	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
9 155	9 711	9 762	6 450	10 406	9 817	8 872	6 535	Stocks à la fin de l'exercice
3 421	3 398	6 197	5 349	6 224	7 568	5 748	3 689	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
169	152	196	224	383	652	597	357	Exportations
93	2	14	7	8	62	3	27	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>1 365</b>	<b>778</b>	<b>3 229</b>	<b>3 870</b>	<b>2 896</b>	<b>4 055</b>	<b>3 633</b>	<b>2 731</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
1 407 695	1 348 880	1 295 480	1 441 165	1 419 919	1 369 137	1 283 084	1 283 828	Production
49 250	33 794	20 203	33 744	34 230	33 741	39 941	51 460	Transferts d'un produit à l'autre
<b>1 456 945</b>	<b>1 382 674</b>	<b>1 315 683</b>	<b>1 474 909</b>	<b>1 454 149</b>	<b>1 402 878</b>	<b>1 323 025</b>	<b>1 335 288</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
989	1 116	1 630	10 910	21 240	923	6 786	2 143	Entrées inter-provinciales
90 146	93 294	77 863	105 252	109 419	100 232	101 600	101 508	Sorties inter-provinciales
178 714	247 490	289 108	312 237	318 697	290 792	248 287	311 231	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
643 912	676 587	852 536	893 576	880 915	910 515	789 873	869 802	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
73 433	19 172	85 846	89 423	153 954	150 125	176 441	266 230	Stocks à la fin de l'exercice
958 421	956 876	817 650	719 873	713 180	658 273	690 990	696 519	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
637 681	674 940	856 692	894 507	881 999	903 425	807 318	870 575	Exportations
414 956	421 968	348 460	501 018	397 862	393 105	391 629	452 990	Pertes et rectifications
334	1 156	1 170	1 490	559	846	1 004	3 580	Auto consommation
13	76	38	15	46	8	37	35	
<b>864 560</b>	<b>826 526</b>	<b>974 056</b>	<b>940 760</b>	<b>984 727</b>	<b>1 829 558</b>	<b>903 161</b>	<b>954 018</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
77 287	78 076	97 310	91 333	99 709	107 856	88 420	116 003	Super
18 663	17 984	20 488	19 021	19 611	20 384	18 202	25 696	Intermédiaire
768 610	730 266	856 258	830 306	865 307	901 318	796 539	812 319	Ordinaire sans plomb
	200		100	100				Ordinaire avec plomb
794 582	761 827	897 766	867 095	903 846	945 077	828 917	875 753	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
129 953	97 970	98 454	153 236	191 065	167 000	179 395	185 753	Production
4 192	-1 645	1 785	-2 010	197	8 431	-1 614	-644	Transferts d'un produit à l'autre
<b>134 145</b>	<b>96 325</b>	<b>100 239</b>	<b>151 226</b>	<b>191 262</b>	<b>175 431</b>	<b>177 781</b>	<b>185 109</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
4 265	17 274	11 710	2 982	4 034	25 016	19 966	7 194	Entrées inter-provinciales
15 369	32 266	31 752	34 409	30 406	39 397	35 797	45 731	Sorties inter-provinciales
34 024	23 208	29 952	21 917	31 775	56 666	55 749	96 125	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
12 700	25 400		21 098	17 067	10 524	23 286		Importations
184 890	202 227	154 792	162 194	168 410	141 961	166 960	185 716	Stocks à la fin de l'exercice
33 695	24 156	28 410	21 995	31 800	57 110	49 139	91 113	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
13 460	11 948	295	270	16 431	38 029	27 027	36 890	Exportations
163	261	273	94	-82	48	52	84	Pertes et rectifications
9	5		2	2	11	2	18	Auto consommation
<b>75 058</b>	<b>76 234</b>	<b>128 606</b>	<b>133 051</b>	<b>159 365</b>	<b>159 491</b>	<b>139 766</b>	<b>130 184</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
12 688	14 909	17 809	12 351	14 680	14 679	10 453	14 664	Production
-26	-103	-59	-18	-34	-11	-6	-7	Transferts d'un produit à l'autre
<b>12 662</b>	<b>14 806</b>	<b>17 750</b>	<b>12 333</b>	<b>14 646</b>	<b>14 668</b>	<b>10 447</b>	<b>14 657</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
364	1 024	423	1 230	294	448	339	1 702	Entrées inter-provinciales
3 746	3 746	4 130	4 543	3 529	2 849	2 358	5 633	Sorties inter-provinciales
16 566	10 498	14 107	5 586	5 158	6 847	4 130	14 469	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
20 029	24 199	25 609	23 370	26 519	29 886	28 893	24 454	Stocks à la fin de l'exercice
16 889	10 385	13 898	5 761	5 185	6 961	4 027	14 572	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
		29			39			Exportations
-134	220	19	3	-18	223	14	112	Pertes et rectifications
		2			1	1	1	Auto consommation
<b>11 541</b>	<b>7 807</b>	<b>12 792</b>	<b>11 081</b>	<b>8 253</b>	<b>8 523</b>	<b>9 509</b>	<b>12 154</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2000 - Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	563 564	684 362	851 435	88 036	98 333	101 502	173 318	140 847
2 Interproduct Transfers	-354 740	-476 800	-481 288	-53 775	-20 525	-52 248	-100 805	-33 772
3 <b>Net Production</b>	<b>208 824</b>	<b>207 562</b>	<b>370 147</b>	<b>34 261</b>	<b>77 808</b>	<b>49 254</b>	<b>72 513</b>	<b>107 075</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	48 040	45 654	69 319	4 496	9 358	7 425	20 731	3 453
6 Interprovincial Transfers -Out-	42 557	49 351	65 957	5 062	8 555	9 783	20 765	5 684
7 Receipts from Reporting Companies	166 849	139 405	260 312	27 214	30 233	36 016	36 981	33 410
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 156	2 383	12 881	-	-	11 725	-	-
10 Closing Inventory	71 302	34 057	79 048	67 751	94 813	79 048	61 161	97 312
11 Deliveries to Reporting Companies	160 969	139 060	261 818	27 249	37 352	36 248	37 499	33 694
12 Exports	45 593	47 529	66 948	5 666	8 590	8 590	12 660	10 497
13 Losses and Adjustments	60 613	205	62 017	967	322	115	-227	-57
14 Own Consumption	165	355	373	30	96	82	191	12
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>143 830</b>	<b>203 495</b>	<b>276 658</b>	<b>30 548</b>	<b>36 913</b>	<b>65 367</b>	<b>77 224</b>	<b>57 957</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	5 903 474	6 212 104	7 975 683	646 157	676 166	749 886	592 981	629 693
2 Interproduct Transfers	362 116	620 164	533 591	7 230	73 038	91 207	94 879	61 657
3 <b>Net Production</b>	<b>6 265 590</b>	<b>6 832 268</b>	<b>8 509 274</b>	<b>653 387</b>	<b>749 204</b>	<b>841 093</b>	<b>687 860</b>	<b>691 350</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	218 422	141 820	314 464	-	64 198	31 844	35 222	52 278
5 Interprovincial Transfers -In-	461 088	460 975	632 530	48 317	63 497	59 628	73 443	58 547
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 011 847	1 209 350	1 509 398	128 394	180 607	188 550	127 819	86 175
7 Receipts from Reporting Companies	3 017 201	3 163 538	4 181 223	406 463	408 510	349 049	391 446	364 318
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	356 598	291 203	573 301	55 754	99 120	61 829	102 350	84 746
10 Closing Inventory	440 416	522 715	402 932	363 661	382 928	402 932	363 861	321 857
11 Deliveries to Reporting Companies	3 027 404	3 159 315	4 170 822	395 812	414 334	333 272	388 728	366 440
12 Exports	1 469 392	1 386 230	1 925 773	175 223	73 478	207 680	214 341	183 120
13 Losses and Adjustments	10 124	1 749	8 869	-295	-350	-610	53	386
14 Own Consumption	585	752	968	52	243	88	78	49
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 482 904</b>	<b>4 728 985</b>	<b>6 123 719</b>	<b>541 490</b>	<b>588 554</b>	<b>530 771</b>	<b>527 929</b>	<b>552 517</b>
16 Sales of Low Sulfur	3 312 168	3 594 102	4 528 975	417 067	414 667	385 073	351 356	371 206
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	4 892 301	4 647 526	6 680 435	521 535	594 735	671 864	710 626	696 745
2 Interproduct Transfers	17 495	-99 464	34 501	42 116	3 853	-28 963	30 337	-21 164
3 <b>Net Production</b>	<b>4 909 796</b>	<b>4 548 062</b>	<b>6 714 936</b>	<b>563 651</b>	<b>598 588</b>	<b>642 901</b>	<b>740 963</b>	<b>675 581</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	628 984	746 195	864 489	69 609	96 589	69 307	112 790	85 244
6 Interprovincial Transfers -Out-	703 068	865 666	1 000 293	89 411	116 513	91 301	131 990	127 202
7 Receipts from Reporting Companies	1 507 732	1 755 338	2 178 806	160 410	225 815	284 849	391 271	342 293
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	4 762	83 214	30 987	1 515	1 580	23 130	2 182	49 561
10 Closing Inventory	547 203	459 481	476 102	546 698	564 398	476 102	443 551	456 950
11 Deliveries to Reporting Companies	1 534 150	1 762 427	2 203 760	159 134	222 758	287 718	392 664	338 088
12 Exports	2 674 740	2 249 590	3 556 244	286 339	237 733	357 432	267 936	230 925
13 Losses and Adjustments	-4 492	3 734	-5 161	-950	-162	443	417	287
14 Own Consumption	1 480	3 087	2 679	315	423	461	481	488
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>2 312 636</b>	<b>2 264 926</b>	<b>3 273 812</b>	<b>261 441</b>	<b>327 607</b>	<b>371 128</b>	<b>486 269</b>	<b>442 290</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 8)</b>								
1 Production	3 299 770	3 280 969	4 345 272	315 612	347 031	382 859	371 142	400 553
2 Interproduct Transfers	168 322	126 166	181 978	22 032	-34 608	26 232	-3 640	10 692
3 <b>Net Production</b>	<b>3 468 092</b>	<b>3 407 135</b>	<b>4 527 250</b>	<b>337 644</b>	<b>312 423</b>	<b>409 091</b>	<b>367 502</b>	<b>411 245</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	315 670	316 414	436 635	16 944	40 653	63 368	19 718	23 459
6 Interprovincial Transfers -Out-	138 211	99 008	154 066	1 760	3 785	10 310	8 217	10 065
7 Receipts from Reporting Companies	108 703	91 948	130 201	4 943	13 686	2 869	3 693	1 987
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 967 321	1 538 261	2 492 509	85 925	190 877	248 386	118 494	265 482
10 Closing Inventory	409 876	294 905	195 706	393 468	341 061	195 706	210 609	256 314
11 Deliveries to Reporting Companies	114 462	89 330	135 564	3 973	12 100	5 029	3 768	1 743
12 Exports	1 019 917	829 026	1 280 118	75 252	59 285	125 664	37 616	77 918
13 Losses and Adjustments	-5 181	-293	-4 655	-5	403	128	-386	184
14 Own Consumption	378 878	443 012	528 119	39 868	46 806	62 567	64 976	65 021
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 195 115</b>	<b>3 794 476</b>	<b>5 689 189</b>	<b>341 016</b>	<b>487 667</b>	<b>665 371</b>	<b>388 313</b>	<b>501 537</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Atlantic Provinces and Quebec, September 2000 – Concluded

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	1 291 979	1 309 868	1 543 666	142 534	75 388	33 765	32 240	57 286
2 Interproduct Transfers	-270	-27 408	28 821	-73	37 218	-8 054	-147	-64
5 Interprovincial Transfers -In-	53 768	74 235	65 107	6 037	3 942	1 360	1 181	1 726
6 Interprovincial Transfers -Out-	121 226	170 934	160 478	16 716	14 311	8 225	6 668	8 553
7 Receipts from Reporting Companies	30 005	22 572	34 806	386	3 305	1 110	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 200	3 100	2 800	600	-	-	-	-
10 Closing Inventory	177 131	251 731	131 826	137 292	142 939	131 826	138 882	107 268
11 Deliveries to Reporting Companies	29 795	22 572	34 559	385	3 270	1 109	-	-
12 Exports	295 122	282 510	351 247	34 887	12 006	9 232	-	50 956
13 Losses and Adjustments	511	235	740	350	-436	315	-113	68
14 Own Consumption	58	2	58	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>892 868</b>	<b>786 209</b>	<b>1 135 321</b>	<b>138 985</b>	<b>85 055</b>	<b>20 413</b>	<b>19 663</b>	<b>30 985</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	284 504	279 289	381 827	30 155	31 532	35 636	34 859	29 959
2 Interproduct Transfers	-	31	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	10 389	25 664	19 258	2 793	2 906	3 170	2 049	1 268
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	430 800	362 800	607 200	51 700	88 900	35 800	83 600	38 300
10 Closing Inventory	2 077	1 725	1 298	1 147	1 231	1 298	905	1 297
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1 321	-335	-1 338	-	49	-66	-	-289
14 Own Consumption	252 070	254 763	338 226	27 236	27 687	31 233	30 339	27 080
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>474 121</b>	<b>412 929</b>	<b>671 353</b>	<b>58 342</b>	<b>95 518</b>	<b>43 372</b>	<b>90 562</b>	<b>42 344</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	113 512	124 320	152 547	12 775	12 450	13 810	12 287	11 443
2 Interproduct Transfers	240	184	230	-	-	-10	40	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	141 273	141 721	191 969	15 693	16 810	18 193	13 577	14 422
6 Interprovincial Transfers -Out-	81 041	83 015	106 528	6 053	9 829	9 605	7 742	6 161
7 Receipts from Reporting Companies	28 440	16 012	34 003	1 689	2 063	1 811	1 169	1 459
8 Receipts from Non-reporting Companies	16 620	8 689	20 905	1 759	1 380	1 146	1 270	681
9 Imports	11 304	14 744	15 856	1 574	1 153	1 825	2 089	1 298
10 Closing Inventory	51 735	68 051	53 469	48 886	49 216	53 469	56 195	58 964
11 Deliveries to Reporting Companies	27 485	15 921	33 139	1 908	2 009	1 737	1 171	1 459
12 Exports	21 702	9 994	30 004	8 048	186	68	75	85
13 Losses and Adjustments	1 222	426	1 414	2	-5	195	11	195
14 Own Consumption	182	243	252	31	25	14	10	18
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>172 158</b>	<b>181 489</b>	<b>234 840</b>	<b>20 297</b>	<b>21 482</b>	<b>20 903</b>	<b>18 697</b>	<b>18 616</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	908 146	928 275	1 155 645	84 400	77 018	86 081	91 466	86 400
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	908 146	928 275	1 155 645	84 400	77 018	86 081	91 466	86 400
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	773 997	640 055	928 286	67 339	36 098	50 852	71 350	95 000
2 Interproduct Transfers	-271 214	-349 114	-336 797	-24 937	-4 555	-36 091	-37 027	-31 156
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 282 024	1 158 776	1 721 220	149 917	78 798	210 481	220 296	82 180
5 Interprovincial Transfers -In-	85 060	56 045	97 143	6 489	4 262	1 332	863	6 738
6 Interprovincial Transfers -Out-	415 260	190 509	479 739	14 186	30 386	19 907	21 673	12 314
7 Receipts from Reporting Companies	36 113	49 279	42 762	140	6 383	126	1 522	5 123
8 Receipts from Non-reporting Companies	176 891	278 503	205 170	5 457	12 940	9 882	6 772	48 379
9 Imports	1 156 745	1 058 840	1 500 523	99 580	84 290	159 908	158 626	59 256
10 Closing Inventory	688 383	563 689	586 728	637 856	636 719	586 728	519 768	538 326
11 Deliveries to Reporting Companies	34 184	53 211	34 749	228	142	195	1 522	5 129
12 Exports	147 794	328 426	211 602	36 316	26 140	1 352	21 988	61 051
13 Losses and Adjustments	9 902	1 992	12 426	1 363	-297	1 458	1 229	1 429
14 Own Consumption	6 373	-	6 373	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>67 065</b>	<b>23 733</b>	<b>77 643</b>	<b>2 585</b>	<b>5 386</b>	<b>2 607</b>	<b>2 358</b>	<b>2 679</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Provinces de l'Atlantique et Québec, septembre 2000 – fin

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
115 939	135 743	188 110	202 168	166 075	196 034	216 273	203 071	<b>ASPHALTE</b>
-	-644	1	175	11	-26 315	-425	-1 154	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
1 487	1 317	5 861	9 893	13 966	11 332	27 472	9 866	Entrées inter-provinciales
10 502	18 134	39 061	20 426	16 831	23 986	26 773	18 294	Sorties inter-provinciales
64	-	247	681	230	7 970	13 380	729	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	200	300	800	200	1 500	100	500	Importations
149 108	214 024	230 671	248 854	262 946	231 869	251 731	177 131	Stocks à la fin de l'exercice
64	-	247	681	230	7 970	13 380	728	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
30 361	21 086	50 692	27 833	24 152	17 221	60 209	25 927	Exportations
-22	18	378	-307	-41	318	-64	2 264	Pertes et rectifications
-	-	2	-	-	-	-	24	Auto consommation
<b>34 745</b>	<b>32 462</b>	<b>87 492</b>	<b>146 901</b>	<b>125 216</b>	<b>172 103</b>	<b>136 640</b>	<b>181 467</b>	<b>Ventes intérieures</b>
<b>35 080</b>	<b>29 133</b>	<b>28 689</b>	<b>27 715</b>	<b>30 457</b>	<b>31 816</b>	<b>31 581</b>	<b>31 862</b>	<b>COKE DE PÉTROLE</b>
-	-	-	-	-	-	31	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
2 558	2 310	-	3 106	6 884	3 781	3 708	2 352	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
41 300	30 800	22 600	24 500	51 000	50 600	20 100	36 700	Importations
2 778	1 853	1 710	875	1 326	1 258	1 725	2 077	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-27	-	-	-	-19	-	-	-15	Pertes et rectifications
30 193	27 524	26 929	27 471	28 170	28 868	28 189	27 023	Auto consommation
<b>47 291</b>	<b>35 644</b>	<b>24 503</b>	<b>28 685</b>	<b>59 739</b>	<b>57 397</b>	<b>26 764</b>	<b>43 660</b>	<b>Ventes intérieures</b>
<b>14 134</b>	<b>13 831</b>	<b>15 186</b>	<b>13 791</b>	<b>16 942</b>	<b>13 627</b>	<b>13 079</b>	<b>13 306</b>	<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
-	-6	23	71	1	54	1	1	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
15 913	16 050	16 306	21 617	15 960	13 745	14 131	16 869	Entrées inter-provinciales
8 286	9 697	7 270	11 826	12 114	9 927	9 992	9 118	Sorties inter-provinciales
2 104	1 783	1 200	2 419	2 304	1 479	2 095	2 062	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
879	570	1 930	1 355	370	1 021	613	1 507	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 765	1 436	2 149	1 371	1 296	1 503	1 837	1 003	Importations
53 533	54 505	60 200	64 509	68 025	68 362	68 051	51 735	Stocks à la fin de l'exercice
2 105	1 785	1 092	2 587	2 792	827	2 103	2 789	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
8 597	116	100	43	183	686	109	157	Exportations
68	20	37	78	11	22	-16	-57	Pertes et rectifications
23	17	96	15	21	25	18	12	Auto consommation
<b>21 147</b>	<b>21 857</b>	<b>22 504</b>	<b>21 766</b>	<b>18 236</b>	<b>19 605</b>	<b>19 861</b>	<b>21 821</b>	<b>Ventes intérieures</b>
<b>101 577</b>	<b>106 483</b>	<b>104 381</b>	<b>121 456</b>	<b>113 483</b>	<b>117 831</b>	<b>85 198</b>	<b>89 678</b>	<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
101 577	106 483	104 381	121 456	113 483	117 831	85 198	89 678	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
<b>114 290</b>	<b>59 609</b>	<b>87 567</b>	<b>10 038</b>	<b>28 545</b>	<b>75 023</b>	<b>98 633</b>	<b>74 326</b>	<b>AUTRES PRODUITS</b>
-43 281	-30 505	-29 882	-49 324	-59 806	-34 906	-33 227	-12 525	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
105 973	68 077	125 181	186 933	109 490	123 609	137 037	144 314	Entrées inter-provinciales
1 411	2 220	1 125	1 315	17 349	10 342	14 682	2 295	Sorties inter-provinciales
11 711	31 331	27 501	15 215	25 221	41 317	4 226	24 329	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
17 498	1 164	429	9 598	145	1 075	12 725	185	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 909	2 560	55 949	13 171	42 433	105 205	2 125	14 512	Importations
144 778	80 801	82 605	139 327	133 635	109 647	150 165	166 278	Stocks à la fin de l'exercice
585 055	597 325	635 931	532 905	513 076	523 680	563 689	688 383	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21 206	1 347	507	9 598	161	1 355	12 386	140	Exportations
48 069	508	3 777	12 789	44 912	86 812	48 520	564	Pertes et rectifications
-121	-228	-522	-1	191	9	6	-191	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
<b>3 038</b>	<b>2 544</b>	<b>2 743</b>	<b>2 617</b>	<b>2 155</b>	<b>2 680</b>	<b>2 919</b>	<b>8 626</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2000**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>13 823 352</b>	<b>10 809 409</b>	<b>17 907 546</b>	<b>1 365 419</b>	<b>1 368 433</b>	<b>1 350 342</b>	<b>1 382 511</b>	<b>1 269 954</b>
A Western Canada	13 530 329	10 322 084	17 558 874	1 346 423	1 350 883	1 331 239	1 344 174	1 251 909
B Eastern Canada	293 023	487 325	348 672	18 996	17 550	19 103	18 337	18 045
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>5 531 584</b>	<b>9 398 397</b>	<b>8 055 152</b>	<b>807 789</b>	<b>838 338</b>	<b>877 441</b>	<b>866 022</b>	<b>1 059 564</b>
A Algeria	-	208 096	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	11 004	108 450	11 004	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	2 589 551	7 284 663	4 529 454	589 053	675 559	675 291	661 803	884 299
L United States	2 570 998	876 651	3 154 663	218 736	162 779	202 150	204 219	138 970
M Venezuela	349 144	505 193	349 144	-	-	-	-	-
N Others	10 887	415 344	10 887	-	-	-	-	36 295
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>19 354 936</b>	<b>20 207 806</b>	<b>25 962 698</b>	<b>2 173 208</b>	<b>2 206 771</b>	<b>2 227 783</b>	<b>2 228 533</b>	<b>2 329 518</b>
A By Pipeline	19 172 198	20 030 568	25 724 311	2 154 212	2 189 221	2 208 680	2 210 196	2 311 473
B By Other Means	182 738	177 238	238 387	18 996	17 550	19 103	18 337	18 045
4 Opening Inventory Crude	642 404	651 167	642 404	501 297	581 170	583 230	651 167	553 455
5 Closing Inventory Crude	651 167	510 899	651 167	581 170	583 230	651 167	553 455	589 511
6 Losses and Adjustments	5 786	-364	8 895	2 429	679	1	205	-
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>19 490 257</b>	<b>20 348 438</b>	<b>25 945 040</b>	<b>2 090 906</b>	<b>2 204 032</b>	<b>2 159 845</b>	<b>2 326 040</b>	<b>2 293 462</b>
A Conventional Crude Light	11 908 573	13 493 999	16 185 799	1 360 663	1 404 183	1 512 380	1 548 110	1 573 324
B Conventional Crude Heavy	2 839 698	2 311 208	3 484 051	215 157	244 110	185 086	258 357	195 822
C Synthetic Crude Dil	2 435 798	1 951 940	3 161 415	225 924	249 160	250 533	264 498	239 599
D Crude Bitumen	1 119 633	1 397 136	1 566 441	173 940	176 649	96 219	165 986	157 194
E Condensate and Pentanes	1 186 555	1 194 155	1 547 334	115 222	129 930	115 627	89 089	127 523
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>3 375 703</b>	<b>2 979 315</b>	<b>4 372 922</b>	<b>282 241</b>	<b>332 127</b>	<b>382 851</b>	<b>354 999</b>	<b>301 609</b>
A Crude Tops	533 523	594 377	710 650	53 654	27 402	96 071	88 971	67 058
B Crude Bottoms	129 350	242 832	182 985	31 101	19 035	3 499	28 602	18 821
C LPG's	1 153 759	918 240	1 504 875	53 105	136 986	161 025	113 533	103 973
D Natural Gas	231 836	270 809	329 108	30 218	32 527	34 527	36 233	34 786
E Lubcs for Reprocessing	113 926	119 257	150 043	13 137	14 642	8 338	13 096	11 797
F Other Feedstocks	1 213 309	833 800	1 495 261	101 026	101 535	79 391	74 564	65 174
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>22 865 960</b>	<b>23 327 753</b>	<b>30 317 962</b>	<b>2 373 147</b>	<b>2 536 159</b>	<b>2 542 896</b>	<b>2 881 039</b>	<b>2 595 071</b>
10 Refinery Losses	-860 599	-1 044 916	-1 150 892	-84 978	-98 570	-106 745	-116 987	-105 205
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>23 726 559</b>	<b>24 372 669</b>	<b>31 468 854</b>	<b>2 458 125</b>	<b>2 634 729</b>	<b>2 649 441</b>	<b>2 798 026</b>	<b>2 700 276</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	3 375 703	2 979 315	4 372 922	282 241	332 127	382 851	354 999	301 609
5 Interprovincial Transfers -In-	4 359 151	4 399 249	5 861 001	499 517	483 513	518 820	460 058	420 821
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 099 288	872 518	1 426 624	82 992	120 662	123 682	103 139	82 111
7 Receipts from Reporting Companies	10 845 651	10 886 985	14 944 709	1 316 000	1 315 344	1 467 714	1 189 792	1 235 274
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 186 681	2 033 347	2 906 275	210 377	246 245	262 972	225 667	231 801
9 Imports	655 846	586 192	898 921	132 366	75 281	35 428	56 860	43 573
10 Closing Inventory	3 072 077	3 028 038	2 887 476	3 083 441	3 037 834	2 887 476	3 094 347	3 143 481
11 Deliveries to Reporting Companies	10 696 821	10 867 318	14 746 213	1 314 938	1 303 398	1 431 056	1 191 078	1 247 272
12 Exports	1 567 271	2 054 726	2 163 792	191 107	177 151	228 263	170 344	216 889
13 Losses and Adjustments	67 724	11 469	70 764	-44	1 192	1 892	3 594	4 242
14 Own Consumption	1 665 713	1 934 255	2 233 741	164 747	194 510	208 771	228 219	214 611
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>23 465 892</b>	<b>23 418 279</b>	<b>31 414 829</b>	<b>2 569 040</b>	<b>2 671 679</b>	<b>2 708 218</b>	<b>2 472 159</b>	<b>2 515 877</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2000

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
<b>1 306 497</b>	<b>1 172 838</b>	<b>1 005 281</b>	<b>1 058 674</b>	<b>1 224 850</b>	<b>1 095 721</b>	<b>1 313 883</b>	<b>1 476 313</b>	<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
1 286 097	1 153 420	984 742	972 517	1 162 569	1 075 051	1 091 605	1 458 892	de l'ouest du Canada	A
20 400	19 418	20 539	86 157	62 281	20 670	221 478	19 421	de l'est du Canada	B
<b>1 125 294</b>	<b>719 563</b>	<b>1 128 274</b>	<b>1 200 611</b>	<b>1 129 722</b>	<b>1 253 594</b>	<b>915 753</b>	<b>491 131</b>	<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
-	-	-	84 966	-	123 130	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	108 450	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Émirats Arabes Unis	J
691 577	678 849	988 345	783 330	935 704	915 679	745 077	364 562	Royaume-Uni	K
64 016	22 920	76 479	106 536	131 327	69 029	63 155	126 569	États Unis	L
279 414	-	-	225 779	-	-	-	-	Vénézuéla	M
90 287	17 794	63 450	-	62 691	37 306	107 521	-	Autres	N
<b>2 431 791</b>	<b>1 892 401</b>	<b>2 133 555</b>	<b>2 259 285</b>	<b>2 354 572</b>	<b>2 349 315</b>	<b>2 228 836</b>	<b>1 967 444</b>	<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
2 411 391	1 872 983	2 113 018	2 239 227	2 335 001	2 328 645	2 208 636	1 948 023	Par pipe-line	A
20 400	19 418	20 539	20 058	19 571	20 670	20 200	19 421	Par d'autres moyens	B
589 511	606 615	518 014	623 021	573 262	559 586	638 454	449 776	Stocks de brut - Début	4
606 615	518 014	623 021	573 262	559 586	638 454	510 899	501 297	Stocks de brut - Fin	5
-2	-1	-2	-64	-	-	-500	-306	Pertes et rectifications	6
<b>2 414 689</b>	<b>1 981 803</b>	<b>2 028 550</b>	<b>2 309 108</b>	<b>2 368 248</b>	<b>2 270 447</b>	<b>2 356 891</b>	<b>1 916 229</b>	<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
1 597 749	1 239 059	1 331 985	1 482 768	1 594 850	1 543 328	1 582 826	1 196 070	Brut conventionnel léger	A
250 158	227 296	277 991	275 367	286 514	280 313	249 390	247 500	Brut conventionnel lourd	B
229 104	209 752	158 109	220 167	211 613	177 371	241 727	222 760	Pétrole brut synthétique	C
156 815	192 951	161 329	159 468	130 354	114 645	148 394	132 226	Pétrole bitumineux lourd	D
150 863	111 945	99 136	171 338	144 917	154 790	134 554	117 673	Condensats et pentanes	E
<b>314 019</b>	<b>365 852</b>	<b>328 797</b>	<b>290 916</b>	<b>333 003</b>	<b>381 931</b>	<b>308 189</b>	<b>338 827</b>	<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
71 562	68 274	80 773	38 462	58 408	92 570	28 299	61 353	Produits de décantation	A
32 952	35 207	22 298	37 876	29 174	26 781	11 121	8 693	Résidus de brut	B
101 285	96 411	119 268	103 606	90 019	85 996	104 149	107 860	GPL	C
34 178	29 249	20 187	26 626	31 136	27 573	30 841	38 319	Gaz naturel	D
13 973	13 462	14 585	14 824	12 561	11 445	13 514	14 479	Lubrifiants recyclables	E
60 069	123 249	71 686	69 522	111 705	137 566	120 265	108 123	Autres charges d'alimentation	F
<b>2 728 708</b>	<b>2 346 855</b>	<b>2 357 347</b>	<b>2 600 024</b>	<b>2 701 251</b>	<b>2 852 378</b>	<b>2 665 080</b>	<b>2 255 056</b>	<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-177 538	-104 098	-90 793	-99 341	-122 341	-110 495	-118 118	-112 433	Pertes en raffinerie	10
<b>2 906 246</b>	<b>2 450 953</b>	<b>2 448 140</b>	<b>2 699 365</b>	<b>2 823 592</b>	<b>2 762 873</b>	<b>2 783 198</b>	<b>2 367 489</b>	<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
314 019	365 852	328 797	290 916	333 003	381 931	308 189	338 827	Retour pour alimentation des raffineries	4
385 456	474 379	581 373	531 673	559 090	554 489	431 910	570 118	Entrées inter-provinciales	5
89 125	90 066	70 031	90 534	114 967	91 355	141 170	132 367	Sorties inter-provinciales	6
1 237 998	1 191 474	1 372 510	1 246 507	1 072 186	1 200 471	1 090 773	1 180 609	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
237 283	171 510	164 088	244 932	279 874	220 735	257 457	247 462	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
44 320	39 737	72 391	38 395	85 584	84 558	120 774	134 211	Importations	9
3 273 827	3 138 237	2 929 538	2 865 186	3 004 198	2 968 043	3 028 038	3 072 077	Stocks à la fin de l'exercice	10
1 297 418	1 186 253	1 373 385	1 233 694	1 090 650	1 173 044	1 074 524	1 160 660	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
282 003	208 702	211 957	290 386	229 836	248 099	196 510	202 015	Exportations	12
-339	1 234	1 912	-496	279	369	674	2 335	Pertes et rectifications	13
229 073	209 604	205 695	203 457	215 524	207 571	220 501	169 070	Auto consommation	14
<b>2 519 656</b>	<b>2 401 932</b>	<b>2 655 424</b>	<b>2 716 733</b>	<b>2 697 035</b>	<b>2 756 912</b>	<b>2 682 549</b>	<b>2 711 093</b>	<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	324 370	340 906	431 893	31 497	37 762	38 264	35 080	36 073
2 Interproduct Transfers	-62 205	-74 410	-76 112	-5 549	-4 257	-4 101	-10 093	-5 530
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>262 165</b>	<b>266 496</b>	<b>355 781</b>	<b>25 946</b>	<b>33 505</b>	<b>34 163</b>	<b>24 987</b>	<b>30 543</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	146 899	88 534	185 413	712	2 269	35 533	30 012	22 548
5 Interprovincial Transfers -In-	10 306	8 719	12 909	-	2 123	480	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	12 876	4	13 948	-	1 072	-	3	-
7 Receipts from Reporting Companies	6 271	5 667	7 916	455	893	297	869	640
8 Receipts from Non-reporting Companies	123 907	179 181	206 271	30 927	21 249	30 188	20 073	55 016
9 Imports	2 735	-	2 735	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	26 373	59 216	58 627	47 208	69 894	58 627	28 240	18 244
11 Deliveries to Reporting Companies	6 331	5 667	8 285	764	893	297	869	640
12 Exports	157 774	193 009	211 678	19 168	14 041	20 695	14 063	21 180
13 Losses and Adjustments	674	286	924	69	123	58	-18	303
14 Own Consumption	12 198	9 940	22 632	4 541	2 429	3 464	2 506	1 043
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>106 825</b>	<b>162 034</b>	<b>148 671</b>	<b>11 241</b>	<b>14 257</b>	<b>16 346</b>	<b>28 881</b>	<b>58 481</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 541 739	2 277 297	3 555 207	286 966	372 121	354 381	547 794	516 910
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	564 914	571 055	640 875	33 089	18 226	24 646	33 608	31 184
2 Interproduct Transfers	-314 692	-234 805	-447 067	-42 412	-45 004	-44 959	-53 239	-42 533
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>250 222</b>	<b>336 250</b>	<b>193 808</b>	<b>-9 323</b>	<b>-26 778</b>	<b>-20 313</b>	<b>-19 631</b>	<b>-11 349</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 006 860	829 706	1 319 462	52 393	134 717	125 492	83 521	81 425
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	21 676	-	21 676	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	17 075	204	17 075	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	945 445	803 543	1 260 008	71 255	127 280	116 028	94 823	68 913
9 Imports	-	5 528	-	-	-	-	4 732	796
10 Closing Inventory	141 798	175 575	80 628	150 452	113 544	80 628	73 565	49 153
11 Deliveries to Reporting Companies	17 075	204	17 075	-	-	-	-	-
12 Exports	8 002	70 692	8 002	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3 635	179	3 161	-537	27	36	60	-124
14 Own Consumption	25 760	14 055	26 122	238	62	62	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>131 500</b>	<b>135 742</b>	<b>138 329</b>	<b>1 184</b>	<b>2 604</b>	<b>3 041</b>	<b>3 406</b>	<b>1 471</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	959 156	705 699	1 288 267	95 344	141 443	92 324	95 749	137 514
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	3 412 726	2 945 911	4 341 253	272 080	308 327	348 120	363 551	312 120
2 Interproduct Transfers	23 786	99 090	24 898	2 138	-2 062	1 036	10 008	5 832
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>3 436 512</b>	<b>3 045 001</b>	<b>4 366 151</b>	<b>274 218</b>	<b>306 265</b>	<b>349 156</b>	<b>373 559</b>	<b>317 952</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	24 231	246 951	44 455	1 584	1 365	17 275	36 403	35 113
5 Interprovincial Transfers -In-	85 133	145 493	122 306	7 303	15 762	14 108	18 669	19 831
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 645	6 295	2 686	41	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	118 710	145 314	154 382	11 602	10 981	13 089	23 010	11 825
8 Receipts from Non-reporting Companies	177 012	179 596	202 481	8 050	8 976	8 443	16 255	25 096
9 Imports	-	7 055	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	416 240	437 528	380 201	437 958	403 170	380 201	413 449	417 078
11 Deliveries to Reporting Companies	120 039	145 314	155 711	11 602	10 981	13 089	23 010	11 863
12 Exports	285 950	201 282	380 698	38 656	40 241	15 851	20 694	34 086
13 Losses and Adjustments	-372	3 826	-81	-32	144	179	149	1 651
14 Own Consumption	1 113	3 276	2 584	1 471	-	-	-	64
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 297 643</b>	<b>2 658 188</b>	<b>4 209 188</b>	<b>226 133</b>	<b>324 041</b>	<b>361 371</b>	<b>317 989</b>	<b>288 298</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	47 805	32 959	58 390	6 404	3 907	274	1 853	3 831
2 Interproduct Transfers	-3 346	-118	-22 798	-	-19 452	-	1	-
<b>3 Net Production</b>	<b>44 459</b>	<b>32 841</b>	<b>35 592</b>	<b>6 404</b>	<b>-15 545</b>	<b>274</b>	<b>1 854</b>	<b>3 831</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	13 879	-	13 879	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	61	592	184	-	2	121	2	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 333	1 678	5 255	317	376	229	181	179
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	2 962	3 305	4 364	656	321	425	355	409
9 Imports	-	3	2	1	1	-	-	1
10 Closing Inventory	27 987	9 025	10 692	31 603	13 043	10 692	9 863	10 042
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	12	13	14	1	1	-	8	1
13 Losses and Adjustments	119	83	129	-25	28	7	14	20
14 Own Consumption	61	122	95	1	26	7	8	13
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>40 838</b>	<b>36 512</b>	<b>49 825</b>	<b>3 151</b>	<b>2 908</b>	<b>2 928</b>	<b>2 629</b>	<b>3 849</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
42 221	38 707	36 094	34 355	40 747	42 320	35 309	34 505	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-17 918	-6 418	-8 752	-7 864	-9 043	-4 420	-4 372	-9 425	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>24 303</b>	<b>32 289</b>	<b>27 342</b>	<b>26 491</b>	<b>31 704</b>	<b>37 900</b>	<b>30 937</b>	<b>25 080</b>	<b>Production nette</b>
2 160	20 254	5 494	1 178	1 072	2 390	3 426	1 927	Transferts aux charges d'alimentation
1	705	4 378	3 636	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	587	310	80	1 058	748	1 375	683	Sorties inter-provinciales
6 162	27 377	7 396	28 088	15 424	4 611	15 034	14 645	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
7 538	20 684	10 566	34 381	48 025	51 608	59 216	26 373	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	587	310	80	1 058	748	1 375	319	Importations
23 845	15 858	30 889	21 437	19 703	23 223	22 811	15 102	Stocks à la fin de l'exercice
7	14	-26	1	4	-	1	23	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
425	702	384	894	966	794	2 226	1 493	Exportations
								Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>14 733</b>	<b>10 397</b>	<b>12 493</b>	<b>10 890</b>	<b>11 739</b>	<b>12 521</b>	<b>9 899</b>	<b>8 705</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
327 539	276 866	183 364	219 251	205 573	-	-	189 651	Exportations totales (O.N.E.145)
50 758	65 457	81 066	69 507	82 159	93 952	63 364	49 631	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
-7 831	-11 676	-17 838	-12 437	-23 925	-32 108	-33 218	-3 316	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>42 927</b>	<b>53 781</b>	<b>63 228</b>	<b>57 070</b>	<b>58 234</b>	<b>61 844</b>	<b>30 146</b>	<b>46 315</b>	<b>Production nette</b>
99 125	76 157	113 774	102 428	88 947	83 606	100 723	105 933	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	204	-	-	-	5 022	Sorties inter-provinciales
100 151	64 013	100 799	101 499	93 932	74 286	105 127	104 621	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
64 366	76 291	96 032	121 654	150 858	168 231	175 575	141 798	Arrivages de sociétés non-déclarantes
25 611	1 780	4 155	3 558	18 992	13 800	2 796	8 002	Importations
36	21	6	-3	196	-13	-	-63	Stocks à la fin de l'exercice
-	4 529	4 626	880	1 070	1 459	1 491	869	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
								Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>3 093</b>	<b>23 382</b>	<b>21 725</b>	<b>26 084</b>	<b>13 757</b>	<b>19 905</b>	<b>22 919</b>	<b>21 676</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
128 020	88 247	67 575	99 710	88 884	-	-	101 153	Exportations totales (O.N.E.145)
388 838	277 641	233 565	358 361	359 433	326 009	326 393	356 598	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
29 359	25 801	2 906	-12 708	14 746	13 615	9 531	7 297	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>418 197</b>	<b>303 442</b>	<b>236 471</b>	<b>345 653</b>	<b>374 179</b>	<b>339 624</b>	<b>335 924</b>	<b>363 895</b>	<b>Production nette</b>
21 843	20 323	27 769	1 206	31 622	40 726	31 946	1 609	Transferts aux charges d'alimentation
13 682	12 536	9 066	20 178	17 975	13 384	17 172	11 608	Entrées inter-provinciales
-	-	-	1 758	4 537	-	-	-	Sorties inter-provinciales
23 069	16 610	14 810	15 973	17 110	16 269	9 638	12 765	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
15 744	23 443	16 583	13 354	21 628	28 578	18 915	9 364	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	7 055	-	-	-	-	-	-	Importations
464 014	454 869	364 028	394 005	406 031	440 364	437 528	416 240	Stocks à la fin de l'exercice
23 069	16 610	14 840	15 943	17 110	16 269	9 600	12 765	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
31 717	34 394	25 301	15 019	13 990	10 817	15 264	45 472	Exportations
-626	105	2 022	119	149	181	76	-60	Pertes et rectifications
1 091	-	171	126	223	1 069	532	1 083	Auto consommation
<b>349 662</b>	<b>300 799</b>	<b>297 668</b>	<b>331 010</b>	<b>351 235</b>	<b>294 460</b>	<b>327 067</b>	<b>353 544</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
4 385	2 303	6 551	700	4 095	5 463	3 778	4 529	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ</b>
-87	-8	-7	-	-	-8	-9	-	Production
<b>4 298</b>	<b>2 295</b>	<b>6 544</b>	<b>700</b>	<b>4 095</b>	<b>5 455</b>	<b>3 769</b>	<b>4 529</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
156	70	100	81	104	77	2	2	Transferts aux charges d'alimentation
213	163	179	190	189	173	211	240	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
383	317	336	394	452	291	368	480	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1	-	-	-	-	-	1	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
9 248	7 596	9 441	5 036	6 136	8 067	9 025	27 987	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
1	-	1	-	-	1	1	1	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
23	-	15	8	11	6	-14	7	Exportations
3	4	25	27	24	17	1	11	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>5 392</b>	<b>4 167</b>	<b>4 915</b>	<b>5 355</b>	<b>3 327</b>	<b>3 695</b>	<b>2 983</b>	<b>3 494</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2000 – Continued**

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	1	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-111	-60	-117	-4	-1	-1	-	-1
3 Net Production	-110	-60	-116	-4	-1	-1	-	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	16 157	15 216	18 822	1 025	1 086	554	488	680
6 Interprovincial Transfers -Out-	209	175	262	22	5	26	3	3
7 Receipts from Reporting Companies	152	120	197	16	15	14	13	11
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	1 274	1 060	1 365	1 133	1 482	1 365	1 401	1 413
11 Deliveries to Reporting Companies	150	117	197	18	15	14	13	11
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	187	119	203	16	-6	6	1	2
14 Own Consumption	1	1	1	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	16 106	15 169	18 603	1 122	737	638	448	662
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	8 736 973	9 021 381	11 771 480	992 676	1 015 009	1 026 822	978 517	1 020 382
2 Interproduct Transfers	357 085	381 808	522 081	46 912	55 116	62 968	45 951	28 618
3 Net Production	9 094 058	9 403 189	12 293 561	1 039 588	1 070 125	1 089 790	1 024 468	1 049 000
4 Transfers to Refinery Feedstocks	18 503	3 042	27 737	-	4 298	4 936	487	4
5 Interprovincial Transfers -In-	1 700 920	1 739 533	2 220 401	184 988	168 458	166 035	157 267	144 200
6 Interprovincial Transfers -Out-	230 233	108 030	273 190	11 711	16 894	14 352	12 534	13 622
7 Receipts from Reporting Companies	4 593 678	4 741 922	6 202 398	534 675	483 684	590 361	438 570	469 242
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	216 569	92 532	258 471	19 517	18 163	4 222	4 121	3 451
10 Closing Inventory	712 729	690 734	710 588	706 459	737 200	710 588	742 925	787 599
11 Deliveries to Reporting Companies	4 523 494	4 718 125	6 119 396	530 807	491 616	573 479	445 139	465 515
12 Exports	195 229	334 749	265 368	20 642	22 093	27 404	21 922	25 902
13 Losses and Adjustments	8 164	2 386	10 299	1 284	277	574	366	1 280
14 Own Consumption	272	519	357	8	18	59	102	63
15 Domestic Sales	10 696 095	10 830 179	14 347 390	1 220 586	1 174 493	1 256 216	1 111 539	1 114 833
Sales by Grade:								
16 Premium	1 362 025	1 066 615	1 774 446	141 121	132 628	138 672	129 046	124 124
17 Mid Grade	565 460	418 352	729 369	54 905	52 598	56 406	49 627	46 137
18 Regular No-Lead	8 768 210	9 345 212	11 843 175	1 024 560	989 267	1 061 138	932 866	944 572
19 Regular Leaded	400	-	400	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	9 803 330	9 925 453	13 150 500	1 118 920	1 076 667	1 151 583	1 020 055	1 023 078
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	1 345 635	1 273 196	1 709 708	106 926	125 225	131 922	146 167	158 129
2 Interproduct Transfers	-48 447	-58 143	-60 969	-2 553	-3 777	-6 192	-4 115	-3 335
3 Net Production	1 297 188	1 215 053	1 648 739	104 373	121 448	125 730	142 052	154 794
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	186 653	195 845	285 053	39 256	40 819	18 325	15 165	17 163
6 Interprovincial Transfers -Out-	21 990	24 424	25 200	2 000	59	1 151	2 301	2 114
7 Receipts from Reporting Companies	386 712	283 727	548 408	66 334	49 424	45 938	26 802	26 753
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	22 460	34 128	41 916	9 168	10 188	100	-	300
10 Closing Inventory	101 747	85 586	72 057	84 443	83 579	72 057	64 917	94 530
11 Deliveries to Reporting Companies	384 240	282 567	557 248	66 111	61 058	45 839	26 820	26 791
12 Exports	80	214	142	26	13	23	-	-
13 Losses and Adjustments	53	1 407	706	-12	80	585	146	124
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	1 456 566	1 406 612	1 940 426	168 310	161 533	154 017	161 892	140 368
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	1 454	-35	1 450	-2	-1	-1	-2	-1
3 Net Production	1 454	-35	1 450	-2	-1	-1	-2	-1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	42 854	45 640	59 279	5 206	4 919	6 300	4 522	4 589
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 212	385	1 261	19	23	7	7	30
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	242	277	227	247	279	227	224	245
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-130	40	-113	13	4	-	31	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 Domestic Sales	44 721	45 130	61 091	5 167	4 859	6 344	4 485	4 537

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-2	-4	-10	-16	-9	-10	-8	-10	Production
-2	-4	-10	-16	-9	-10	-8	-10	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
1 067	1 018	2 501	2 637	2 431	2 796	1 598	1 920	Transferts aux charges d'alimentation
20	57	18	24	17	19	14	28	Entrées inter-provinciales
13	16	14	18	11	10	14	16	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 410	1 455	1 561	1 435	1 379	1 431	1 060	1 274	Importations
16	12	14	18	11	13	9	14	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-1	32	62	6	17	-	14	Exportations
-	-	-	-	-	-	1	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 045</b>	<b>917</b>	<b>2 335</b>	<b>2 661</b>	<b>2 455</b>	<b>2 695</b>	<b>1 951</b>	<b>1 879</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
1 097 913	916 546	900 475	995 344	1 048 159	1 024 562	1 039 483	880 720	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
32 982	9 514	46 874	35 072	75 349	51 291	56 157	25 969	Production
<b>1 130 895</b>	<b>926 060</b>	<b>947 349</b>	<b>1 030 416</b>	<b>1 123 508</b>	<b>1 075 853</b>	<b>1 095 640</b>	<b>906 689</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	897	1 654	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
129 047	188 859	251 524	235 246	250 215	216 830	166 345	251 860	Transferts aux charges d'alimentation
11 704	9 437	15 301	11 115	11 562	12 095	10 660	32 454	Entrées inter-provinciales
492 091	487 584	609 261	560 103	566 563	599 834	518 674	488 778	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 880	2 752	20 857	2 483	18 900	19 744	17 344	22 450	Arrivages de sociétés non-déclarantes
642 236	788 293	706 074	660 022	666 709	647 120	690 734	712 729	Importations
487 642	489 692	613 539	552 605	573 417	579 681	510 895	494 447	Stocks à la fin de l'exercice
47 750	26 705	31 832	57 653	61 319	32 558	29 108	18 173	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
138	751	207	-1 091	552	106	77	205	Exportations
79	50	92	28	25	55	25	26	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 152 963</b>	<b>1 131 666</b>	<b>1 248 585</b>	<b>1 253 990</b>	<b>1 305 624</b>	<b>1 307 355</b>	<b>1 203 624</b>	<b>1 198 323</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
101 726	108 114	120 381	115 596	126 122	129 070	112 436	138 134	Ventes par catégorie:
43 658	44 309	47 367	46 745	47 655	48 336	44 518	53 663	Super
1 007 579	979 243	1 080 837	1 091 649	1 131 847	1 129 949	1 046 670	1 006 526	Intermédiaire
1 058 070	1 039 113	1 146 470	1 151 433	1 192 950	1 194 532	1 099 752	1 094 911	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ventes nettes au détail
166 460	106 325	132 973	114 992	146 450	149 562	152 138	146 479	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
-3 056	-3 791	-3 641	-3 751	-15 242	-4 368	-16 844	-9 314	Production
<b>163 404</b>	<b>102 534</b>	<b>129 332</b>	<b>111 241</b>	<b>131 208</b>	<b>145 194</b>	<b>135 294</b>	<b>137 165</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
15 485	19 124	23 125	36 033	30 506	19 222	20 022	40 657	Transferts aux charges d'alimentation
3 252	3 001	1 756	2 982	3 000	3 017	3 001	100	Entrées inter-provinciales
25 592	30 453	41 276	41 314	29 075	35 931	26 531	61 366	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
100	100	100	200	11 484	-	21 844	11 475	Arrivages de sociétés non-déclarantes
117 763	97 151	93 668	75 890	86 797	77 784	85 586	101 747	Importations
25 634	30 332	42 709	39 704	27 674	35 788	27 115	56 669	Stocks à la fin de l'exercice
18	26	136	11	-	23	-	12	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
281	225	-46	606	-207	141	137	138	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>152 163</b>	<b>139 239</b>	<b>152 761</b>	<b>163 263</b>	<b>160 899</b>	<b>170 391</b>	<b>105 636</b>	<b>171 196</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
-3	-2	-7	-5	-3	-8	-4	-3	Production
-3	-2	-7	-5	-3	-8	-4	-3	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
5 038	4 807	6 079	5 614	5 622	5 132	4 237	5 657	Transferts aux charges d'alimentation
13	6	65	78	56	67	63	54	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
165	281	380	271	316	461	277	242	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-4	-	12	2	-1	2	-2	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>5 106</b>	<b>4 683</b>	<b>5 896</b>	<b>5 638</b>	<b>5 519</b>	<b>4 910</b>	<b>4 356</b>	<b>5 567</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Oéc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	650	189	1 264	449	78	87	46	58
2 Interproduct Transfers	61 492	59 621	99 136	13 560	9 226	14 858	16 055	11 480
<b>3 Net Production</b>	<b>62 142</b>	<b>59 810</b>	<b>100 400</b>	<b>14 009</b>	<b>9 304</b>	<b>14 945</b>	<b>16 101</b>	<b>11 538</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	16 135	9 569	21 925	1 763	1 057	2 970	3 281	3 031
6 Interprovincial Transfers -Out-	20 728	11 696	24 458	1 205	1 889	636	3 296	821
7 Receipts from Reporting Companies	19 772	20 767	33 284	3 187	4 436	5 889	7 785	5 490
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	700	1 200	900	200	-	-	500	300
10 Closing Inventory	2 550	1 197	3 136	2 787	2 135	3 136	1 691	1 923
11 Deliveries to Reporting Companies	20 268	20 827	35 615	6 127	3 174	6 046	7 853	4 681
12 Exports	12 711	17 099	23 222	1 787	2 828	5 896	6 313	4 088
13 Losses and Adjustments	-435	243	-64	253	29	89	55	90
14 Own Consumption	7	6	11	1	3	-	-	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>51 354</b>	<b>43 414</b>	<b>78 565</b>	<b>9 549</b>	<b>7 526</b>	<b>10 136</b>	<b>11 595</b>	<b>10 446</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	3 365 376	3 883 078	4 601 787	430 345	386 992	419 074	382 566	379 158
2 Interproduct Transfers	207 171	104 455	177 557	-7 911	14 120	-35 823	-24 564	713
<b>3 Net Production</b>	<b>3 572 547</b>	<b>3 967 533</b>	<b>4 779 344</b>	<b>422 434</b>	<b>401 112</b>	<b>383 251</b>	<b>358 002</b>	<b>379 871</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	72 541	99 760	100 074	14 730	9 304	3 499	9 695	6 205
5 Interprovincial Transfers -In-	962 432	1 104 662	1 418 364	132 613	145 551	177 768	110 110	99 347
6 Interprovincial Transfers -Out-	145 943	98 940	182 462	8 255	19 466	8 798	14 132	9 508
7 Receipts from Reporting Companies	4 110 030	3 992 876	5 708 914	497 074	546 737	555 073	437 354	460 020
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	39 405	12 000	108 503	68 598	300	200	2 400	6 200
10 Closing Inventory	621 965	528 761	617 396	654 850	586 496	617 396	589 168	519 154
11 Deliveries to Reporting Companies	4 040 057	4 007 843	5 608 000	496 039	541 722	530 182	428 120	475 356
12 Exports	68 954	132 091	96 174	2 872	6 556	17 792	8 532	18 801
13 Losses and Adjustments	8 850	1 266	8 653	-1 001	432	372	1 885	-259
14 Own Consumption	2 264	3 273	3 485	320	402	499	481	200
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 459 403</b>	<b>4 842 533</b>	<b>6 134 444</b>	<b>566 619</b>	<b>584 172</b>	<b>524 250</b>	<b>473 249</b>	<b>505 641</b>
16 Sales of Low Sulfur	3 203 935	3 525 589	4 347 426	377 912	398 500	367 079	344 047	383 199
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	893 504	1 013 687	1 325 020	112 581	150 343	168 592	196 791	202 855
2 Interproduct Transfers	-145 674	-131 968	-169 997	-17 656	-27 645	20 978	24 718	2 181
<b>3 Net Production</b>	<b>747 830</b>	<b>881 719</b>	<b>1 155 023</b>	<b>94 925</b>	<b>122 698</b>	<b>189 570</b>	<b>221 509</b>	<b>205 036</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	124 706	196 928	225 324	32 425	33 147	35 046	48 291	53 213
6 Interprovincial Transfers -Out-	31 662	69 980	64 822	11 641	12 307	9 212	27 463	8 876
7 Receipts from Reporting Companies	630 358	710 836	1 009 444	94 665	126 246	158 175	148 298	171 403
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	14 200	1 100	14 200	-	-	-	800	300
10 Closing Inventory	146 258	113 880	171 152	145 892	157 707	171 152	192 179	214 622
11 Deliveries to Reporting Companies	595 702	732 357	958 193	93 320	108 175	160 996	151 990	172 345
12 Exports	105 366	151 858	173 560	22 286	18 144	27 764	27 256	19 622
13 Losses and Adjustments	951	-51	-20	-628	-102	-241	279	-121
14 Own Consumption	11 561	11 085	15 033	1 066	1 415	991	1 570	1 370
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>866 540</b>	<b>882 826</b>	<b>1 262 197</b>	<b>94 696</b>	<b>130 337</b>	<b>170 624</b>	<b>189 313</b>	<b>205 417</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	1 205 705	1 008 005	1 567 253	89 034	130 617	141 897	132 216	118 595
2 Interproduct Transfers	-9 106	174 940	32 040	22 414	1 325	17 407	-6 208	46 500
<b>3 Net Production</b>	<b>1 196 599</b>	<b>1 182 945</b>	<b>1 599 293</b>	<b>111 448</b>	<b>131 942</b>	<b>159 304</b>	<b>126 008</b>	<b>165 095</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	37 694	4 807	37 694	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	135 957	68 865	156 680	5 774	3 792	11 157	8 932	10 289
6 Interprovincial Transfers -Out-	270 857	241 582	383 937	15 256	37 726	60 098	15 970	18 986
7 Receipts from Reporting Companies	71 787	8 760	78 870	1 469	3 049	2 565	1 030	345
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	11 800	58 800	29 098	100	9 798	7 400	6 800	10 800
10 Closing Inventory	182 523	158 593	121 116	165 979	155 760	121 116	157 448	237 084
11 Deliveries to Reporting Companies	70 277	11 647	77 581	2 847	1 660	2 797	1 253	345
12 Exports	98 743	144 903	157 381	9 746	14 583	34 309	1 473	6 758
13 Losses and Adjustments	2 005	203	1 863	-48	105	-199	-2	6
14 Own Consumption	230 680	287 498	330 404	34 002	30 844	34 878	41 892	34 822
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>696 590</b>	<b>591 253</b>	<b>929 191</b>	<b>73 532</b>	<b>73 882</b>	<b>83 187</b>	<b>45 852</b>	<b>45 976</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
35	-	11	-	-	9	30	51	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
11 957	3 666	2 319	2 315	1 956	3 587	6 286	5 315	Production
<b>11 992</b>	<b>3 666</b>	<b>2 330</b>	<b>2 315</b>	<b>1 956</b>	<b>3 596</b>	<b>6 316</b>	<b>5 366</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
844	111	10	991	448	405	448	1 754	Transferts aux charges d'alimentation
6 685	109	134	11	94	76	470	201	Entrées inter-provinciales
2 109	1 442	700	442	666	564	1 569	2 083	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
200	-	-	-	-	-	200	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 625	1 523	1 312	1 190	1 176	1 175	1 197	2 550	Importations
2 527	1 393	737	430	693	798	1 715	1 846	Stocks à la fin de l'exercice
1 817	838	249	340	328	1 404	1 722	1 497	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
21	29	-14	133	-6	-8	-57	-4	Exportations
3	2	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>4 390</b>	<b>2 950</b>	<b>2 145</b>	<b>2 956</b>	<b>1 975</b>	<b>2 296</b>	<b>4 661</b>	<b>4 787</b>	<b>Ventes intérieures</b>
414 399	423 310	455 601	462 038	478 624	426 479	460 903	340 293	<b>CARBURANT DIESEL</b>
16 505	20 935	31 361	4 095	26 310	16 165	12 935	3 577	Production
<b>430 904</b>	<b>444 245</b>	<b>486 962</b>	<b>466 133</b>	<b>504 934</b>	<b>442 644</b>	<b>473 838</b>	<b>343 870</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
9 822	16 331	8 949	15 364	13 376	8 897	11 121	8 693	Transferts aux charges d'alimentation
100 969	92 160	125 090	145 838	147 267	142 384	141 497	135 418	Entrées inter-provinciales
5 865	7 766	12 576	6 250	18 378	14 113	10 352	21 582	Sorties inter-provinciales
512 946	407 149	502 381	505 231	344 476	413 552	409 767	476 480	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	100	-	100	300	1 500	1 400	36 005	Importations
518 250	542 787	542 327	502 265	570 665	521 036	528 761	621 965	Stocks à la fin de l'exercice
509 831	401 961	515 508	510 063	349 715	415 032	402 257	459 436	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7 834	8 234	7 411	33 629	11 036	14 229	22 385	10 941	Exportations
6	-102	-200	396	-269	-206	15	1 180	Pertes et rectifications
504	275	572	324	306	319	292	636	Auto consommation
<b>511 861</b>	<b>484 652</b>	<b>570 077</b>	<b>591 338</b>	<b>536 035</b>	<b>597 325</b>	<b>572 355</b>	<b>562 535</b>	<b>Ventes intérieures</b>
387 646	350 194	407 390	438 145	379 326	424 016	411 626	377 423	Ventes en faible teneur en soufre
145 050	99 384	31 952	95 121	48 730	77 556	116 248	69 432	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
-11 238	-23 059	-14 964	-21 577	-42 752	-30 797	-14 480	-15 148	Production
<b>133 812</b>	<b>76 325</b>	<b>16 988</b>	<b>73 544</b>	<b>5 978</b>	<b>46 759</b>	<b>101 768</b>	<b>54 284</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
26 097	16 052	8 607	8 277	8 674	13 849	13 858	13 554	Transferts aux charges d'alimentation
8 221	2 054	1 385	14 629	2 420	1 354	3 578	8 788	Entrées inter-provinciales
125 296	76 685	54 568	42 662	20 293	20 759	50 872	47 597	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
224 618	190 681	134 593	142 049	104 857	92 337	113 880	146 258	Importations
131 968	81 933	56 610	43 751	22 253	21 928	49 579	44 938	Stocks à la fin de l'exercice
14 778	16 570	14 713	15 667	13 315	19 902	10 035	13 064	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-56	492	-538	-154	187	-322	182	474	Exportations
1 405	1 285	1 405	1 248	973	829	1 000	1 277	Pertes et rectifications
<b>118 893</b>	<b>100 675</b>	<b>62 676</b>	<b>41 886</b>	<b>32 989</b>	<b>50 196</b>	<b>80 581</b>	<b>53 984</b>	<b>Ventes intérieures</b>
119 091	80 636	90 389	92 198	168 812	123 417	82 651	91 368	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
992	14 267	17 292	65 332	-943	-3 333	41 041	6 840	Production
<b>120 083</b>	<b>94 903</b>	<b>107 681</b>	<b>157 530</b>	<b>167 869</b>	<b>120 084</b>	<b>123 692</b>	<b>98 208</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	4 807	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
4 546	4 181	5 015	3 741	4 822	6 119	21 220	5 618	Transferts aux charges d'alimentation
23 700	39 273	12 361	21 595	20 586	20 215	68 896	35 243	Entrées inter-provinciales
308	5 069	339	691	281	338	359	970	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
11 800	5 300	6 300	5 600	3 600	5 300	3 300	900	Arrivages de sociétés non-déclarantes
235 857	184 208	176 859	163 816	207 035	186 445	158 593	182 523	Importations
308	8 133	339	291	281	338	359	970	Stocks à la fin de l'exercice
14 031	17 271	9 321	43 771	10 227	32 953	9 098	8 707	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-10	63	98	-47	-170	191	74	-162	Exportations
38 949	35 275	31 014	27 070	29 830	24 342	24 304	22 687	Pertes et rectifications
<b>60 966</b>	<b>56 280</b>	<b>73 551</b>	<b>87 925</b>	<b>72 599</b>	<b>74 392</b>	<b>73 692</b>	<b>92 090</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Ontario, September 2000 – Concluded

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	851 012	960 520	1 066 393	84 354	103 113	27 914	98 775	81 939
2 Interproduct Transfers	10 410	15 181	10 411	-34	35	-	7 980	-
5 Interprovincial Transfers -In-	120 967	142 679	154 684	14 463	11 906	7 348	6 668	8 553
6 Interprovincial Transfers -Out-	25 825	26 521	29 880	2 113	1 459	483	1 181	1 726
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	125 300	140 500	145 900	13 200	5 000	2 400	3 800	3 600
10 Closing Inventory	76 751	82 363	29 418	55 658	59 495	29 418	90 493	80 800
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	154 288	280 806	196 298	21 069	1 387	19 554	18 269	30 474
13 Losses and Adjustments	4 394	1 905	5 387	-3	995	1	821	-27
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>894 733</b>	<b>896 703</b>	<b>1 164 707</b>	<b>109 897</b>	<b>112 378</b>	<b>47 701</b>	<b>35 877</b>	<b>71 612</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	404 902	383 488	553 980	53 001	45 734	50 343	43 847	45 787
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 389	25 664	19 258	2 793	2 906	3 170	2 049	1 268
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	87 800	48 500	101 200	4 900	3 600	4 900	16 300	3 200
10 Closing Inventory	2 193	2 531	1 869	2 020	1 881	1 869	2 434	1 568
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	24 669	16 590	29 446	1 940	1 762	1 075	1 990	2 010
13 Losses and Adjustments	928	-	928	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	302 808	271 102	415 794	39 465	34 935	38 586	29 796	32 954
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>153 675</b>	<b>117 970</b>	<b>189 845</b>	<b>13 876</b>	<b>9 870</b>	<b>12 424</b>	<b>25 747</b>	<b>13 621</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	752 405	792 969	1 027 187	111 647	81 482	81 653	101 066	66 494
2 Interproduct Transfers	-519	7 668	3 618	933	3 206	-2	-2 090	-4 402
4 Transfers to Refinery Feedstocks	113 926	119 257	150 043	13 137	14 642	8 338	13 096	11 797
5 Interprovincial Transfers -In-	42 571	53 838	58 824	2 168	6 378	7 707	4 239	2 775
6 Interprovincial Transfers -Out-	189 145	205 007	258 470	21 409	23 960	23 956	23 076	21 830
7 Receipts from Reporting Companies	52 935	63 359	76 646	8 264	8 221	7 226	4 709	6 004
8 Receipts from Non-reporting Companies	175 405	170 337	230 463	20 741	21 102	13 215	21 527	17 503
9 Imports	132 472	152 502	182 572	16 682	17 212	16 206	17 407	14 625
10 Closing Inventory	260 195	253 322	258 108	279 848	268 545	258 108	275 166	244 052
11 Deliveries to Reporting Companies	54 373	57 554	77 747	7 680	8 326	7 368	4 709	6 014
12 Exports	409 576	473 077	575 513	52 914	55 502	57 521	48 216	53 784
13 Losses and Adjustments	-5 278	1 605	-4 600	428	-218	468	837	1 090
14 Own Consumption	1 862	2 913	2 493	239	259	133	281	285
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>373 729</b>	<b>386 046</b>	<b>503 795</b>	<b>44 975</b>	<b>46 433</b>	<b>38 658</b>	<b>39 565</b>	<b>39 313</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	1 078 774	1 330 465	1 416 378	83 395	124 117	130 092	151 583	143 796
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-1	-	-1	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	1 072 735	1 330 465	1 410 339	83 395	124 117	130 092	151 583	143 796
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>6 640</b>	<b>-</b>	<b>6 640</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	741 807	814 860	955 992	50 647	103 797	59 741	132 360	99 875
2 Interproduct Transfers	-77 298	-343 224	-94 131	-9 836	19 171	-26 168	-4 402	-39 522
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 941 170	1 587 258	2 494 165	199 685	165 532	187 778	181 785	144 517
5 Interprovincial Transfers -In-	914 299	671 670	1 106 246	72 533	48 513	70 901	82 424	57 150
6 Interprovincial Transfers -Out-	109 565	52 137	119 859	6 210	2 520	1 564	943	3 148
7 Receipts from Reporting Companies	838 171	913 433	1 107 175	98 259	81 658	89 087	101 352	83 541
8 Receipts from Non-reporting Companies	761 950	697 385	1 002 688	78 748	67 317	94 673	72 634	64 864
9 Imports	2 405	32 344	13 424	-	11 019	-	-	-
10 Closing Inventory	351 252	428 390	370 896	316 904	383 624	370 896	451 184	465 974
11 Deliveries to Reporting Companies	864 815	885 096	1 131 165	99 623	75 778	90 949	101 302	83 711
12 Exports	45 917	38 343	46 296	-	-	379	1 608	183
13 Losses and Adjustments	43 980	-2 028	43 390	179	-726	-43	-1 030	207
14 Own Consumption	4 391	-	4 391	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>171 534</b>	<b>168 168</b>	<b>232 522</b>	<b>19 002</b>	<b>21 651</b>	<b>20 335</b>	<b>19 472</b>	<b>19 352</b>



Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Ontario, septembre 2000 - fin

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
112 048	112 312	114 631	111 116	91 077	122 513	116 109	95 579	<b>ASPHALTE</b>
1 271	2 121	-	4 018	-	-2	-207	-2 402	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
10 502	18 134	36 551	16 757	15 703	22 596	7 215	20 339	Entrées inter-provinciales
1 487	1 317	1 377	1 472	8 138	4 673	5 150	4 678	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 600	5 200	18 300	11 000	27 600	31 400	33 000	14 000	Importations
91 867	123 130	136 549	127 028	100 563	88 840	82 363	76 751	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
60 036	34 314	30 025	28 469	19 566	39 919	19 734	13 826	Exportations
44	-48	751	26	-	290	48	916	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>57 787</b>	<b>70 921</b>	<b>123 910</b>	<b>122 445</b>	<b>133 141</b>	<b>143 348</b>	<b>137 662</b>	<b>126 722</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
49 982	38 528	36 764	39 727	45 643	37 255	45 955	45 252	<b>COKE DE PÉTROLE</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
2 558	2 310	-	3 106	6 884	3 781	3 708	2 352	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 500	4 400	4 200	2 700	1 900	4 100	5 200	28 900	Importations
2 383	2 147	3 414	2 396	2 019	1 904	2 531	2 193	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2 047	1 511	1 011	2 478	1 785	996	2 762	2 832	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
35 192	26 795	25 177	27 905	33 111	28 086	32 086	32 376	Auto consommation
<b>15 870</b>	<b>12 548</b>	<b>13 509</b>	<b>9 956</b>	<b>6 140</b>	<b>8 607</b>	<b>11 972</b>	<b>37 702</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
82 534	77 496	91 980	78 447	102 281	93 669	99 002	99 032	<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
5 692	206	696	-6	3 608	853	3 111	-345	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
13 973	13 462	14 585	14 824	12 561	11 445	13 514	14 479	Transferts aux charges d'alimentation
3 930	7 308	6 593	8 445	7 755	7 072	5 721	4 629	Entrées inter-provinciales
23 838	22 370	23 919	26 167	21 955	21 626	20 226	23 661	Sorties inter-provinciales
6 986	6 522	6 846	8 259	8 044	8 517	7 472	7 350	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
20 534	20 745	18 719	21 842	16 456	15 350	17 861	20 393	Arrivages de sociétés non-déclarantes
16 195	14 830	22 634	16 161	16 718	17 312	16 620	20 381	Importations
237 542	229 995	230 334	220 162	240 782	244 927	253 322	260 195	Stocks à la fin de l'exercice
6 938	6 524	6 849	6 588	6 525	6 961	6 446	6 475	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
52 090	50 870	56 618	50 102	50 883	53 804	56 710	53 408	Exportations
175	-105	-291	-242	1	3	137	-997	Pertes et rectifications
315	258	424	319	297	307	427	320	Auto consommation
<b>45 052</b>	<b>41 275</b>	<b>45 025</b>	<b>45 362</b>	<b>42 020</b>	<b>44 482</b>	<b>43 932</b>	<b>49 280</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
151 107	140 429	141 805	144 636	148 699	150 294	158 116	108 292	<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
151 107	140 429	141 805	144 636	148 699	150 294	158 116	108 292	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes Intérieures</b>
81 425	71 879	94 283	102 823	58 683	89 813	83 719	45 728	<b>AUTRES PRODUITS</b>
-58 623	-31 552	-56 229	-52 468	-30 052	-10 457	-59 919	-9 035	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
167 096	213 621	156 572	155 916	185 425	234 867	147 459	206 186	Transferts aux charges d'alimentation
71 093	109 304	102 734	44 199	67 568	104 623	32 575	77 102	Entrées inter-provinciales
1 568	2 203	960	1 157	17 171	10 146	14 841	2 303	Sorties inter-provinciales
102 588	159 357	142 005	71 530	84 609	103 949	64 502	77 863	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
94 309	35 615	20 255	79 955	131 982	97 619	100 152	97 959	Arrivages de sociétés non-déclarantes
44	-	-	151	5 082	5 202	21 865	-	Importations
454 945	417 146	422 400	413 586	410 850	436 313	428 390	351 252	Stocks à la fin de l'exercice
112 485	149 076	121 930	64 017	91 913	95 488	65 174	77 759	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
428	331	295	18 252	8 692	4 470	4 084	10 978	Exportations
-374	-210	-116	-312	-174	-19	-	664	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>20 662</b>	<b>17 381</b>	<b>18 153</b>	<b>15 974</b>	<b>17 581</b>	<b>20 334</b>	<b>19 259</b>	<b>19 609</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2000**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>17 919 711</b>	<b>18 427 057</b>	<b>23 827 158</b>	<b>2 139 032</b>	<b>1 883 032</b>	<b>1 885 383</b>	<b>2 062 495</b>	<b>2 022 460</b>
A Western Canada	17 919 711	18 427 057	23 827 158	2 139 032	1 883 032	1 885 383	2 062 495	2 022 460
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>17 919 711</b>	<b>18 427 057</b>	<b>23 827 158</b>	<b>2 139 032</b>	<b>1 883 032</b>	<b>1 885 383</b>	<b>2 062 495</b>	<b>2 022 460</b>
A By Pipeline	17 623 563	18 100 081	23 409 947	2 099 994	1 843 018	1 843 372	2 024 314	1 974 438
B By Other Means	296 148	326 976	417 211	39 038	40 014	42 011	38 181	48 022
4 Opening Inventory Crude	362 487	315 660	362 487	330 516	405 030	308 941	315 660	402 497
5 Closing Inventory Crude	315 660	387 296	315 660	405 030	308 941	315 660	402 497	419 896
6 Losses and Adjustments	-732	5 373	-961	-231	-	2	-	1
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>17 952 414</b>	<b>18 350 048</b>	<b>23 874 946</b>	<b>2 064 749</b>	<b>1 979 121</b>	<b>1 878 662</b>	<b>1 975 658</b>	<b>2 005 060</b>
A Conventional Crude Light	8 395 768	8 588 842	11 205 179	984 632	900 916	923 863	950 244	915 711
B Conventional Crude Heavy	860 003	983 614	1 042 892	63 300	49 128	50 461	86 318	104 383
C Synthetic Crude Oil	7 543 380	7 290 910	10 119 924	886 716	880 508	809 320	807 281	830 162
D Crude Bitumen	875 791	1 035 954	1 126 455	107 739	92 232	50 693	49 863	96 343
E Condensate and Pentanes	257 472	450 728	380 496	22 362	56 337	44 325	81 952	58 461
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>1 471 921</b>	<b>1 240 259</b>	<b>2 118 050</b>	<b>200 783</b>	<b>223 253</b>	<b>222 113</b>	<b>185 559</b>	<b>159 243</b>
A Crude Tops	68 169	74 883	96 899	7 800	9 892	11 038	10 047	10 483
B Crude Bottoms	5 767	-	5 767	-	-	-	-	-
C LPG's	804 353	760 858	1 179 464	114 512	131 497	129 102	126 849	102 406
D Natural Gas	195 471	298 698	307 073	35 853	37 096	38 653	39 050	35 481
E Lubcs for Reprocessing	10 309	11 375	14 535	1 392	1 420	1 414	1 119	1 381
F Other Feedstocks	387 852	94 445	514 312	41 206	43 348	41 906	8 494	9 492
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>19 424 335</b>	<b>19 590 307</b>	<b>25 992 996</b>	<b>2 265 512</b>	<b>2 202 374</b>	<b>2 100 775</b>	<b>2 161 217</b>	<b>2 164 303</b>
10 Refinery Losses	-764 218	-713 007	-1 026 310	-86 334	-76 257	-99 501	-85 850	-95 752
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>20 188 553</b>	<b>20 303 314</b>	<b>27 819 306</b>	<b>2 351 846</b>	<b>2 278 631</b>	<b>2 200 276</b>	<b>2 247 067</b>	<b>2 260 055</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	1 471 921	1 240 259	2 118 050	200 783	223 253	222 113	185 559	159 243
5 Interprovincial Transfers -In-	1 325 438	562 698	1 565 565	93 376	44 497	102 254	61 148	129 228
6 Interprovincial Transfers -Out-	10 155 039	9 378 235	13 446 859	1 159 909	1 063 794	1 068 117	961 107	1 040 840
7 Receipts from Reporting Companies	3 620 408	3 393 698	4 934 664	382 632	436 001	495 623	319 430	321 935
8 Receipts from Non-reporting Companies	1 441 827	1 204 464	2 076 675	198 161	215 574	221 113	186 425	153 623
9 Imports	24 677	27 222	33 121	2 621	3 217	2 606	2 855	4 193
10 Closing Inventory	1 311 905	1 220 285	1 263 120	1 315 345	1 289 887	1 263 120	1 402 250	1 511 820
11 Deliveries to Reporting Companies	3 624 334	3 449 567	4 895 075	351 136	434 993	484 612	330 657	351 745
12 Exports	500 389	562 676	675 770	45 512	60 409	69 460	64 288	60 168
13 Losses and Adjustments	23 635	11 984	30 777	1 958	2 961	2 223	548	640
14 Own Consumption	1 122 642	802 134	1 495 404	127 319	125 355	120 088	90 866	89 178
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>9 649 011</b>	<b>10 089 376</b>	<b>12 962 249</b>	<b>1 138 599</b>	<b>1 092 613</b>	<b>1 082 026</b>	<b>1 044 770</b>	<b>1 057 650</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2000

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		Mètres cubes	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999			
1 897 356	1 958 504	2 061 940	2 043 299	2 141 335	2 169 023	2 070 645	2 015 413		<b>Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique</b>	<b>1</b>
1 897 356	1 958 504	2 061 940	2 043 299	2 141 335	2 169 023	2 070 645	2 015 413		de l'ouest du Canada	A
									de l'est du Canada	B
									<b>Total des importations de brut et d'équivalents</b>	<b>2</b>
									Algérie	A
									Iran	B
									Iraq	C
									Koweït	D
									Lybie	E
									Mexique	F
									Nigeria	G
									Norvège	H
									Arabie Saoudite	I
									Émirats Arabes Unis	J
									Royaume-Uni	K
									États Unis	L
									Vénézuëla	M
									Autres	N
1 897 356	1 958 504	2 061 940	2 043 299	2 141 335	2 169 023	2 070 645	2 015 413		<b>Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)</b>	<b>3</b>
1 854 145	1 932 562	2 032 940	2 013 395	2 107 323	2 132 887	2 028 077	1 980 505		Par pipe-line	A
43 211	25 942	29 000	29 904	34 012	36 136	42 568	34 908		Par d'autres moyens	B
419 896	325 205	333 551	333 322	343 182	320 510	367 144	335 210		Stocks de brut - Début	4
325 205	333 551	333 322	343 182	320 510	367 144	387 296	330 516		Stocks de brut - Fin	5
	-686	1 339	705	1 452	1 233	1 329	154		Pertes et rectifications	6
1 992 047	1 950 844	2 060 830	2 032 734	2 162 555	2 121 156	2 049 164	2 019 953		<b>Brut et équiv. introduit</b>	<b>7</b>
949 332	898 016	1 006 279	931 079	981 725	984 549	971 907	923 134		Brut conventionnel léger	A
104 566	66 156	127 326	123 709	124 872	123 047	123 237	79 282		Brut conventionnel lourd	B
734 758	827 797	782 377	793 746	888 382	833 686	792 721	841 819		Pétrole brut synthétique	C
139 483	112 739	107 175	132 394	101 893	156 979	139 085	151 908		Pétrole bitumineux lourd	D
63 908	46 136	37 673	51 806	65 683	22 895	22 214	23 810		Condensats et pentanes	E
144 183	127 767	127 574	118 995	119 882	117 974	139 982	164 084		<b>Autres matières utilisées</b>	<b>8</b>
8 057	12 104	9 127	5 370	6 424	7 319	5 952	5 681		Produits de décantation	A
									Résidus de brut	B
83 637	73 755	69 170	73 621	69 238	68 816	93 366	84 758		GPL	C
35 905	36 104	31 610	29 385	31 567	29 857	29 739	30 950		Gaz naturel	D
1 586	1 102	1 384	1 244	1 100	1 315	1 144	1 389		Lubrifiants recyclables	E
14 978	4 702	16 283	9 375	10 753	10 667	9 701	41 226		Autres charges d'alimentation	F
2 136 210	2 078 611	2 188 404	2 151 729	2 281 637	2 239 130	2 189 066	2 183 957		<b>Total charges d'alimentation (7+8)</b>	<b>9</b>
-69 264	-70 499	-89 932	-72 317	-87 397	-72 244	-69 752	-77 232		Pertes en raffinerie	10
2 205 474	2 149 110	2 278 336	2 224 046	2 369 034	2 311 374	2 258 816	2 261 189		<b>Total, tous les produits</b>	
144 163	127 767	127 574	118 995	119 082	117 974	139 902	164 004		<b>Production des raffineries</b>	<b>1</b>
60 573	50 066	33 126	43 336	38 534	44 815	101 872	169 986		Retour pour alimentation des raffineries	4
1 091 162	980 914	1 011 312	971 253	1 048 573	1 153 423	1 119 651	1 205 958		Entrées inter-provinciales	5
392 457	328 189	408 155	389 016	385 370	469 705	379 441	438 024		Sorties inter-provinciales	6
149 535	127 508	112 145	116 175	107 901	108 327	142 825	162 905		Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
3 977	1 783	2 596	2 869	3 270	2 203	3 476	3 172		Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
1 401 910	1 497 212	1 408 950	1 444 129	1 470 938	1 298 191	1 220 285	1 311 905		Importations	9
389 522	337 991	419 487	372 156	381 999	431 556	434 454	452 209		Stocks à la fin de l'exercice	10
99 158	46 790	63 295	58 407	64 380	62 801	43 389	53 685		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
1 984	277	1 186	3 867	1 145	1 425	912	1 872		Exportations	12
86 249	87 523	89 637	87 741	96 338	88 823	85 779	123 285		Pertes et rectifications	13
									Auto consommation	14
1 109 688	980 092	1 210 129	1 127 844	1 165 783	1 253 169	1 140 251	1 166 489		<b>Ventes Intérieures</b>	<b>15</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2000 – Continued**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	352 158	371 089	471 067	42 086	34 209	42 614	40 946	39 415
2 Interproduct Transfers	-77 163	-13 422	-77 164	-	-1	-	-	-2 760
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>274 995</b>	<b>357 667</b>	<b>393 903</b>	<b>42 086</b>	<b>34 208</b>	<b>42 614</b>	<b>40 946</b>	<b>36 655</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 826	5 068	10 411	486	650	449	383	1 059
6 Interprovincial Transfers -Out-	6 493	1	6 493	-	-	-	-	1
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	25 460	20 126	33 376	2 702	2 446	2 768	2 119	1 984
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	972	955	1 447	1 119	1 118	1 447	1 362	1 334
11 Deliveries to Reporting Companies	2	-	2	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 385	138	1 409	14	7	3	1	27
14 Own Consumption	33	-	33	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>301 061</b>	<b>383 214</b>	<b>428 971</b>	<b>45 113</b>	<b>37 298</b>	<b>45 499</b>	<b>43 532</b>	<b>39 698</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	845 173	632 427	1 298 832	130 400	156 406	166 853	180 842	156 586
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	458 397	276 951	520 554	20 821	21 558	19 778	18 328	20 370
2 Interproduct Transfers	-128 350	-3 306	-131 175	-764	-993	-1 068	-1 106	-1 002
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>330 047</b>	<b>273 645</b>	<b>389 379</b>	<b>20 057</b>	<b>20 565</b>	<b>18 710</b>	<b>17 222</b>	<b>19 368</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	804 353	760 858	1 179 464	114 512	131 497	129 102	126 849	102 406
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	581	-	581	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	814 109	763 095	1 191 031	115 820	131 863	129 239	125 381	106 412
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing inventory	9 216	7 852	10 600	10 099	12 249	10 600	8 765	10 039
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	2 630	1 887	2 630	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-697	1	-698	-1	1	-1	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>338 059</b>	<b>276 742</b>	<b>397 019</b>	<b>20 483</b>	<b>18 780</b>	<b>20 497</b>	<b>17 589</b>	<b>22 100</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	223 347	202 390	440 032	58 935	67 236	90 514	92 782	49 145
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	312 754	323 722	415 478	31 165	34 930	36 629	36 103	34 424
2 Interproduct Transfers	-	-1 399	-310	81	-	-391	-401	-387
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Net Production</b>	<b>312 754</b>	<b>322 323</b>	<b>415 168</b>	<b>31 246</b>	<b>34 930</b>	<b>36 238</b>	<b>35 702</b>	<b>34 037</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	18 828	23 208	25 311	1 968	2 022	2 493	2 673	2 287
5 Interprovincial Transfers -In-	-	2 530	41	41	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	18 828	20 678	25 311	1 968	2 022	2 493	2 673	2 287
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing inventory	524	601	654	868	670	654	610	925
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	3 685	2 535	4 625	447	493	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>309 034</b>	<b>319 841</b>	<b>410 419</b>	<b>30 496</b>	<b>34 635</b>	<b>36 254</b>	<b>35 746</b>	<b>33 722</b>
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	21 625	48 841	26 189	1 386	1 417	1 761	789	1 682
2 Interproduct Transfers	-3 784	40 100	13 640	-21	7 448	9 997	8 632	16 921
<b>3 Net Production</b>	<b>17 841</b>	<b>88 941</b>	<b>39 829</b>	<b>1 365</b>	<b>8 665</b>	<b>11 758</b>	<b>9 421</b>	<b>10 683</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 767	1 043	4 478	227	280	204	94	118
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 483	2 198	3 626	622	181	340	140	341
7 Receipts from Reporting Companies	49	428	545	-	496	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	3 251	1 896	4 287	621	-	415	431	371
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing inventory	3 400	6 572	4 278	3 280	2 899	4 278	3 529	3 193
11 Deliveries to Reporting Companies	9 120	759	9 966	52	644	150	151	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 710	10	1 748	-60	96	2	3	2
14 Own Consumption	1	5	2	-	1	-	1	1
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>12 716</b>	<b>87 042</b>	<b>34 041</b>	<b>1 719</b>	<b>9 100</b>	<b>10 506</b>	<b>10 400</b>	<b>19 084</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
36 982	39 849	44 732	43 890	42 188	42 193	40 894	39 707	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-2 292	-	-	-1 182	-2 750	-2 125	-2 313	-	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
<b>34 690</b>	<b>39 849</b>	<b>44 732</b>	<b>42 708</b>	<b>39 438</b>	<b>40 068</b>	<b>38 581</b>	<b>39 707</b>	Partie transférée aux charges pétrochimiques
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
502	557	771	268	273	902	353	302	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 069	1 930	2 907	2 322	2 203	2 794	1 798	2 998	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
1 132	1 113	1 408	1 291	1 028	1 364	955	972	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
23	4	11	3	65	-2	6	77	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>37 440</b>	<b>42 351</b>	<b>48 104</b>	<b>45 412</b>	<b>42 112</b>	<b>43 430</b>	<b>41 135</b>	<b>42 952</b>	<b>Ventes intérieures</b>
109 979	62 323	41 505	37 267	43 925	-	-	88 238	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
30 138	33 637	38 105	40 400	37 099	31 067	27 807	23 794	Production
-882	-308	-	-8	-	-	-	-263	Transferts d'un produit à l'autre
								Partie transférée aux charges pétrochimiques
<b>29 256</b>	<b>33 329</b>	<b>38 105</b>	<b>40 392</b>	<b>37 099</b>	<b>31 067</b>	<b>27 807</b>	<b>23 531</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
83 637	73 755	69 170	73 621	69 238	68 816	93 366	84 758	Entrées inter-provinciales
								Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
82 848	73 918	69 018	73 728	69 163	68 846	93 781	85 403	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
9 645	9 938	9 872	10 170	11 154	6 796	7 852	9 216	Stocks à la fin de l'exercice
				1 887	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
	1	-1	1	-	-	-	1	Exportations
								Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>28 861</b>	<b>33 198</b>	<b>38 020</b>	<b>40 200</b>	<b>34 153</b>	<b>35 455</b>	<b>27 166</b>	<b>25 940</b>	<b>Ventes intérieures</b>
12 648	8 498	12 841	12 830	13 646	-	-	22 445	Exportations totales (O.N.E.145)
								<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
36 125	32 656	39 039	35 822	37 405	36 376	35 772	29 398	Production
-512	-471	-	-	-	372	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
								Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
<b>35 613</b>	<b>32 185</b>	<b>39 039</b>	<b>35 822</b>	<b>37 405</b>	<b>36 748</b>	<b>35 772</b>	<b>29 398</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
2 591	2 245	2 530	3 010	2 797	2 580	2 495	1 116	Entrées inter-provinciales
		2 530	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
2 591	2 245	-	3 010	2 797	2 580	2 495	1 116	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
969	441	453	653	579	738	601	524	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
		497	500	535	493	510	467	Exportations
								Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>35 569</b>	<b>32 713</b>	<b>38 530</b>	<b>35 122</b>	<b>36 944</b>	<b>38 096</b>	<b>35 399</b>	<b>29 058</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHE</b>
3 159	22 947	11 306	2 613	3 429	1 471	1 445	2 516	Production
15 242	874	-237	420	-267	-710	-775	4	Transferts d'un produit à l'autre
<b>18 401</b>	<b>23 821</b>	<b>11 069</b>	<b>3 033</b>	<b>3 162</b>	<b>761</b>	<b>570</b>	<b>2 520</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
126	71	206	105	111	82	130	177	Entrées inter-provinciales
262	212	314	234	236	252	207	209	Sorties inter-provinciales
6	420	-	-	-	-	2	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
193	1	195	284	211	210	-	275	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
3 787	6 733	7 855	8 091	9 194	7 748	6 572	3 400	Stocks à la fin de l'exercice
188	420	-	-	-	-	-	167	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
								Exportations
13	-5	-6	3	-4	4	-	113	Pertes et rectifications
	1	-	-	-	2	-	-	Auto consommation
<b>17 669</b>	<b>20 739</b>	<b>10 240</b>	<b>2 749</b>	<b>2 149</b>	<b>2 243</b>	<b>1 769</b>	<b>1 806</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2000 – Continued**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	64 177	65 155	73 581	5 672	2 574	1 158	6 485	2 888
2 Interproduct Transfers	-2 204	-323	-2 236	-20	-20	8	-41	-14
<b>3 Net Production</b>	<b>61 973</b>	<b>64 832</b>	<b>71 345</b>	<b>5 652</b>	<b>2 554</b>	<b>1 166</b>	<b>6 444</b>	<b>2 874</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	74	493	74	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	40 801	44 174	46 730	2 575	1 739	1 615	1 515	1 896
7 Receipts from Reporting Companies	9 816	12 734	12 027	996	583	632	643	626
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	8 307	7 258	7 399	9 762	9 031	7 399	11 249	10 707
11 Deliveries to Reporting Companies	10 673	12 757	13 029	982	560	814	592	704
12 Exports	4 434	1 198	4 472	-	39	-1	-	-
13 Losses and Adjustments	522	85	545	10	6	7	59	8
14 Own Consumption	-	4	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>18 010</b>	<b>19 982</b>	<b>22 155</b>	<b>1 626</b>	<b>1 524</b>	<b>995</b>	<b>1 071</b>	<b>1 434</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	7 536 043	7 752 529	10 122 628	894 243	843 963	848 379	873 905	852 027
2 Interproduct Transfers	214 033	-9 924	210 825	-3 285	-14	91	-1 093	-14 239
<b>3 Net Production</b>	<b>7 750 076</b>	<b>7 742 605</b>	<b>10 333 453</b>	<b>890 958</b>	<b>843 949</b>	<b>848 470</b>	<b>872 812</b>	<b>837 788</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	4 535	3 952	4 908	201	83	89	367	403
5 Interprovincial Transfers -In-	760 419	215 920	890 848	54 890	32 817	42 722	26 171	67 629
6 Interprovincial Transfers -Out-	4 618 884	4 224 199	6 219 895	554 680	487 075	559 256	430 932	450 813
7 Receipts from Reporting Companies	1 993 198	1 838 386	2 715 434	211 955	223 823	286 458	164 927	156 648
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	1 500	2 100	1 500	-	-	-	200	1 100
10 Closing Inventory	539 802	436 833	452 075	544 616	531 548	452 075	531 119	588 054
11 Deliveries to Reporting Companies	2 001 591	1 864 076	2 675 433	188 173	218 296	267 373	172 387	180 833
12 Exports	45	-	1 166	-	-	1 121	-	-
13 Losses and Adjustments	10 366	3 957	11 723	115	756	486	550	368
14 Own Consumption	108	338	213	26	18	61	43	53
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 724 571</b>	<b>3 717 731</b>	<b>4 970 531</b>	<b>409 794</b>	<b>407 429</b>	<b>428 737</b>	<b>380 787</b>	<b>373 760</b>
<b>Sales by Grade:</b>								
16 Premium	259 666	196 437	337 407	26 192	24 691	26 858	23 611	22 909
17 Mid Grade	87 595	68 088	112 464	8 402	7 899	8 568	7 494	7 198
18 Regular No-Lead	3 377 210	3 453 206	4 520 560	375 200	374 839	393 311	349 682	343 653
19 Regular Leaded	100	-	100	-	-	-	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	3 023 879	3 018 286	4 041 093	334 560	332 629	350 025	311 213	305 470
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	1 068 813	1 056 409	1 394 238	109 994	112 283	103 148	111 981	120 733
2 Interproduct Transfers	-29 611	-54 954	-45 276	-6 141	-3 297	-6 227	-5 147	-10 732
<b>3 Net Production</b>	<b>1 039 202</b>	<b>1 001 455</b>	<b>1 348 962</b>	<b>103 853</b>	<b>108 986</b>	<b>96 921</b>	<b>106 834</b>	<b>110 001</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	63 704	309	65 269	15	39	1 511	-	14
6 Interprovincial Transfers -Out-	507 731	389 845	616 913	36 863	38 356	33 963	35 717	44 055
7 Receipts from Reporting Companies	87 042	43 205	101 046	1 400	12 604	-	-	12 282
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	49 890	57 354	59 441	44 598	58 042	59 441	64 930	74 449
11 Deliveries to Reporting Companies	90 687	43 641	97 208	123	6 309	89	119	12 466
12 Exports	179	5 253	190	-	11	-	45	424
13 Losses and Adjustments	-5 151	789	-4 932	113	48	58	141	140
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>607 777</b>	<b>607 528</b>	<b>807 622</b>	<b>73 461</b>	<b>63 461</b>	<b>62 923</b>	<b>65 323</b>	<b>55 693</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	149 916	186 606	177 747	5 453	15 905	6 473	15 123	22 674
2 Interproduct Transfers	-1 457	-39 898	-2 186	-677	-22	-30	-143	133
<b>3 Net Production</b>	<b>148 459</b>	<b>146 708</b>	<b>175 561</b>	<b>4 776</b>	<b>15 883</b>	<b>6 443</b>	<b>14 980</b>	<b>22 807</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	26 171	181	31 460	5 283	6	-	88	1
6 Interprovincial Transfers -Out-	121 667	69 371	138 901	8 178	4 668	4 388	5 916	12 879
7 Receipts from Reporting Companies	11 967	12 067	13 844	720	631	526	591	1 003
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	9	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	14 101	18 011	10 290	11 684	16 814	10 290	14 531	18 688
11 Deliveries to Reporting Companies	13 596	11 408	15 473	721	632	524	530	1 571
12 Exports	-	616	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-2 482	148	-2 470	48	113	-149	151	-1
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>53 194</b>	<b>69 701</b>	<b>82 150</b>	<b>4 249</b>	<b>5 977</b>	<b>8 730</b>	<b>4 621</b>	<b>5 205</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
8 894	6 486	8 865	7 551	11 011	8 285	4 690	3 009	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-26	-18	-51	-74	-32	-41	-26	-90	Production
<b>8 868</b>	<b>6 468</b>	<b>8 814</b>	<b>7 477</b>	<b>10 979</b>	<b>8 244</b>	<b>4 664</b>	<b>2 919</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
1		15	37	415	18	7	17	Entrées inter-provinciales
4 421	6 677	5 457	6 256	8 709	5 835	3 408	1 948	Sorties inter-provinciales
922	837	1 134	2 334	2 752	2 679	807	1 070	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
12 873	10 925	11 432	9 432	9 036	7 542	7 258	8 307	Stocks à la fin de l'exercice
720	934	1 133	2 394	2 761	2 720	799	1 026	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
232	73	152	183	144	263	151	234	Exportations
39	-14	38	5	-5	-40	-5	-8	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>2 213</b>	<b>1 583</b>	<b>2 676</b>	<b>3 810</b>	<b>2 933</b>	<b>3 657</b>	<b>1 405</b>	<b>1 817</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
<b>815 189</b>	<b>820 077</b>	<b>835 601</b>	<b>859 622</b>	<b>903 569</b>	<b>909 717</b>	<b>882 822</b>	<b>889 051</b>	<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
202	-3 882	2 347	514	473	2 694	3 060	-1 306	Production
<b>815 391</b>	<b>816 195</b>	<b>837 948</b>	<b>860 136</b>	<b>904 042</b>	<b>912 411</b>	<b>885 882</b>	<b>687 745</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
608	369	430	443	574	505	253	182	Entrées inter-provinciales
16 816	29 221	15 413	16 024	17 303	14 567	12 776	92 422	Sorties inter-provinciales
518 592	422 102	467 077	449 746	479 609	529 676	475 652	521 149	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
203 286	189 834	213 204	220 361	231 076	241 425	217 625	247 542	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
500						300		Stocks à la fin de l'exercice
501 416	533 451	482 208	493 169	496 132	429 959	436 833	539 802	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
192 382	198 361	218 161	212 111	223 999	240 838	225 004	246 885	Exportations
								Pertes et rectifications
567	56	436	316	492	649	523	628	Auto consommation
33	36	64	27	14	32	36	15	
<b>410 449</b>	<b>382 291</b>	<b>431 640</b>	<b>422 917</b>	<b>444 770</b>	<b>462 876</b>	<b>408 241</b>	<b>431 519</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
20 978	19 160	22 219	21 720	22 798	23 582	19 460	27 868	Super
6 595	6 350	7 151	8 014	8 719	9 269	7 298	8 486	Intermédiaire
382 876	356 781	402 270	393 183	413 253	430 025	381 483	395 185	Ordinaire sans plomb
335 455	310 947	351 086	343 991	358 322	372 909	328 893	347 642	Ordinaire avec plomb
								Ventes nettes au détail
<b>195 328</b>	<b>124 377</b>	<b>91 455</b>	<b>132 628</b>	<b>124 368</b>	<b>130 841</b>	<b>114 698</b>	<b>119 271</b>	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
-8 634	-3 009	-2 062	-2 851	-2 942	-14 593	-4 984	-5 580	Production
<b>96 694</b>	<b>121 368</b>	<b>89 393</b>	<b>129 777</b>	<b>121 426</b>	<b>118 248</b>	<b>109 714</b>	<b>113 891</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
	50		152	40	12	41	47	Entrées inter-provinciales
46 850	41 262	31 950	52 862	51 895	50 811	34 443	53 806	Sorties inter-provinciales
11 213	29	156	8 998	1 502	2 023	7 002	102	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
58 834	77 044	66 979	74 117	65 803	55 444	57 354	49 890	Stocks à la fin de l'exercice
11 128	44	204	4 512	6 002	2 073	7 093	181	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
996	565	631	824	249	1 228	291	87	Exportations
332	83	7	61	80	-41	-14	97	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>64 216</b>	<b>61 283</b>	<b>66 822</b>	<b>73 530</b>	<b>73 056</b>	<b>74 571</b>	<b>73 034</b>	<b>71 211</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
<b>29 369</b>	<b>27 577</b>	<b>34 164</b>	<b>17 058</b>	<b>15 354</b>	<b>18 518</b>	<b>6 769</b>	<b>20 844</b>	<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
880	-35 429	-1 191	13	-56	-368	-3 737	7	Production
<b>30 249</b>	<b>-7 852</b>	<b>32 973</b>	<b>17 071</b>	<b>15 298</b>	<b>18 150</b>	<b>3 032</b>	<b>20 851</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
5	1				33	53	21 367	Entrées inter-provinciales
3 835	13 783	5 687	2 143	8 822	12 170	4 136	34 939	Sorties inter-provinciales
2 055	1 405	1 309	1 344	1 186	1 344	1 830	1 236	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
					9			Importations
38 341	11 775	22 851	23 458	24 872	24 352	18 011	14 101	Stocks à la fin de l'exercice
2 293	1 288	1 011	1 352	941	1 252	1 170	937	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
616								Exportations
-98	47	18	57	-30	4		-32	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>6 010</b>	<b>5 002</b>	<b>16 490</b>	<b>14 256</b>	<b>5 337</b>	<b>6 630</b>	<b>5 950</b>	<b>6 818</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2000 - Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	155 634	89 665	243 541	43 246	33 775	10 886	20 429	10 827
2 Interproduct Transfers	-72 883	4 145	-121 111	-12 875	-29 530	-5 823	-20 156	4 612
<b>3 Net Production</b>	<b>82 751</b>	<b>93 810</b>	<b>122 430</b>	<b>30 371</b>	<b>4 245</b>	<b>5 063</b>	<b>273</b>	<b>15 439</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	11 887	793	11 919	4	26	2	657	3
6 Interprovincial Transfers -Out-	107 474	92 393	137 380	20 742	5 184	3 980	2 757	16 682
7 Receipts from Reporting Companies	11 043	884	11 754	309	251	151	166	156
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 231	6 404	11 944	15 269	12 730	11 944	8 416	5 188
11 Deliveries to Reporting Companies	12 324	1 408	13 502	303	368	507	298	428
12 Exports	1 766	563	2 599	317	183	333	136	167
13 Losses and Adjustments	-1 531	179	-1 678	-135	-17	5	80	35
14 Own Consumption	1	-	1	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 882</b>	<b>6 484</b>	<b>9 821</b>	<b>1 419</b>	<b>1 343</b>	<b>1 177</b>	<b>1 353</b>	<b>1 514</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	6 503 230	6 973 846	8 899 128	787 126	803 708	805 064	793 871	793 997
2 Interproduct Transfers	62 170	20 236	116 546	23 441	30 043	892	6 455	-12 400
<b>3 Net Production</b>	<b>6 565 400</b>	<b>6 994 082</b>	<b>9 015 674</b>	<b>810 567</b>	<b>833 751</b>	<b>805 956</b>	<b>800 326</b>	<b>781 597</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	295 535	257 388	371 036	24 294	3 143	48 064	22 255	48 680
6 Interprovincial Transfers -Out-	3 480 170	3 592 538	4 704 472	410 427	427 654	386 221	410 289	419 184
7 Receipts from Reporting Companies	1 268 629	1 278 457	1 760 987	144 035	170 173	178 150	130 317	127 101
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	308 934	311 932	380 589	322 191	314 169	380 589	388 406	376 929
11 Deliveries to Reporting Companies	1 251 535	1 311 380	1 742 579	137 860	171 035	182 149	133 961	132 382
12 Exports	250 681	242 131	342 226	31 357	30 209	29 979	29 059	26 760
13 Losses and Adjustments	5 760	1 129	6 669	-160	1 032	37	-310	349
14 Own Consumption	110	336	211	33	20	48	20	22
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>3 179 975</b>	<b>3 451 070</b>	<b>4 318 552</b>	<b>386 122</b>	<b>385 139</b>	<b>367 316</b>	<b>372 062</b>	<b>390 158</b>
16 Sales of Low Sulfur	2 017 680	2 237 184	2 789 256	257 621	259 623	254 332	256 349	266 796
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	64 943	63 728	84 217	2 116	4 621	12 537	20 625	20 496
<b>3 Net Production</b>	<b>64 943</b>	<b>63 728</b>	<b>84 217</b>	<b>2 116</b>	<b>4 621</b>	<b>12 537</b>	<b>20 625</b>	<b>20 496</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	395	2 050	612	38	78	101	158	146
6 Interprovincial Transfers -Out-	52 171	38 986	60 068	64	172	7 661	11 759	15 488
7 Receipts from Reporting Companies	4 098	4 878	5 425	325	427	575	825	794
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	34	41	629	-	816	629	1 752	42
11 Deliveries to Reporting Companies	1 324	4 239	1 442	21	8	69	854	15
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-2	-4	-114	-31	-	-81	1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>22 323</b>	<b>28 023</b>	<b>34 643</b>	<b>2 459</b>	<b>4 128</b>	<b>5 733</b>	<b>7 871</b>	<b>7 643</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	524 195	578 540	674 977	59 608	48 357	42 617	61 708	62 929
2 Interproduct Transfers	-11 679	-13 330	-12 242	-310	-2 299	2 046	370	107
<b>3 Net Production</b>	<b>512 516</b>	<b>565 210</b>	<b>662 735</b>	<b>59 498</b>	<b>46 058</b>	<b>44 663</b>	<b>62 078</b>	<b>63 036</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	8 259	1 479	9 152	810	-	83	624	83
6 Interprovincial Transfers -Out-	449 389	516 888	589 287	52 439	48 099	39 360	48 684	57 655
7 Receipts from Reporting Companies	50 883	35 691	64 822	4 598	4 552	4 789	3 655	3 525
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	40 719	51 548	32 948	41 567	35 486	32 948	43 969	46 313
11 Deliveries to Reporting Companies	50 799	35 582	64 284	4 144	4 696	4 645	3 544	3 527
12 Exports	25 546	4 044	34 148	3 328	2 451	2 823	153	-
13 Losses and Adjustments	488	127	1 113	-7	-277	909	-1	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>44 406</b>	<b>27 139</b>	<b>54 618</b>	<b>4 154</b>	<b>1 722</b>	<b>4 336</b>	<b>2 956</b>	<b>3 116</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
4 733	11 934	8 186	5 697	9 812	5 705	12 342	13 564	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-854	-2 988	8 490	3 844	16 120	-7 750	2 827	-15 448	Production
<b>3 879</b>	<b>8 946</b>	<b>16 676</b>	<b>9 541</b>	<b>25 932</b>	<b>-2 045</b>	<b>15 169</b>	<b>-1 884</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
13	7	44	-	16	19	34	1	Transferts aux charges d'alimentation
3 416	2 373	14 989	10 060	24 430	5 265	12 421	3 448	Entrées inter-provinciales
121	50	94	26	49	53	169	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
4 256	10 446	11 946	11 280	12 492	4 495	6 404	7 231	Stocks à la fin de l'exercice
202	59	79	26	49	89	178	403	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
60	6	-	15	3	105	71	274	Exportations
43	13	-3	-24	48	-1	-12	-4	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>1 224</b>	<b>362</b>	<b>249</b>	<b>156</b>	<b>255</b>	<b>566</b>	<b>805</b>	<b>681</b>	<b>Ventes intérieures</b>
796 824	735 972	792 191	722 788	790 251	765 830	782 122	780 688	<b>CARBURANT DIESEL</b>
-1 259	4 807	-523	1 473	-8 668	29 223	1 128	4 671	Production
<b>795 565</b>	<b>740 779</b>	<b>791 668</b>	<b>724 261</b>	<b>781 583</b>	<b>795 053</b>	<b>783 250</b>	<b>785 359</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
34 320	12 965	6 170	18 590	13 319	20 755	80 334	41 726	Transferts aux charges d'alimentation
412 653	375 233	386 321	330 081	360 108	419 226	479 443	441 125	Entrées inter-provinciales
150 849	113 272	166 827	134 179	125 645	200 612	129 655	164 059	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
373 285	396 241	349 650	398 294	442 227	407 478	311 932	308 934	Stocks à la fin de l'exercice
157 630	115 304	173 696	128 387	126 947	163 575	179 498	179 254	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
29 979	22 866	28 951	20 203	26 078	32 351	25 884	24 259	Exportations
759	113	140	-88	-73	292	-53	-238	Pertes et rectifications
23	37	75	42	28	47	42	32	Auto consommation
<b>383 334</b>	<b>330 507</b>	<b>422 073</b>	<b>349 761</b>	<b>363 526</b>	<b>435 678</b>	<b>403 971</b>	<b>405 017</b>	<b>Ventes intérieures</b>
266 603	206 182	258 112	230 076	231 848	267 181	254 037	256 889	Ventes en faible teneur en soufre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
12 180	4 108	842	834	324	478	3 841	10 413	Production
<b>12 180</b>	<b>4 108</b>	<b>842</b>	<b>834</b>	<b>324</b>	<b>478</b>	<b>3 841</b>	<b>10 413</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
110	12	-	1 554	-	70	-	181	Transferts aux charges d'alimentation
4 660	3 909	1	11	11	2	3 145	9 925	Entrées inter-provinciales
688	75	198	1 352	36	251	659	387	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
1 080	42	52	110	76	84	41	34	Stocks à la fin de l'exercice
1 458	8	37	1 618	37	195	17	30	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
34	-5	-	-	-35	1	-	-12	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>5 788</b>	<b>1 321</b>	<b>992</b>	<b>2 053</b>	<b>381</b>	<b>593</b>	<b>1 381</b>	<b>1 061</b>	<b>Ventes intérieures</b>
53 352	62 915	78 008	59 774	65 831	68 973	65 050	50 461	<b>MAZOUTS LOURDS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
-	-109	-3 698	-3 079	-529	-3 603	-2 789	-173	Production
<b>53 352</b>	<b>62 806</b>	<b>74 310</b>	<b>56 695</b>	<b>65 302</b>	<b>65 370</b>	<b>62 261</b>	<b>50 288</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	649	-	-	40	-	83	4 414	Transferts aux charges d'alimentation
60 755	55 654	60 001	60 627	55 884	63 786	53 842	55 137	Entrées inter-provinciales
4 037	3 607	4 170	4 099	4 607	4 291	3 700	4 425	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
36 584	42 203	54 445	47 644	51 714	47 129	51 548	40 719	Stocks à la fin de l'exercice
4 037	3 607	4 170	4 099	4 607	4 291	3 700	4 477	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
63	-	62	-	2 023	1 741	2	7 229	Exportations
27	90	12	-1	-	1	-1	166	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>2 236</b>	<b>2 092</b>	<b>1 993</b>	<b>2 870</b>	<b>3 365</b>	<b>4 427</b>	<b>4 082</b>	<b>3 768</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Alberta, September 2000 – Concluded

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	880 872	950 162	1 067 342	89 867	61 533	35 070	53 467	96 342
2 Interproduct Transfers	-10 493	15 433	-15 184	-5 691	1 000	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	1 165	765	1 165	-	-	-	-	357
6 Interprovincial Transfers -Out-	278 578	236 299	329 248	39 596	9 580	1 494	1 020	8 935
7 Receipts from Reporting Companies	-	8 173	970	174	796	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	2 800	2 700	3 600	300	300	200	100	300
10 Closing Inventory	90 134	101 590	90 176	64 728	83 540	90 176	102 631	141 236
11 Deliveries to Reporting Companies	8	9 768	1 174	166	1 000	-	-	-
12 Exports	167 682	288 661	191 444	371	4 000	19 391	30 356	31 914
13 Losses and Adjustments	-663	532	2 729	1 564	1 171	657	-18	-3
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>461 843</b>	<b>430 559</b>	<b>566 360</b>	<b>68 359</b>	<b>29 066</b>	<b>7 092</b>	<b>9 754</b>	<b>17 548</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	263 271	210 083	353 101	29 295	30 638	29 897	23 486	22 900
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	19 300	615	24 509	1 476	2 055	1 678	615	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	6 400	1 600	6 400	-	-	-	300	100
10 Closing Inventory	7 320	1 770	6 413	7 144	6 112	6 413	6 540	6 649
11 Deliveries to Reporting Companies	19 271	615	24 509	1 505	2 055	1 678	615	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-82	-	-82	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	190 353	139 167	257 087	23 220	22 335	21 179	15 896	14 543
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>81 574</b>	<b>77 159</b>	<b>105 548</b>	<b>6 222</b>	<b>9 335</b>	<b>8 417</b>	<b>7 763</b>	<b>8 348</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	112 680	105 701	137 885	4 947	8 412	11 846	12 186	8 633
2 Interproduct Transfers	4 320	168	4 389	63	3	3	8	-56
4 Transfers to Refinery Feedstocks	10 309	11 375	14 535	1 392	1 420	1 414	1 119	1 381
5 Interprovincial Transfers -In-	46 754	61 870	65 198	6 508	6 178	5 758	9 093	7 309
6 Interprovincial Transfers -Out-	76 723	80 551	102 847	8 768	7 930	9 426	6 840	9 618
7 Receipts from Reporting Companies	5 231	5 596	6 280	566	-	483	-	316
8 Receipts from Non-reporting Companies	13 059	6 514	17 037	1 741	1 099	1 138	873	1 093
9 Imports	13 713	20 813	21 357	2 321	2 917	2 406	2 255	2 693
10 Closing Inventory	57 720	58 817	50 736	52 558	50 772	50 736	56 518	54 225
11 Deliveries to Reporting Companies	3 602	3 294	5 135	967	172	394	-	315
12 Exports	411	70	534	92	31	-	9	9
13 Losses and Adjustments	7 292	201	7 316	-26	124	-74	-146	-8
14 Own Consumption	141	138	167	8	7	11	7	12
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>94 665</b>	<b>96 952</b>	<b>125 982</b>	<b>10 107</b>	<b>10 711</b>	<b>10 499</b>	<b>10 804</b>	<b>10 954</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	931 895	662 146	1 237 690	104 032	102 974	98 789	74 899	74 547
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	931 895	662 146	1 237 690	104 032	102 974	98 789	74 899	74 547
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	852 893	651 869	1 204 160	122 705	122 395	106 167	103 361	95 667
2 Interproduct Transfers	-7 842	-7 254	-22 733	4 083	-6 939	-12 035	-8 003	-679
4 Transfers to Refinery Feedstocks	633 896	440 866	893 832	82 690	88 231	89 015	54 551	52 766
5 Interprovincial Transfers -In-	98 482	12 809	103 902	780	1 280	3 360	1 625	3 829
6 Interprovincial Transfers -Out-	411 894	90 792	490 418	24 955	33 156	20 413	5 538	3 293
7 Receipts from Reporting Companies	159 152	152 584	217 021	16 078	19 610	22 181	17 691	19 484
8 Receipts from Non-reporting Companies	567 120	392 155	805 633	75 309	78 144	85 060	54 948	41 476
9 Imports	264	-	264	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	173 601	152 747	143 501	185 862	153 889	143 501	157 923	173 849
11 Deliveries to Reporting Companies	159 802	150 640	231 339	16 119	29 218	26 200	17 606	19 504
12 Exports	47 015	18 253	96 361	10 047	23 485	15 814	4 530	894
13 Losses and Adjustments	3 035	2 157	2 874	67	-592	364	37	-277
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>383 921</b>	<b>490 209</b>	<b>593 017</b>	<b>72 816</b>	<b>72 965</b>	<b>63 315</b>	<b>72 938</b>	<b>67 671</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, Alberta, septembre 2000 – fin

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
101 445	80 356	120 925	123 748	127 812	126 701	119 366	102 171		<b>ASPHALTE</b>
-	-	3 698	3 079	2 690	3 677	2 289	-5 176		Production
									Transferts d'un produit à l'autre
338	-	-	-	-	-	70	1 006		Entrées inter-provinciales
7 984	10 584	24 546	47 687	50 352	46 906	38 285	46 854		Sorties inter-provinciales
			3 138	1 700	799	2 536	-		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
									Arrivages de sociétés non-déclarantes
300	100	400	300	300	400	500	200		Importations
163 227	196 995	205 526	172 980	134 989	106 894	101 590	90 134		Stocks à la fin de l'exercice
			4 919	1 594	719	2 536	-		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
57 955	22 709	32 586	36 491	33 654	26 853	16 143	15 861		Exportations
23	-6	-85	611	-	13	-3	-67		Pertes et rectifications
									Auto consommation
<b>14 130</b>	<b>13 401</b>	<b>59 445</b>	<b>73 103</b>	<b>84 893</b>	<b>85 181</b>	<b>73 104</b>	<b>87 949</b>		<b>Ventes intérieures</b>
22 437	23 771	24 406	25 125	24 308	19 794	23 856	32 380		<b>COKE DE PÉTROLE</b>
									Production
									Transferts d'un produit à l'autre
									Entrées inter-provinciales
									Sorties inter-provinciales
							1 882		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
									Arrivages de sociétés non-déclarantes
			100	1 100					Importations
6 311	6 601	6 310	6 726	7 028	1 759	1 770	7 320		Stocks à la fin de l'exercice
							1 883		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
									Exportations
14 045	15 481	16 199	16 159	15 805	15 832	15 207	23 788		Pertes et rectifications
									Auto consommation
<b>8 730</b>	<b>8 000</b>	<b>8 498</b>	<b>8 650</b>	<b>9 301</b>	<b>9 231</b>	<b>8 638</b>	<b>10 380</b>		<b>Ventes intérieures</b>
8 940	12 966	12 706	12 035	12 578	14 138	11 519	9 200		<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
-4	-51	147	120	-48	54	-2	62		Production
									Transferts d'un produit à l'autre
1 586	1 102	1 384	1 244	1 100	1 315	1 144	1 389		Transferts aux charges d'alimentation
7 883	5 932	6 429	5 753	6 301	6 707	6 463	7 262		Entrées inter-provinciales
11 763	8 885	10 395	9 818	6 753	7 837	8 142	8 389		Sorties inter-provinciales
768	-	403	982	742	831	1 554	180		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
1 332	1 091	1 059	337	302	171	256	2 684		Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 177	1 683	2 196	2 469	1 870	1 794	2 676	2 972		Importations
48 348	49 907	49 332	49 057	53 468	57 029	58 817	57 720		Stocks à la fin de l'exercice
851	-	399	534	267	225	703	34		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
6	-	6	14	-	12	14	6		Exportations
204	-110	174	39	-8	67	-11	-174		Pertes et rectifications
6	5	70	8	9	16	5	32		Auto consommation
<b>13 557</b>	<b>10 180</b>	<b>10 587</b>	<b>10 314</b>	<b>9 213</b>	<b>10 662</b>	<b>10 681</b>	<b>11 871</b>		<b>Ventes intérieures</b>
72 142	71 963	73 229	71 505	80 482	72 894	70 485	99 418		<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
									Production
									Transferts d'un produit à l'autre
									Arrivages d'autres sociétés déclarantes
									Stocks à la fin de l'exercice
									Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
									Pertes et rectifications
72 142	71 963	73 229	71 505	80 482	72 894	70 485	99 418		Auto consommation
									<b>Ventes intérieures</b>
80 417	41 627	65 418	63 790	83 537	58 871	59 181	45 717		<b>AUTRES PRODUITS</b>
-14 041	36 476	-7 762	-3 103	-4 315	-7 308	1 481	12 879		Production
									Transferts d'un produit à l'autre
55 741	50 296	54 060	40 677	45 373	44 758	42 644	76 559		Transferts aux charges d'alimentation
459	601	1 548	853	716	1 650	1 528	1 064		Entrées inter-provinciales
15 971	40 240	4 074	1 728	1 764	11 657	6 527	29 029		Sorties inter-provinciales
18 512	18 660	20 660	12 203	16 075	15 397	13 902	16 979		Arrivages d'autres sociétés déclarantes
60 502	48 323	38 966	36 494	33 225	33 726	44 495	70 429		Arrivages de sociétés non-déclarantes
									Importations
141 822	143 357	128 831	137 657	151 146	139 382	152 747	173 601		Stocks à la fin de l'exercice
18 633	17 966	20 597	12 204	14 795	15 579	13 756	16 932		Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
9 251	571	907	677	342	248	833	5 735		Exportations
18	10	-52	2 384	80	-15	-28	858		Pertes et rectifications
									Auto consommation
<b>78 262</b>	<b>35 069</b>	<b>53 770</b>	<b>43 741</b>	<b>53 395</b>	<b>41 873</b>	<b>43 490</b>	<b>34 641</b>		<b>Ventes intérieures</b>

**Table 1**  
**Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2000**

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>1 Domestic Crude and Equivalent Received</b>	<b>5 035 657</b>	<b>5 340 045</b>	<b>6 819 740</b>	<b>595 224</b>	<b>570 768</b>	<b>618 091</b>	<b>630 102</b>	<b>585 184</b>
A Western Canada	5 035 657	5 340 045	6 819 740	595 224	570 768	618 091	630 102	585 184
B Eastern Canada	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>2 Total Imports of Crude and Equivalent</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
A Algeria	-	-	-	-	-	-	-	-
B Iran	-	-	-	-	-	-	-	-
C Iraq	-	-	-	-	-	-	-	-
D Kuwait	-	-	-	-	-	-	-	-
E Libya	-	-	-	-	-	-	-	-
F Mexico	-	-	-	-	-	-	-	-
G Nigeria	-	-	-	-	-	-	-	-
H Norway	-	-	-	-	-	-	-	-
I Saudi Arabia	-	-	-	-	-	-	-	-
J United Arab Emirates	-	-	-	-	-	-	-	-
K United Kingdom	-	-	-	-	-	-	-	-
L United States	-	-	-	-	-	-	-	-
M Venezuela	-	-	-	-	-	-	-	-
N Others	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>3 Total Crude and Equiv. Rec. by Refineries (1+2)</b>	<b>5 035 657</b>	<b>5 340 045</b>	<b>6 819 740</b>	<b>595 224</b>	<b>570 768</b>	<b>618 091</b>	<b>630 102</b>	<b>585 184</b>
A By Pipeline	4 990 724	5 237 232	6 752 354	591 292	563 699	606 639	595 225	577 467
B By Other Means	44 933	102 813	67 386	3 932	7 069	11 452	34 877	7 717
4 Opening Inventory Crude	55 072	61 896	55 072	66 165	34 267	41 289	61 896	84 704
5 Closing Inventory Crude	61 896	98 534	61 896	34 267	41 289	61 896	84 704	95 573
6 Losses and Adjustments	-4 012	-2 835	-9 668	-3 002	-1 429	-1 225	-1 652	422
<b>7 Crude and Equivalent Charged</b>	<b>5 028 576</b>	<b>5 306 242</b>	<b>6 822 584</b>	<b>630 124</b>	<b>565 175</b>	<b>598 709</b>	<b>608 946</b>	<b>573 893</b>
A Conventional Crude Light	2 370 610	2 202 258	3 135 191	273 450	247 898	243 233	250 699	252 379
B Conventional Crude Heavy	2 510 483	2 881 150	3 449 423	336 365	289 895	312 680	320 112	295 486
C Synthetic Crude Oil	127 379	124 853	171 795	15 315	10 150	18 951	16 768	16 451
D Crude Bitumen	-	-	-	-	-	-	-	-
E Condensate and Pentanes	20 104	97 981	66 175	4 994	17 232	23 845	21 367	9 577
<b>8 Other Materials Charged</b>	<b>575 785</b>	<b>366 802</b>	<b>735 509</b>	<b>47 867</b>	<b>55 458</b>	<b>56 399</b>	<b>59 173</b>	<b>43 972</b>
A Crude Tops	-	-	-	-	-	-	-	-
B Crude Bottoms	-	-	-	-	-	-	-	-
C LPG's	22 770	16 304	32 588	3 948	3 207	2 663	4 311	3 436
D Natural Gas	131 924	151 082	190 744	18 599	21 222	18 999	19 806	18 872
E Lubcs for Reprocessing	23 176	26 750	31 498	2 769	2 737	2 816	2 481	3 173
F Other Feedstocks	397 915	172 666	480 679	22 551	28 292	31 921	32 575	18 491
<b>9 Total Feedstocks Charged (7+8)</b>	<b>5 604 361</b>	<b>5 673 044</b>	<b>7 558 093</b>	<b>677 991</b>	<b>620 633</b>	<b>655 108</b>	<b>668 119</b>	<b>617 865</b>
10 Refinery Losses	-73 508	-194 942	-108 144	-14 689	-8 590	-11 357	-23 391	-24 606
<b>Total, All Products</b>								
<b>1 Refinery Production</b>	<b>5 677 869</b>	<b>5 867 986</b>	<b>7 666 237</b>	<b>692 680</b>	<b>629 223</b>	<b>666 465</b>	<b>691 510</b>	<b>642 471</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	575 785	366 802	735 509	47 867	55 458	56 399	59 173	43 972
5 Interprovincial Transfers -In-	10 409 435	10 064 982	13 883 310	1 202 111	1 152 885	1 118 879	1 019 381	1 081 495
6 Interprovincial Transfers -Out-	2 515 360	2 182 734	3 245 282	279 714	179 053	271 155	238 007	310 058
7 Receipts from Reporting Companies	6 278 945	7 010 818	8 634 502	780 943	774 883	799 731	675 357	706 836
8 Receipts from Non-reporting Companies	322 485	208 702	464 954	48 650	54 182	39 637	37 718	18 780
9 Imports	1 298 733	1 463 067	1 694 240	105 703	133 731	156 073	140 914	122 045
10 Closing Inventory	1 874 089	1 890 154	2 067 637	1 879 554	2 011 771	2 067 637	2 204 114	2 190 845
11 Deliveries to Reporting Companies	6 181 044	7 064 495	8 573 073	783 341	814 530	794 158	662 510	726 531
12 Exports	904 707	1 113 695	1 360 460	166 048	146 889	142 816	100 461	107 017
13 Losses and Adjustments	15 105	16 906	24 849	4 702	2 341	2 701	2 723	4 885
14 Own Consumption	236 842	317 127	303 350	22 567	20 505	23 436	36 767	35 418
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>13 646 405</b>	<b>13 731 279</b>	<b>17 994 953</b>	<b>1 520 383</b>	<b>1 393 911</b>	<b>1 434 254</b>	<b>1 328 762</b>	<b>1 357 015</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2000

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999		
528 894	537 857	577 030	815 832	673 200	598 534	593 412	540 902	Arrivages de pétrole brut et équiv. domestique	1
528 894	537 857	577 030	615 832	673 200	598 534	593 412	640 902	de l'ouest du Canada	A
-	-	-	-	-	-	-	-	de l'est du Canada	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Total des importations de brut et d'équivalents	2
-	-	-	-	-	-	-	-	Algérie	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Iran	B
-	-	-	-	-	-	-	-	Iraq	C
-	-	-	-	-	-	-	-	Koweït	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Lybie	E
-	-	-	-	-	-	-	-	Mexique	F
-	-	-	-	-	-	-	-	Nigéria	G
-	-	-	-	-	-	-	-	Norvège	H
-	-	-	-	-	-	-	-	Arabie Saoudite	I
-	-	-	-	-	-	-	-	Emirats Arabes Unis	J
-	-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	K
-	-	-	-	-	-	-	-	États Unis	L
-	-	-	-	-	-	-	-	Vénézuéla	M
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres	N
528 894	537 857	577 030	615 832	673 200	598 534	593 412	640 902	Total arriv. de brut et équiv. aux raffs. (1+2)	3
520 751	533 876	570 070	614 299	662 571	575 579	587 394	633 536	Par pipe-line	A
8 143	3 981	6 960	1 533	10 629	22 955	6 018	7 366	Par d'autres moyens	B
95 573	111 937	168 904	142 784	126 318	125 565	103 427	62 884	Stocks de brut - Début	4
111 937	168 904	142 784	126 318	125 565	103 427	98 534	66 165	Stocks de brut - Fin	5
-335	1 201	-1 005	-842	-1 187	223	340	-1 158	Pertes et rectifications	6
512 865	479 689	604 155	633 140	675 140	620 449	597 965	638 779	Brut et équiv. introduit	7
166 107	235 762	257 191	252 315	286 418	255 368	246 019	266 206	Brut conventionnel léger	A
313 881	215 542	323 305	359 623	362 519	350 085	340 597	352 112	Brut conventionnel lourd	B
7 429	10 856	13 608	18 673	25 878	9 622	5 568	11 667	Pétrole brut synthétique	C
25 448	17 529	10 051	2 529	325	5 374	5 781	8 794	Pétrole bitumineux lourd	D
-	-	-	-	-	-	-	-	Condensats et pentanes	E
36 146	41 905	31 425	36 663	43 397	36 753	37 368	40 596	Autres matières utilisées	8
-	-	-	-	-	-	-	-	Produits de décantation	A
-	-	-	-	-	-	-	-	Résidus de brut	B
361	1 381	1 619	1 903	1 461	469	1 363	3 504	GPL	C
19 525	11 561	11 033	16 493	17 745	18 382	17 665	18 402	Gaz naturel	D
3 175	3 030	2 906	3 268	3 056	3 226	2 435	2 867	Lubrifiants recyclables	E
13 085	25 933	15 867	14 999	21 135	14 676	15 905	15 823	Autres charges d'alimentation	F
549 011	521 594	635 580	669 803	718 537	657 202	635 333	679 375	Total charges d'alimentation (7+8)	9
-1 454	-20 491	-20 264	-30 797	-21 307	-28 597	-24 035	-13 501	Pertes en raffinerie	10
550 465	542 085	655 844	700 608	739 844	685 799	659 368	692 876	Total, tous les produits	
36 146	41 905	31 425	36 663	43 397	36 753	37 368	40 596	Production des raffineries	1
1 138 853	1 000 005	1 068 414	1 050 627	1 147 861	1 272 423	1 285 923	1 307 588	Retour pour alimentation des raffineries	4
221 485	192 416	220 772	203 289	226 681	278 526	291 490	362 898	Entrées inter-provinciales	5
770 550	744 511	797 016	905 388	730 066	885 577	795 517	840 280	Sorties inter-provinciales	6
19 746	29 365	24 797	20 410	24 745	14 792	18 349	30 714	Arrivages d'autres sociétés déclarantes	7
117 611	154 707	128 511	128 025	191 823	215 299	264 132	268 296	Arrivages de sociétés non-déclarantes	8
2 154 106	2 140 963	1 971 634	2 086 647	2 063 823	1 903 853	1 890 154	1 874 089	Importations	9
795 835	750 111	797 347	825 808	792 339	886 728	827 286	801 837	Stocks à la fin de l'exercice	10
120 052	119 987	117 864	105 346	97 094	185 593	160 281	107 745	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes	11
401	1 476	2 622	2 089	1 906	406	398	3 150	Exportations	12
26 065	33 543	37 573	44 059	38 950	34 280	30 472	26 817	Pertes et rectifications	13
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation	14
1 433 970	1 344 378	1 636 308	1 472 783	1 656 796	1 811 574	1 689 693	1 798 989	Ventes intérieures	15

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>PROPANE &amp; PROPANE MIXES</b>								
1 Production	98 985	103 084	131 728	11 452	10 196	11 095	11 267	11 557
2 Interproduct Transfers	449	-134	1 894	1 441	-1	5	-5	-3
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 <b>Net Production</b>	<b>99 434</b>	<b>102 950</b>	<b>133 622</b>	<b>12 893</b>	<b>10 195</b>	<b>11 100</b>	<b>11 262</b>	<b>11 554</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	548	3	548	-	-	-	2	1
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	361	1 614	605	100	70	74	141	67
8 Receipts from Non-reporting Companies	45 932	40 530	58 969	3 373	4 404	5 260	3 914	3 797
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	7 523	9 933	5 377	6 807	7 058	5 377	3 361	1 665
11 Deliveries to Reporting Companies	409	1 610	744	100	64	171	141	67
12 Exports	4 359	2 165	4 976	-	-	617	163	78
13 Losses and Adjustments	1 739	2 769	2 896	76	3	1 078	449	398
14 Own Consumption	2 202	436	2 202	-	-	-	53	11
15 <b>Domestic Sales</b>	<b>137 248</b>	<b>133 561</b>	<b>184 754</b>	<b>16 906</b>	<b>14 351</b>	<b>16 249</b>	<b>16 529</b>	<b>16 561</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	2 794 014	2 178 716	3 941 463	367 307	380 496	399 646	470 630	400 928
<b>BUTANE &amp; BUTANE MIXES</b>								
1 Production	108 482	138 709	148 324	12 524	12 472	14 846	16 883	16 481
2 Interproduct Transfers	-46 169	-53 004	-87 379	-9 572	-16 565	-15 073	-9 890	-11 529
A. Portion transferred to petro-chemicals	-	-	-	-	-	-	-	-
3 <b>Net Production</b>	<b>62 313</b>	<b>85 705</b>	<b>60 945</b>	<b>2 952</b>	<b>-4 093</b>	<b>-227</b>	<b>6 993</b>	<b>4 952</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	22 770	16 304	32 588	3 948	3 207	2 663	4 311	3 436
5 Interprovincial Transfers -In-	581	-	581	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	561	-	581	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	23 617	17 458	41 891	8 100	7 348	2 826	4 444	3 567
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	29 378	44 936	18 803	29 570	24 421	18 803	19 228	19 310
11 Deliveries to Reporting Companies	581	-	581	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	1 882	1 910	3 141	382	242	635	641	643
14 Own Consumption	13 781	1 468	14 058	102	134	41	19	155
15 <b>Domestic Sales</b>	<b>37 583</b>	<b>57 348</b>	<b>53 690</b>	<b>6 426</b>	<b>4 821</b>	<b>4 878</b>	<b>6 041</b>	<b>4 203</b>
16 Total Exports (N.E.B.145)	555 097	439 258	836 349	89 658	90 550	101 044	97 767	72 123
<b>PETRO-CHEMICAL FEEDSTOCKS</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
A. Backflow to refinery of energy by products	-	-	-	-	-	-	-	-
3 <b>Net Production</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
15 <b>Domestic Sales</b>	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>NAPHTHA SPECIALTIES</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	612	637	1 499	284	351	252	191	48
3 <b>Net Production</b>	<b>612</b>	<b>637</b>	<b>1 499</b>	<b>284</b>	<b>351</b>	<b>252</b>	<b>191</b>	<b>48</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	2 861	2 544	4 145	664	217	403	171	395
6 Interprovincial Transfers -Out-	175	239	245	20	19	31	16	19
7 Receipts from Reporting Companies	379	120	592	213	-	-	-	74
8 Receipts from Non-reporting Companies	294	458	397	10	42	51	54	60
9 Imports	157	127	160	3	-	-	-	-
10 Closing Inventory	750	647	862	905	825	862	756	821
11 Deliveries to Reporting Companies	4	109	270	266	-	-	1	75
12 Exports	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	90	62	26	1	-78	13	1	-1
14 Own Consumption	2	-	3	-	1	-	-	-
15 <b>Domestic Sales</b>	<b>3 622</b>	<b>3 691</b>	<b>5 727</b>	<b>732</b>	<b>748</b>	<b>625</b>	<b>504</b>	<b>419</b>

Tableau 1

## Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
8 125	7 672	12 235	14 562	14 743	12 319	10 604	12 377	<b>PROPANE &amp; MÉL DE PROPANE</b>
-5	-303	-2	-	-	216	-32	-615	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
<b>8 120</b>	<b>7 369</b>	<b>12 233</b>	<b>14 562</b>	<b>14 743</b>	<b>12 535</b>	<b>10 572</b>	<b>11 762</b>	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
138	34	106	858	135	34	101	170	Sorties inter-provinciales
4 875	4 487	4 884	4 760	4 877	4 805	4 131	5 495	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
2 770	3 937	6 499	8 864	9 791	9 908	9 933	7 523	Importations
138	34	106	854	135	34	101	267	Stocks à la fin de l'exercice
31	-	-	-	37	1 623	233	136	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
166	55	304	697	516	100	84	37	Exportations
-	-	55	4	313	-	-	22	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>11 693</b>	<b>10 634</b>	<b>14 196</b>	<b>16 260</b>	<b>17 827</b>	<b>15 500</b>	<b>14 361</b>	<b>15 940</b>	<b>Ventes intérieures</b>
267 566	244 934	256 497	262 268	275 893	-	-	296 057	Exportations totales (O.N.E.145)
17 774	13 152	16 412	16 338	14 568	14 773	12 328	14 293	<b>BUTANE ET MÉL DE BUTANE</b>
-8 978	-5 881	-1 006	-1 832	-3 908	-3 005	-6 975	-5 827	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
<b>8 796</b>	<b>7 271</b>	<b>15 406</b>	<b>14 506</b>	<b>10 660</b>	<b>11 768</b>	<b>5 353</b>	<b>8 466</b>	Partie transférée aux charges pétrochimiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
361	1 381	1 619	1 903	1 461	469	1 363	3 504	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
484	1 499	1 773	2 051	1 581	587	1 472	4 235	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
23 516	24 440	32 073	39 123	42 168	45 977	44 936	29 378	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
7	45	202	269	166	-54	-9	175	Exportations
-	124	188	623	158	5	196	72	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>4 706</b>	<b>6 296</b>	<b>7 537</b>	<b>8 712</b>	<b>7 411</b>	<b>8 126</b>	<b>6 316</b>	<b>4 745</b>	<b>Ventes intérieures</b>
70 094	41 606	53 891	52 807	50 970	-	-	60 076	Exportations totales (O.N.E.145)
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>CHARGES PÉTROCHIMIQUES</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Renvois à la raffinerie de sous-produits énergétiques
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
-	-	-	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Ventes intérieures</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>PRODUITS SPÉCIAUX À BASE DE NAPHTHÉ</b>
29	9	59	15	26	24	236	161	Production
<b>29</b>	<b>9</b>	<b>59</b>	<b>15</b>	<b>26</b>	<b>24</b>	<b>236</b>	<b>161</b>	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Production nette</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts aux charges d'alimentation
302	244	258	273	325	309	267	247	Entrées inter-provinciales
25	15	33	21	37	43	30	19	Sorties inter-provinciales
42	-	-	4	-	-	-	25	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
14	83	62	6	143	14	22	10	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	2	27	98	97	Importations
704	762	648	608	712	688	647	750	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	2	1	-	-	30	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Exportations
54	7	-	-2	2	-3	4	8	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	1	Auto consommation
<b>425</b>	<b>255</b>	<b>458</b>	<b>318</b>	<b>353</b>	<b>358</b>	<b>600</b>	<b>571</b>	<b>Ventes intérieures</b>

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>AVIATION GASOLINE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	2 363	-130	2 311	-12	-26	-14	-60	-7
3 <b>Net Production</b>	<b>2 363</b>	<b>-130</b>	<b>2 311</b>	<b>-12</b>	<b>-26</b>	<b>-14</b>	<b>-60</b>	<b>-7</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	49 663	57 673	56 876	3 675	1 884	1 654	1 557	1 960
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 591	8 808	8 541	502	275	173	174	152
7 Receipts from Reporting Companies	34 556	39 160	42 342	3 659	2 287	1 840	2 026	2 230
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	201	201	243	-	-	42	-	-
10 Closing Inventory	9 865	9 876	7 650	8 845	8 619	7 650	6 610	6 102
11 Deliveries to Reporting Companies	30 500	39 173	38 274	3 817	1 837	2 120	1 757	2 229
12 Exports	10 145	11 327	12 213	1 328	221	519	1 078	399
13 Losses and Adjustments	-3 264	250	-3 168	20	17	59	14	37
14 Own Consumption	2	16	2	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>36 848</b>	<b>35 104</b>	<b>43 164</b>	<b>2 675</b>	<b>2 021</b>	<b>1 620</b>	<b>1 540</b>	<b>1 874</b>
<b>MOTOR GASOLINE</b>								
1 Production	2 291 041	2 376 911	3 132 559	283 571	273 902	284 045	273 963	282 667
2 Interproduct Transfers	-39 588	-135 980	-53 368	-1 414	-4 299	-8 067	-23 595	-21 824
3 <b>Net Production</b>	<b>2 251 453</b>	<b>2 240 931</b>	<b>3 079 191</b>	<b>282 157</b>	<b>269 603</b>	<b>275 978</b>	<b>250 368</b>	<b>260 843</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	4 744 836	4 618 050	6 456 462	583 090	531 638	596 898	459 405	478 929
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 050 142	809 464	1 370 904	117 967	98 262	104 533	74 990	126 419
7 Receipts from Reporting Companies	3 800 388	4 184 020	5 228 472	463 002	489 866	475 216	391 654	409 114
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	127 375	139 221	171 685	12 502	12 059	19 749	17 305	11 439
10 Closing Inventory	595 915	594 871	718 343	633 392	648 441	718 343	759 314	762 211
11 Deliveries to Reporting Companies	3 747 510	4 230 142	5 219 259	477 003	510 064	484 682	389 428	427 795
12 Exports	211 714	356 077	374 409	56 213	53 769	52 713	26 788	36 898
13 Losses and Adjustments	13 482	10 347	13 525	520	912	-1 389	2 134	2 834
14 Own Consumption	83	221	180	59	22	16	37	21
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>5 960 581</b>	<b>5 899 443</b>	<b>7 894 565</b>	<b>651 512</b>	<b>625 088</b>	<b>657 384</b>	<b>584 384</b>	<b>563 461</b>
Sales by Grade:								
16 Premium	718 936	543 418	935 295	78 094	66 682	71 583	62 061	56 771
17 Mid Grade	318 382	259 956	407 879	30 522	29 014	29 961	25 540	25 121
18 Regular No-Lead	4 923 263	5 096 069	6 549 857	542 896	529 392	554 306	496 783	481 569
19 Regular Leaded	-	-	534	-	-	1 534	-	-
20 Retail Sales of Motor Gasoline	5 077 538	5 028 648	6 737 778	559 577	536 693	563 970	500 739	481 643
<b>AV-TURBO FUEL KEROSENE TYPE</b>								
1 Production	557 944	443 123	698 958	47 403	47 914	45 697	48 460	48 143
2 Interproduct Transfers	-28 457	-31 024	-49 347	-6 559	-6 490	-7 841	-8 690	-5 284
3 <b>Net Production</b>	<b>529 487</b>	<b>412 099</b>	<b>649 611</b>	<b>40 844</b>	<b>41 424</b>	<b>37 856</b>	<b>39 770</b>	<b>42 859</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	491 147	387 760	592 197	30 282	37 593	33 175	34 906	42 401
6 Interprovincial Transfers -Out-	72 024	10 816	75 474	766	561	2 123	301	481
7 Receipts from Reporting Companies	168 177	233 281	216 527	19 523	13 986	14 841	33 769	23 072
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	534 381	758 180	756 711	44 423	80 729	97 178	77 313	94 127
10 Closing Inventory	95 679	56 452	56 967	71 675	74 771	56 967	60 334	54 499
11 Deliveries to Reporting Companies	163 524	226 571	218 002	15 497	19 284	19 697	32 232	27 317
12 Exports	7 688	4 862	7 692	-	4	-	23	-
13 Losses and Adjustments	2 051	1 483	3 317	-16	393	889	196	123
14 Own Consumption	171	254	258	21	51	15	14	18
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>1 447 576</b>	<b>1 547 849</b>	<b>1 918 857</b>	<b>142 808</b>	<b>150 343</b>	<b>178 130</b>	<b>149 625</b>	<b>180 355</b>
<b>AV-TURBO FUEL NAPHTHA TYPE</b>								
1 Production	-	-	-	-	-	-	-	-
2 Interproduct Transfers	-3 726	-1 033	395	1 300	2 883	-62	-1 038	-797
3 <b>Net Production</b>	<b>-3 726</b>	<b>-1 033</b>	<b>395</b>	<b>1 300</b>	<b>2 883</b>	<b>-62</b>	<b>-1 038</b>	<b>-797</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	123 145	74 160	143 684	8 126	4 578	7 835	5 901	13 135
6 Interprovincial Transfers -Out-	38 681	24 154	53 145	7 089	1 889	5 486	2 249	1 863
7 Receipts from Reporting Companies	14 041	5 869	17 110	1 057	745	1 267	250	335
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	294	235	2 828	34	-	2 500	-	-
10 Closing Inventory	34 573	18 170	22 903	29 012	28 352	22 903	22 193	27 269
11 Deliveries to Reporting Companies	12 683	6 294	16 778	468	550	3 077	181	525
12 Exports	414	158	420	6	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	466	35	127	-249	-75	-15	-8	15
14 Own Consumption	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>66 676</b>	<b>53 323</b>	<b>90 383</b>	<b>8 764</b>	<b>6 502</b>	<b>8 441</b>	<b>3 401</b>	<b>5 194</b>



Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
-9	-7	-11	-22	-10	-8	4	24	<b>ESSENCE D'AVIATION</b>
-9	-7	-11	-22	-10	-8	4	24	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
4 708	8 277	7 370	8 811	10 193	9 043	5 754	4 311	Entrées inter-provinciales
549	174	1 418	1 896	1 212	2 308	925	758	Sorties inter-provinciales
3 052	3 908	4 960	6 834	6 167	5 232	4 751	7 161	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
				50	135	16	15	Importations
7 156	10 329	10 924	8 824	8 750	9 915	9 876	9 865	Stocks à la fin de l'exercice
2 772	4 505	5 007	7 386	6 114	4 583	4 820	3 844	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
391	1 610	1 180	2 425	2 346	880	1 018	1 274	Exportations
-8	-9	44	67	62	-2	45	199	Pertes et rectifications
						16		Auto consommation
<b>2 993</b>	<b>2 725</b>	<b>4 075</b>	<b>5 949</b>	<b>6 740</b>	<b>5 468</b>	<b>3 740</b>	<b>3 999</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>ESSENCE POUR MOTEURS</b>
								Production
224 321	222 007	255 597	286 620	280 054	278 829	272 853	286 129	Transferts d'un produit à l'autre
-32 223	-30 413	-4 049	-2 865	-4 554	-14 111	-2 346	-2	<b>Production nette</b>
<b>192 098</b>	<b>191 594</b>	<b>251 548</b>	<b>283 755</b>	<b>275 500</b>	<b>264 718</b>	<b>270 507</b>	<b>286 127</b>	Transferts aux charges d'alimentation
								Entrées inter-provinciales
542 509	454 910	505 276	505 162	533 303	604 165	534 391	569 874	Sorties inter-provinciales
69 508	87 255	78 590	88 586	100 372	103 231	80 513	150 830	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
448 475	459 106	466 995	596 549	442 163	531 542	438 422	490 014	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
15 176	19 488	11 652	12 543	14 308	20 169	17 141	24 149	Stocks à la fin de l'exercice
763 738	683 931	627 922	677 039	615 008	585 875	594 871	595 915	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
451 873	454 336	483 433	533 722	495 813	530 381	463 361	479 293	Exportations
49 993	59 644	34 857	47 468	10 983	48 593	40 853	22 359	Pertes et rectifications
1 194	360	1 809	555	893	271	297	1 383	Auto consommation
18	18	69	15	14	15	14	19	
<b>624 145</b>	<b>603 292</b>	<b>692 722</b>	<b>678 546</b>	<b>719 230</b>	<b>767 236</b>	<b>666 427</b>	<b>684 696</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								Ventes par catégorie:
55 926	54 990	59 360	60 466	66 214	71 364	56 266	74 464	Super
27 302	26 291	29 280	31 201	33 409	35 404	26 408	33 699	Intermédiaire
540 917	522 011	604 082	586 879	619 607	660 468	583 753	576 533	Ordinaire sans plomb
								Ordinaire avec plomb
534 152	514 990	588 257	577 878	612 693	651 735	566 561	579 407	Ventes nettes au détail
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE KÉROSÈNE</b>
								Production
23 039	53 192	52 688	53 866	58 558	55 524	49 653	50 553	Transferts d'un produit à l'autre
-970	-477	-458	-4 113	-1 797	-3 830	-3 405	-3 737	<b>Production nette</b>
<b>20 069</b>	<b>52 715</b>	<b>52 230</b>	<b>49 753</b>	<b>56 761</b>	<b>51 694</b>	<b>46 248</b>	<b>46 816</b>	Transferts aux charges d'alimentation
								Entrées inter-provinciales
46 122	40 473	31 619	52 290	54 774	50 344	34 831	53 524	Sorties inter-provinciales
401	392	996	1 204	4 053	1 369	1 619	1 785	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
37 800	33 740	18 361	19 911	22 383	22 024	22 221	23 991	Arrivages de sociétés non-déclarantes
								Importations
89 202	83 964	74 800	22 900	99 015	92 079	124 780	124 580	Stocks à la fin de l'exercice
57 701	71 621	59 721	62 782	64 845	64 487	56 452	95 679	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
36 882	37 538	9 248	19 387	23 159	17 650	23 158	20 990	Exportations
11	1 352	2	11	2 986	142	335	-	Pertes et rectifications
184	267	244	82	226	177	-16	987	Auto consommation
30	37	35	40	23	32	25	26	
<b>152 483</b>	<b>157 386</b>	<b>178 385</b>	<b>121 069</b>	<b>200 423</b>	<b>197 129</b>	<b>210 994</b>	<b>205 879</b>	<b>Ventes Intérieures</b>
								<b>CARBURÉACTEUR-TYPE NAPHTÉ</b>
								Production
143	-103	-261	141	-39	-81	1 002	-1 484	Transferts d'un produit à l'autre
<b>143</b>	<b>-103</b>	<b>-261</b>	<b>141</b>	<b>-39</b>	<b>-81</b>	<b>1 002</b>	<b>-1 484</b>	<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
5 678	14 174	6 143	2 308	9 117	12 314	5 390	34 949	Entrées inter-provinciales
3 491	2 471	2 763	2 388	2 626	2 841	3 462	23 049	Sorties inter-provinciales
2 011	590	819	496	311	428	629	1 290	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
47	-	-	188	-	-	-	34	Importations
22 488	28 243	26 198	21 302	20 776	21 823	18 170	34 573	Stocks à la fin de l'exercice
1 849	559	747	443	388	947	655	6 06	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
2	5	45	106	-	-	-	55	Exportations
24	-27	56	5	4	-22	-12	440	Pertes et rectifications
								Auto consommation
<b>7 294</b>	<b>5 898</b>	<b>5 135</b>	<b>5 087</b>	<b>6 097</b>	<b>7 848</b>	<b>6 569</b>	<b>7 979</b>	<b>Ventes Intérieures</b>

Table 1

Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2000 – Continued

Cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>STOVE OIL, KEROSENE</b>								
1 Production	561 858	626 113	792 406	76 252	74 174	80 122	80 800	76 363
2 Interproduct Transfers	-604 294	-668 394	-860 429	-97 008	-75 067	-84 060	-72 275	-97 112
3 <b>Net Production</b>	<b>-42 436</b>	<b>-42 281</b>	<b>-68 023</b>	<b>-20 756</b>	<b>-893</b>	<b>-3 938</b>	<b>8 525</b>	<b>-20 749</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	110 959	105 723	144 729	22 067	6 403	5 300	3 981	17 541
6 Interprovincial Transfers -Out-	16 262	8 299	20 097	1 321	1 216	1 298	1 832	841
7 Receipts from Reporting Companies	241 766	23 925	283 989	38 150	1 666	2 407	4 133	11 866
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	621	1 762	2 454	1 351	430	52	365	754
10 Closing inventory	72 181	45 207	50 878	67 966	62 755	50 878	50 566	36 755
11 Deliveries to Reporting Companies	238 142	27 144	277 380	35 207	1 981	2 050	3 300	11 787
12 Exports	1 345	1 305	2 698	354	352	647	431	276
13 Losses and Adjustments	-42	-68	280	29	129	164	89	23
14 Own Consumption	25	24	38	3	5	5	5	3
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>63 013</b>	<b>58 096</b>	<b>91 794</b>	<b>8 113</b>	<b>9 134</b>	<b>11 534</b>	<b>11 659</b>	<b>10 293</b>
<b>DIESEL FUEL OIL</b>								
1 Production	1 078 184	1 148 019	1 529 098	140 991	151 372	158 551	145 531	135 858
2 Interproduct Transfers	330 808	313 374	435 965	67 966	43 235	-6 044	12 617	23 685
3 <b>Net Production</b>	<b>1 408 992</b>	<b>1 461 393</b>	<b>1 965 063</b>	<b>208 957</b>	<b>194 607</b>	<b>152 507</b>	<b>158 148</b>	<b>159 543</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	3 716 411	3 884 638	5 048 642	452 698	486 519	393 014	437 297	429 087
6 Interprovincial Transfers -Out-	797 506	806 835	1 074 240	110 846	70 983	94 905	90 865	120 794
7 Receipts from Reporting Companies	1 903 355	2 417 161	2 664 670	243 529	245 042	272 744	231 579	243 108
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	241 460	233 165	273 999	11 254	12 858	8 427	5 002	2 419
10 Closing Inventory	439 977	458 662	540 246	436 820	536 142	540 246	614 072	621 596
11 Deliveries to Reporting Companies	1 875 805	2 424 178	2 625 565	239 108	260 531	250 121	224 742	238 127
12 Exports	379 990	398 037	551 438	62 568	51 393	57 487	45 387	37 406
13 Losses and Adjustments	-1 861	1 939	3 028	3 696	1 073	120	-427	507
14 Own Consumption	981	4 760	1 407	119	91	216	69	69
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>4 303 959</b>	<b>4 442 192</b>	<b>5 682 589</b>	<b>503 258</b>	<b>455 633</b>	<b>419 739</b>	<b>397 564</b>	<b>429 730</b>
16 Sales of Low Sulfur	3 142 876	3 289 896	4 220 456	392 456	353 839	331 285	309 097	335 083
<b>LIGHT FUEL OIL (#2 &amp; 3)</b>								
1 Production	17 400	3 755	18 336	329	279	328	355	381
2 Interproduct Transfers	183 203	190 556	282 614	30 105	18 868	50 438	34 553	34 565
3 <b>Net Production</b>	<b>200 603</b>	<b>194 311</b>	<b>300 950</b>	<b>30 434</b>	<b>19 147</b>	<b>50 766</b>	<b>34 908</b>	<b>34 946</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	69 942	65 995	83 248	1 229	1 675	10 402	13 374	17 950
6 Interprovincial Transfers -Out-	37 126	36 536	48 490	2 185	2 497	6 682	3 401	4 987
7 Receipts from Reporting Companies	33 640	32 742	44 624	2 359	4 072	4 553	3 479	4 336
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	9 810	10 080	11 539	1 300	329	100	700	1 160
10 Closing Inventory	24 951	13 868	17 519	25 044	11 066	17 519	14 743	13 928
11 Deliveries to Reporting Companies	32 661	34 487	43 322	2 297	3 107	5 257	2 398	5 974
12 Exports	11 661	13 650	16 261	1 490	1 541	1 569	1 048	889
13 Losses and Adjustments	4 186	4	4 665	-204	3	680	-76	106
14 Own Consumption	93	187	175	53	20	9	86	22
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>218 929</b>	<b>221 915</b>	<b>325 541</b>	<b>29 408</b>	<b>32 033</b>	<b>45 171</b>	<b>48 380</b>	<b>47 229</b>
<b>HEAVY FUEL OIL (#4, 5 &amp; 6)</b>								
1 Production	97 538	86 789	129 962	13 367	5 012	14 045	15 848	4 575
2 Interproduct Transfers	39 891	50 019	52 490	7 486	4 083	1 030	2 537	15 078
3 <b>Net Production</b>	<b>137 429</b>	<b>136 808</b>	<b>182 452</b>	<b>20 853</b>	<b>9 095</b>	<b>15 075</b>	<b>18 385</b>	<b>19 653</b>
4 Transfers to Refinery Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	412 736	480 821	541 062	46 783	46 300	35 243	44 221	52 994
6 Interprovincial Transfers -Out-	14 165	10 101	16 239	856	1 135	83	624	119
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	249 200	171 400	290 900	18 100	9 900	13 700	21 800	500
10 Closing Inventory	66 615	69 023	67 791	76 749	68 686	67 791	60 976	56 288
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	99 690	160 037	166 468	16 636	31 200	18 942	23 117	25 408
13 Losses and Adjustments	-3 066	74	-2 389	1 158	-497	16	-151	-15
14 Own Consumption	1 762	3 071	2 441	536	-	143	503	141
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>667 911</b>	<b>614 514</b>	<b>811 576</b>	<b>56 416</b>	<b>41 520</b>	<b>45 729</b>	<b>67 128</b>	<b>52 182</b>
16 Sales of Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Jun 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
82 895	55 146	58 302	65 134	71 730	67 896	67 847	74 425	<b>MAZOUT POUR POÊLES</b>
-65 224	-53 287	-67 457	-80 674	-78 150	-74 552	-79 663	-79 796	Production
<b>17 671</b>	<b>1 859</b>	<b>-9 155</b>	<b>-15 540</b>	<b>-6 420</b>	<b>-6 656</b>	<b>-11 816</b>	<b>-5 371</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
4 127	2 304	14 982	10 963	26 346	6 489	18 990	5 865	Entrées inter-provinciales
720	49	48	903	101	1 241	2 564	591	Sorties inter-provinciales
3 301	423	164	981	327	1 211	1 519	31 518	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
231					138	274	532	Importations
44 795	43 997	46 604	39 342	55 933	52 327	45 207	72 181	Stocks à la fin de l'exercice
6 245	173	177	1 044	402	1 270	2 746	31 340	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
108	63	32	54	12	130	199	319	Exportations
71	-110	1	-325		4	179	-387	Pertes et rectifications
7	2	2	2		2	1	1	Auto consommation
<b>10 139</b>	<b>5 207</b>	<b>3 124</b>	<b>1 988</b>	<b>3 147</b>	<b>2 141</b>	<b>10 398</b>	<b>7 179</b>	<b>Ventes intérieures</b>
111 283	116 010	134 502	125 202	131 920	127 119	120 594	122 349	<b>CARBURANT DIESEL</b>
10 627	-7 035	49 386	67 376	27 918	65 866	62 934	60 628	Production
<b>121 910</b>	<b>100 975</b>	<b>183 888</b>	<b>192 578</b>	<b>159 838</b>	<b>192 985</b>	<b>183 528</b>	<b>182 977</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
425 656	392 271	405 732	351 337	401 072	468 665	573 521	509 687	Entrées inter-provinciales
78 066	54 179	55 808	72 721	71 642	103 738	159 022	139 925	Sorties inter-provinciales
267 768	235 725	298 563	268 919	245 885	307 819	317 795	267 978	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
6 678	11 171	13 471	42 762	34 848	37 944	78 870	79 233	Importations
549 098	562 658	506 937	557 647	536 238	444 262	458 862	439 977	Stocks à la fin de l'exercice
287 418	241 945	290 044	251 161	255 038	314 993	320 710	247 321	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
50 647	37 144	35 425	19 396	24 642	81 571	66 419	50 931	Exportations
897	136	-739	1 434	135	110	-114	-242	Pertes et rectifications
91	80	4 083	41	59	154	114	113	Auto consommation
<b>477 391</b>	<b>401 098</b>	<b>572 754</b>	<b>460 133</b>	<b>511 536</b>	<b>598 823</b>	<b>593 183</b>	<b>658 441</b>	<b>Ventes intérieures</b>
382 213	309 127	434 995	334 514	343 249	442 272	399 346	443 636	Ventes en faible teneur en soufre
417	491	470	410	464	437	330	273	<b>MAZOUTS LÉGERS (Nos 2 &amp; 3)</b>
40 971	18 922	14 686	8 382	7 858	14 080	16 539	15 499	Production
<b>41 388</b>	<b>19 413</b>	<b>15 156</b>	<b>8 792</b>	<b>8 322</b>	<b>14 517</b>	<b>16 869</b>	<b>15 772</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
8 396	6 815	2 200	4 687	1 940	4 966	5 667	11 285	Entrées inter-provinciales
5 903	3 283	2 900	5 147	2 309	6 020	2 586	1 881	Sorties inter-provinciales
3 927	3 442	3 003	4 197	3 495	5 851	1 012	1 983	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 090	711	1 372	1 167	1 267	1 225	1 388	800	Importations
12 271	16 076	15 966	12 711	12 196	14 203	13 868	24 951	Stocks à la fin de l'exercice
4 535	3 497	2 700	5 156	2 214	5 129	2 884	1 974	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 322	1 239	1 119	2 051	2 068	2 228	1 686	1 737	Exportations
8	57	-23	1	-83	15	-1	1 120	Pertes et rectifications
22	13	9	6	5	6	18	11	Auto consommation
<b>44 668</b>	<b>18 487</b>	<b>15 136</b>	<b>9 737</b>	<b>9 026</b>	<b>11 154</b>	<b>18 098</b>	<b>19 262</b>	<b>Ventes intérieures</b>
6 953	11 133	8 603	6 073	12 668	8 892	12 044	12 539	<b>MAZOUTS LOUROS (Nos 4, 5 &amp; 6)</b>
5 744	824	7 649	4 295	2 156	3 067	8 669	3 843	Production
<b>12 897</b>	<b>11 957</b>	<b>16 252</b>	<b>10 368</b>	<b>14 824</b>	<b>11 959</b>	<b>20 713</b>	<b>16 382</b>	Transferts d'un produit à l'autre
								<b>Production nette</b>
								Transferts aux charges d'alimentation
58 429	52 693	54 162	57 709	51 546	58 385	50 682	51 625	Entrées inter-provinciales
	649			65		8 644	4 062	Sorties inter-provinciales
								Arrivages d'autres sociétés déclarantes
								Arrivages de sociétés non-déclarantes
	23 300	7 900	33 600	21 300	38 900	24 100	22 800	Importations
64 421	55 881	49 372	61 139	62 716	76 475	69 023	66 615	Stocks à la fin de l'exercice
								Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
10 029	12 235	19 004	9 947	19 037	13 325	27 935	12 381	Exportations
153	307	-244	-138	197	49	-84	156	Pertes et rectifications
	72	21	558	776	412	588	167	Auto consommation
<b>52 811</b>	<b>83 227</b>	<b>66 842</b>	<b>79 543</b>	<b>66 018</b>	<b>81 699</b>	<b>65 864</b>	<b>78 979</b>	<b>Ventes intérieures</b>
x	x	x	x	x	x	x	x	Ventes en faible teneur en soufre

Table 1

## Supply and Disposition of Petroleum Products, Other Provinces and Territories, September 2000 – Concluded

Cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ASPHALT</b>								
1 Production	238 416	221 640	287 743	37 622	7 951	3 754	1 439	1 849
2 Interproduct Transfers	-683	-4 314	-480	-	203	-	-1 420	-
5 Interprovincial Transfers -In-	251 451	216 849	300 372	37 925	9 502	1 494	1 020	8 935
6 Interprovincial Transfers -Out-	1 722	774	1 722	-	-	-	-	357
7 Receipts from Reporting Companies	7 876	7 409	8 433	557	-	-	29	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	3 800	12 800	5 433	1 233	300	100	200	700
10 Closing Inventory	34 240	35 319	19 946	26 679	23 289	19 946	16 023	15 989
11 Deliveries to Reporting Companies	7 920	7 318	8 605	685	-	-	33	-
12 Exports	94 389	88 628	129 179	25 403	5 922	3 465	1 803	274
13 Losses and Adjustments	-2 694	-517	-2 796	-157	199	-144	-66	140
14 Own Consumption	40	6	71	31	-	-	6	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>396 465</b>	<b>342 802</b>	<b>475 996</b>	<b>58 936</b>	<b>15 225</b>	<b>5 370</b>	<b>3 415</b>	<b>18 747</b>
<b>PETROLEUM COKE</b>								
1 Production	143 509	166 663	196 256	17 377	17 478	17 892	20 070	19 417
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
5 Interprovincial Transfers -In-	-	-	-	-	-	-	-	-
6 Interprovincial Transfers -Out-	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
9 Imports	98 500	102 900	135 500	12 500	13 600	10 900	14 600	7 600
10 Closing Inventory	24 493	29 444	38 651	29 314	33 477	38 651	41 542	38 604
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
12 Exports	44 936	44 113	49 651	1 134	1 701	1 880	-	4 485
13 Losses and Adjustments	-	-2 282	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	65 530	78 775	86 950	7 140	7 140	7 140	9 325	9 325
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>139 590</b>	<b>158 164</b>	<b>189 044</b>	<b>16 782</b>	<b>18 074</b>	<b>14 598</b>	<b>22 454</b>	<b>16 145</b>
<b>LUBE OILS AND GREASES</b>								
1 Production	15 214	16 619	20 507	1 880	1 595	1 818	1 698	1 753
2 Interproduct Transfers	86	-165	88	1	1	-	-	1
4 Transfers to Refinery Feedstocks	23 176	26 750	31 498	2 769	2 737	2 816	2 481	3 173
5 Interprovincial Transfers -In-	123 447	119 125	162 663	13 671	13 182	12 363	11 558	13 789
6 Interprovincial Transfers -Out-	7 136	7 981	10 809	1 810	829	1 034	809	666
7 Receipts from Reporting Companies	2 485	1 553	2 800	-	315	-	86	-
8 Receipts from Non-reporting Companies	20 596	28 829	32 055	3 965	3 789	3 705	3 442	3 776
9 Imports	32 934	32 996	42 788	3 003	3 526	3 325	3 629	3 346
10 Closing Inventory	37 457	36 808	37 610	37 416	37 461	37 610	38 298	38 159
11 Deliveries to Reporting Companies	1 535	1 763	2 027	94	325	73	86	1
12 Exports	5 025	4 982	7 453	916	786	726	623	904
13 Losses and Adjustments	4 385	503	4 731	87	127	132	78	101
14 Own Consumption	34	82	58	12	9	3	8	6
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>151 954</b>	<b>157 698</b>	<b>202 655</b>	<b>16 873</b>	<b>17 550</b>	<b>16 278</b>	<b>15 640</b>	<b>17 933</b>
<b>STILL GAS</b>								
1 Production	151 999	227 827	195 370	14 491	13 032	15 848	26 642	25 647
2 Interproduct Transfers	-	-	-	-	-	-	-	-
7 Receipts from Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	-	-	-	-	-	-	-	-
11 Deliveries to Reporting Companies	-	-	-	-	-	-	-	-
13 Losses and Adjustments	-	-	-	-	-	-	-	-
14 Own Consumption	151 999	227 827	195 370	14 491	13 032	15 848	26 642	25 647
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
<b>OTHER PRODUCTS</b>								
1 Production	317 299	308 734	384 990	35 421	13 846	18 424	48 554	17 780
2 Interproduct Transfers	165 505	339 592	273 747	5 982	32 824	69 436	67 075	63 179
4 Transfers to Refinery Feedstocks	529 839	323 748	671 423	41 150	49 514	50 920	52 381	37 363
5 Interprovincial Transfers -In-	311 708	51 641	348 101	1 901	13 394	21 098	5 988	4 398
6 Interprovincial Transfers -Out-	472 830	458 727	565 376	36 352	1 387	54 807	62 746	53 360
7 Receipts from Reporting Companies	71 340	63 964	123 757	8 794	16 834	26 789	8 211	12 634
8 Receipts from Non-reporting Companies	232 046	121 427	331 642	33 202	38 599	27 795	25 864	7 580
9 Imports	-	-	-	-	-	-	-	-
10 Closing Inventory	400 492	466 938	464 091	399 360	446 408	464 091	496 098	497 649
11 Deliveries to Reporting Companies	69 770	65 706	122 266	8 799	16 787	26 910	8 211	12 634
12 Exports	33 351	28 354	37 602	-	-	4 251	-	-
13 Losses and Adjustments	-2 249	397	-2 534	-641	-107	463	-151	-26
14 Own Consumption	137	-	137	-	-	-	-	-
<b>15 Domestic Sales</b>	<b>14 470</b>	<b>5 579</b>	<b>24 618</b>	<b>772</b>	<b>868</b>	<b>8 508</b>	<b>498</b>	<b>689</b>

Tableau 1

Approvisionnement et utilisation, produits pétroliers, autres provinces et territoires, septembre 2000 – fin

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Mètres cubes
3 345	8 174	37 281	40 481	46 044	42 101	40 926	47 714	<b>ASPHALTE</b>
-761	634	181	-231	-57	-5	-2 655	371	Production
								Transferts d'un produit à l'autre
7 984	10 584	22 572	42 935	45 652	41 637	35 530	39 562	Entrées inter-provinciales
338	-	-	-	-	-	79	947	Sorties inter-provinciales
-	-	-	780	2 267	2 221	2 112	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
1 700	1 100	1 100	1 400	2 800	1 900	1 900	500	Importations
13 495	18 129	34 544	47 493	50 825	37 814	35 319	34 240	Stocks à la fin de l'exercice
			809	2 267	2 221	1 988	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
912	1 436	6 836	16 940	18 253	24 388	17 786	16 877	Exportations
-145	96	-209	-161	117	-177	-112	-441	Pertes et rectifications
							6	Auto consommation
<b>13 657</b>	<b>14 326</b>	<b>38 092</b>	<b>54 828</b>	<b>72 737</b>	<b>74 433</b>	<b>60 567</b>	<b>73 084</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>COKE DE PÉTROLE</b>
20 405	17 911	11 959	19 299	18 608	19 655	19 339	17 208	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Entrées inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Sorties inter-provinciales
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages de sociétés non-déclarantes
100	10 900	14 600	9 700	15 400	18 300	11 500	11 200	Importations
41 302	44 831	35 953	35 703	23 500	26 188	29 444	24 493	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
1 405	-	11 179	4 943	16 323	2 330	3 448	906	Exportations
-2 281	-	-1	-	-	-	-	-	Pertes et rectifications
9 325	9 325	4 175	9 325	9 325	9 325	9 325	7 140	Auto consommation
<b>9 358</b>	<b>15 957</b>	<b>20 284</b>	<b>14 981</b>	<b>20 563</b>	<b>23 612</b>	<b>14 810</b>	<b>17 037</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>HUILES &amp; GRAISSES LUBRIF.</b>
2 049	1 847	1 937	1 786	2 025	1 986	1 538	2 055	Production
1	2	-1	-18	-1	-149	-	1	Transferts d'un produit à l'autre
3 175	3 030	2 906	3 268	3 056	3 226	2 435	2 867	Transferts aux charges d'alimentation
18 278	12 502	13 510	12 648	11 407	12 628	12 825	13 224	Entrées inter-provinciales
2 117	840	754	652	601	762	780	816	Sorties inter-provinciales
-	237	171	351	210	326	172	164	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
3 677	3 562	3 274	3 077	2 523	3 372	2 126	2 207	Arrivages de sociétés non-déclarantes
3 387	4 073	3 416	3 765	2 833	4 482	4 065	4 356	Importations
37 790	36 575	36 859	36 754	37 255	37 141	36 808	37 457	Stocks à la fin de l'exercice
-	239	198	368	189	499	183	282	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
616	319	355	506	407	883	369	770	Exportations
81	77	89	81	-132	82	46	282	Pertes et rectifications
3	3	46	2	8	3	3	6	Auto consommation
<b>21 769</b>	<b>18 930</b>	<b>17 675</b>	<b>16 837</b>	<b>14 367</b>	<b>17 304</b>	<b>17 243</b>	<b>18 516</b>	<b>Ventes intérieures</b>
								<b>GAZ DE DISTILLATION</b>
16 569	23 869	28 890	33 443	28 269	24 326	20 172	19 233	Production
-	-	-	-	-	-	-	-	Transferts d'un produit à l'autre
-	-	-	-	-	-	-	-	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Stocks à la fin de l'exercice
-	-	-	-	-	-	-	-	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
16 569	23 869	28 890	33 443	28 269	24 326	20 172	19 233	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
								<b>Ventes intérieures</b>
								<b>AUTRES PRODUITS</b>
33 290	11 481	36 968	37 386	60 193	31 942	31 140	33 728	Production
52 655	77 115	1 284	9 546	50 558	12 488	5 692	10 934	Transferts d'un produit à l'autre
32 610	37 494	26 900	31 492	38 880	33 058	33 570	34 225	Transferts aux charges d'alimentation
16 664	4 758	4 590	1 504	2 186	3 478	8 075	13 435	Entrées inter-provinciales
60 377	43 109	77 462	29 771	43 663	56 973	31 266	38 235	Sorties inter-provinciales
4 036	7 306	3 874	5 508	6 723	8 889	6 783	15 986	Arrivages d'autres sociétés déclarantes
10 696	19 734	14 804	10 516	15 621	6 014	10 598	18 767	Arrivages de sociétés non-déclarantes
-	-	-	-	-	-	-	-	Importations
512 861	539 553	481 414	477 316	523 110	476 770	466 938	400 492	Stocks à la fin de l'exercice
4 123	7 285	5 685	5 477	6 620	9 021	6 650	15 920	Livraisons à d'autres sociétés déclarantes
4 585	4 940	7 830	1 499	-	9 500	-	-	Exportations
-4	215	1 089	-476	-197	-144	91	-567	Pertes et rectifications
-	-	-	-	-	-	-	-	Auto consommation
<b>438</b>	<b>659</b>	<b>693</b>	<b>795</b>	<b>521</b>	<b>743</b>	<b>543</b>	<b>674</b>	<b>Ventes intérieures</b>

**Table 2**  
**Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2000**

Sales in cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>CANADA</b>								
Propane & Propane mixes	917 259	1 116 055	1 266 949	109 194	110 576	129 920	140 351	162 675
Butane & Butane Mixes	669 118	637 160	769 921	33 425	32 824	34 554	29 984	39 090
Petro-Chem Feedstocks	3 821 202	3 386 787	4 885 263	272 222	372 019	419 820	370 659	335 932
Naphtha Specialties	77 934	153 101	115 947	7 241	14 583	16 189	15 902	26 634
Aviation Gasoline	90 484	92 045	106 897	6 871	5 404	4 138	3 693	5 300
Motor Gasoline	28 690 206	28 702 100	38 322 444	3 214 561	3 117 741	3 299 936	2 918 714	2 941 449
Premium	3 469 623	2 643 200	4 504 524	361 670	329 708	343 523	312 933	302 328
Mid Grade	1 261 108	925 782	1 647 290	150 107	114 630	121 445	105 837	100 313
Regular No-Lead	23 958 575	25 132 718	32 168 196	2 702 784	2 673 403	2 833 434	2 499 944	2 538 808
Regular Leaded	900	400	2 434	-	-	1 534	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	25 547 148	25 562 490	34 142 543	2 869 094	2 781 930	2 944 371	2 605 713	2 627 478
Av-Turbo Fuel Kero Type	4 422 833	4 590 549	5 909 478	504 142	494 907	487 596	461 815	448 430
Av-Turbo Fuel Naph Type	261 956	249 916	345 819	26 996	25 375	31 492	16 262	23 637
Stove Oil Kerosene	264 079	311 489	456 838	49 629	54 916	88 214	101 831	80 210
Diesel Fuel Oil	16 426 241	17 464 780	22 259 304	1 997 489	1 993 498	1 842 076	1 770 804	1 878 046
Low Sulfur	11 676 659	12 646 771	15 886 113	1 445 056	1 426 629	1 337 769	1 260 849	1 356 284
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	3 420 628	3 397 490	4 895 393	388 004	494 105	592 656	731 833	702 579
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	5 606 022	5 027 382	7 484 554	475 118	604 791	798 623	496 249	602 813
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	2 645 909	2 456 273	3 342 384	374 177	241 722	80 576	68 709	130 892
Coke	848 960	766 222	1 155 790	95 222	132 797	78 811	146 526	80 458
Lube Oils & Greases	792 506	822 185	1 067 272	92 252	96 176	86 338	84 726	86 816
Still Gas	6 040	-	6 040	-	-	-	-	-
Other Products	636 990	687 689	927 800	95 175	100 870	94 765	95 266	90 391
<b>Total, All Products</b>	<b>69 598 367</b>	<b>69 861 223</b>	<b>93 318 093</b>	<b>7 741 718</b>	<b>7 892 304</b>	<b>8 085 704</b>	<b>7 453 324</b>	<b>7 635 352</b>
<b>NEWFOUNDLAND</b>								
Propane & Propane mixes	27 036	26 056	35 928	1 166	2 950	4 776	4 442	3 990
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	62	61	83	5	6	10	9	9
Aviation Gasoline	2 194	1 645	2 515	131	125	65	47	91
Motor Gasoline	435 057	440 983	577 115	45 925	48 356	47 777	42 413	47 121
Premium	47 743	34 553	60 972	4 518	4 468	4 243	4 008	4 521
Mid Grade	8 205	4 049	9 943	611	561	566	526	660
Regular No-Lead	379 109	402 381	506 200	40 796	43 327	42 968	37 879	41 940
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	397 101	401 813	525 249	41 428	43 621	43 099	38 527	42 804
Av-Turbo Fuel Kero Type	171 738	217 543	224 489	27 979	14 217	10 555	9 547	11 625
Av-Turbo Fuel Naph Type	16 083	16 825	18 998	1 384	905	626	629	692
Stove Oil Kerosene	8 707	8 091	14 247	1 081	1 972	2 487	1 337	1 752
Diesel Fuel Oil	434 572	485 153	588 844	42 967	60 344	50 961	56 658	50 102
Low Sulfur	138 337	192 450	189 589	15 756	18 181	17 315	17 954	19 482
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	174 835	149 911	241 806	17 801	26 268	22 902	26 180	25 582
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	252 588	223 813	404 586	9 917	44 802	97 279	9 684	99 651
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	11 640	9 979	15 213	2 334	1 115	124	462	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	8 865	12 561	13 428	956	1 310	2 297	1 502	1 267
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 469	2	1 469	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>1 544 846</b>	<b>1 592 623</b>	<b>2 138 721</b>	<b>151 646</b>	<b>202 370</b>	<b>239 859</b>	<b>152 910</b>	<b>241 882</b>

Tableau 2

## Ventes Intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2000

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Ventes en mètres cubes
<b>CANADA</b>								
116 326	110 369	123 434	118 500	115 113	121 166	108 121	101 640	Propane & mél de propane
48 512	75 541	95 211	94 202	79 672	102 978	71 970	63 635	Butane & mél de butane
410 193	349 940	360 109	389 244	423 474	361 722	385 514	405 086	Charges pétrochimiques
27 027	27 479	18 140	11 520	8 908	9 427	8 064	7 599	Prod spéciaux base/naph
7 616	6 003	12 315	15 490	15 024	15 875	10 729	10 426	Essence d'aviation
3 052 117	2 943 775	3 347 003	3 296 213	3 454 351	3 567 025	3 181 453	3 268 556	Essence pour moteurs
255 917	260 340	299 270	289 115	314 843	331 872	276 582	356 469	Super
96 218	94 934	104 286	104 981	109 394	113 393	96 426	121 544	Intermédiaire
2 699 982	2 588 301	2 943 447	2 902 017	3 030 014	3 121 760	2 808 445	2 790 543	Ordinaire sans plomb
-	200	-	100	100	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 722 259	2 626 877	2 983 579	2 940 397	3 067 811	3 164 253	2 824 123	2 897 713	Ventes nettes au détail
443 920	434 142	526 574	490 913	593 743	601 582	589 430	578 470	Carburacteur-type kéro
29 951	23 390	40 313	36 062	26 006	27 911	26 384	32 518	Carburacteur-type naph
38 081	19 942	11 435	7 986	7 503	11 201	33 300	27 833	Mazout pour poêles
1 865 018	1 663 387	2 151 746	1 952 631	1 900 041	2 194 905	2 088 202	2 163 396	Carburant diesel
1 406 135	1 196 933	1 578 385	1 443 335	1 337 947	1 585 821	1 481 082	1 482 353	Faible teneur en soufre
502 687	348 998	295 875	190 272	143 541	184 342	297 363	211 116	Mazout léger (Nos 2 & 3)
533 722	479 768	482 853	624 430	549 708	518 240	739 599	603 830	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
120 319	131 110	308 939	397 277	415 989	475 085	407 973	469 222	Asphalte
81 249	72 149	66 794	62 272	95 743	98 847	62 184	108 779	Coke
101 525	91 442	95 791	94 279	83 836	92 053	91 717	101 488	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
102 400	55 653	75 359	63 127	73 652	65 630	66 211	63 550	Autres produits
<b>7 480 663</b>	<b>6 833 088</b>	<b>8 011 891</b>	<b>7 844 418</b>	<b>7 986 304</b>	<b>8 447 969</b>	<b>8 168 214</b>	<b>8 216 944</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>TERRE-NEUVE</b>								
1 419	1 765	2 202	2 929	2 796	3 346	3 167	2 590	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
6	5	6	9	5	6	6	6	Prod spéciaux base/naph
37	130	279	236	250	256	319	196	Essence d'aviation
44 847	44 046	54 905	50 774	53 653	55 724	47 500	47 287	Essence pour moteurs
3 314	3 084	3 930	3 793	3 928	4 425	3 550	5 057	Super
418	396	432	387	405	452	373	648	Intermédiaire
41 115	40 566	50 543	46 594	49 320	50 847	43 577	41 582	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
40 738	40 128	50 022	46 258	49 022	50 914	43 400	43 228	Ventes nettes au détail
11 814	15 732	31 122	24 728	36 147	43 155	33 673	24 502	Carburacteur-type kéro
849	1 698	4 545	3 809	1 567	1 558	1 478	2 949	Carburacteur-type naph
1 641	1 107	776	373	108	100	897	974	Mazout pour poêles
48 283	43 553	54 482	67 761	55 381	60 975	47 958	46 728	Carburant diesel
19 919	16 175	24 226	24 102	22 900	25 307	22 385	19 365	Faible teneur en soufre
21 730	14 126	18 730	11 369	8 133	9 280	14 781	8 946	Mazout léger (Nos 2 & 3)
15 454	7 207	49 197	11 642	7 175	8 912	14 891	51 215	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	236	1 384	1 958	3 155	2 784	2 892	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 476	1 808	1 404	1 934	807	781	1 582	974	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	2	-	-	-	-	Autres produits
<b>147 556</b>	<b>131 177</b>	<b>217 884</b>	<b>176 950</b>	<b>167 980</b>	<b>187 248</b>	<b>169 036</b>	<b>189 259</b>	<b>Total, tous les produits</b>

**Table 2**  
**Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2000 – Continued**

Sales in cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>PRINCE EDWARD ISLAND</b>								
Propane & Propane mixes	9 391	11 387	12 799	917	1 114	1 377	1 455	1 534
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	19	13	27	2	4	2	1	2
Aviation Gasoline	166	147	212	-	18	28	-	-
Motor Gasoline	165 506	162 589	218 675	17 747	16 512	18 910	14 058	16 050
Premium	43 439	32 212	56 445	4 380	4 066	4 560	3 266	3 778
Mid Grade	6 322	3 515	10 034	2 648	471	593	370	413
Regular No-Lead	115 745	126 862	152 196	10 719	11 975	13 757	10 422	11 859
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	149 076	145 762	196 621	15 870	14 765	16 910	12 607	14 393
Av-Turbo Fuel Kero Type	3 024	2 813	3 970	293	363	290	266	321
Av-Turbo Fuel Naph Type	-	-	-	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	4 596	5 407	7 179	688	854	1 061	1 534	1 444
Diesel Fuel Oil	73 661	82 126	100 986	8 573	9 664	9 088	7 787	8 322
Low Sulfur	47 830	63 931	64 666	5 890	5 431	5 515	5 750	5 974
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	116 396	114 902	164 241	12 838	17 292	17 715	21 605	22 232
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	658	3 422	736	32	7	39	3 239	14
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	12 779	16 124	16 327	1 857	938	753	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 756	1 557	2 246	164	160	166	122	136
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>387 952</b>	<b>400 487</b>	<b>527 398</b>	<b>43 091</b>	<b>46 926</b>	<b>49 429</b>	<b>50 067</b>	<b>50 055</b>
<b>NOVA SCOTIA</b>								
Propane & Propane mixes	59 567	79 177	81 499	6 276	7 464	8 192	8 802	9 115
Butane & Butane Mixes	21 179	39 010	22 189	1 010	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	53 380	61 938	76 039	7 580	7 027	8 052	8 286	5 484
Naphtha Specialties	165	124	210	15	17	13	19	12
Aviation Gasoline	1 151	996	1 495	138	89	117	53	58
Motor Gasoline	923 689	919 874	1 238 017	104 644	103 744	105 940	88 132	95 456
Premium	172 660	123 179	222 817	17 445	16 185	16 527	13 612	14 323
Mid Grade	39 875	23 066	66 478	19 995	3 242	3 366	2 649	2 682
Regular No-Lead	711 154	773 629	948 722	67 204	84 317	86 047	71 871	78 451
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	869 307	864 661	1 163 969	98 097	97 253	99 312	82 898	89 787
Av-Turbo Fuel Kero Type	131 556	129 070	174 893	14 264	15 871	13 202	12 867	13 814
Av-Turbo Fuel Naph Type	20 196	20 533	27 187	2 219	1 961	2 811	1 026	3 224
Stove Oil Kerosene	18 990	22 401	30 736	3 123	3 811	4 812	6 558	5 732
Diesel Fuel Oil	545 826	568 719	723 213	58 216	61 312	57 859	58 521	63 269
Low Sulfur	318 019	366 441	426 137	37 068	36 581	34 469	34 906	37 238
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	591 274	605 172	848 715	67 333	89 368	100 740	130 513	121 660
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	792 253	619 122	1 044 214	63 371	89 752	98 838	96 954	71 982
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	48 531	56 264	69 508	11 950	8 069	958	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	14 219	13 270	18 809	1 555	1 602	1 433	1 378	1 472
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	4 773	673	5 023	83	125	42	83	123
<b>Total, All Products</b>	<b>3 226 749</b>	<b>3 136 343</b>	<b>4 361 747</b>	<b>341 777</b>	<b>390 212</b>	<b>403 009</b>	<b>413 192</b>	<b>391 401</b>



Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Ventes en mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
<b>ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD</b>								
1 233	1 249	1 263	1 260	1 062	1 184	1 147	819	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	1	2	2	1	1	1	2	Prod spéciaux base/naph
35	-	-	31	43	10	28	20	Essence d'aviation
15 258	15 003	18 558	19 660	22 690	22 701	18 611	18 892	Essence pour moteurs
2 633	3 383	3 955	4 004	4 032	3 832	3 329	4 472	Super
278	436	423	479	422	383	311	545	Intermédiaire
12 347	11 184	14 180	15 177	18 236	18 486	14 971	13 875	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
13 683	13 401	16 577	17 561	20 399	20 409	16 732	16 980	Ventes nettes au détail
270	297	364	374	291	312	318	301	Carburéacteur-type kéro
-	-	-	-	-	-	-	-	Carburéacteur-type naph
656	447	336	116	81	143	650	235	Mazout pour poêles
6 683	7 054	10 889	12 753	8 545	9 934	10 159	9 762	Carburant diesel
5 615	5 356	8 201	10 725	6 859	7 914	7 537	6 463	Faible teneur en soufre
17 308	12 203	13 234	7 679	5 041	5 344	10 256	6 891	Mazout léger (Nos 2 & 3)
6	31	33	-	33	33	33	33	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	-	3 586	3 477	4 442	4 619	3 426	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
219	192	201	226	138	169	154	178	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>41 670</b>	<b>36 477</b>	<b>44 880</b>	<b>45 687</b>	<b>41 402</b>	<b>44 273</b>	<b>45 976</b>	<b>40 559</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>NOUVELLE-ÉCOSSE</b>								
7 680	8 698	10 353	8 503	8 555	8 063	9 408	6 059	Propane & mél de propane
-	1 175	7 434	5 277	9 607	8 698	6 819	2 342	Butane & mél de butane
8 035	5 810	8 037	5 117	7 321	6 722	7 126	8 593	Charges pétrochimiques
11	15	15	19	9	13	11	11	Prod spéciaux base/naph
138	45	124	150	140	154	134	176	Essence d'aviation
96 786	92 150	107 762	105 569	112 228	119 665	102 126	109 664	Essence pour moteurs
11 830	13 187	14 122	13 598	14 124	15 743	12 640	18 898	Super
2 343	2 495	2 683	2 510	2 640	2 774	2 290	3 462	Intermédiaire
82 613	76 468	90 957	89 461	95 464	101 148	87 196	87 304	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
91 038	86 708	101 398	99 334	105 333	112 313	95 852	102 948	Ventes nettes au détail
13 137	13 384	16 799	17 569	13 296	14 075	14 129	14 957	Carburéacteur-type kéro
3 565	1 685	2 684	2 162	1 691	1 772	2 724	2 293	Carburéacteur-type naph
3 313	1 874	1 468	702	194	606	1 954	1 058	Mazout pour poêles
58 334	50 719	73 520	68 157	62 388	71 411	62 400	66 488	Carburant diesel
35 582	29 804	49 672	52 490	39 684	46 109	40 956	46 680	Faible teneur en soufre
101 835	65 659	63 390	31 733	19 131	26 723	44 528	34 457	Mazout léger (Nos 2 & 3)
75 161	36 582	21 196	41 194	104 313	41 747	79 993	88 093	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
64	119	4 095	10 583	10 888	14 650	15 865	9 269	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
1 511	1 296	1 666	1 770	1 386	1 350	1 441	1 565	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
123	41	81	123	-	37	62	4 464	Autres produits
<b>369 693</b>	<b>279 252</b>	<b>368 624</b>	<b>298 628</b>	<b>351 147</b>	<b>315 686</b>	<b>348 720</b>	<b>349 489</b>	<b>Total, tous les produits</b>

**Table 2**  
**Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2000 – Continued**

Sales in cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>NEW BRUNSWICK</b>								
Propane & Propane mixes	29 520	36 040	40 243	2 884	3 505	4 334	4 579	5 079
Butane & Butane Mixes	6 718	5 913	8 627	682	433	794	589	451
Petro-Chem Feedstocks	14 269	10 900	18 780	1 500	1 188	1 823	1 385	1 066
Naphtha Specialties	92	74	121	12	8	9	10	8
Aviation Gasoline	1 696	1 381	1 975	69	108	102	120	89
Motor Gasoline	781 415	763 449	1 034 739	85 197	85 606	82 521	73 070	79 067
Premium	124 474	89 631	164 234	12 765	15 713	11 282	10 510	11 007
Mid Grade	18 198	10 103	33 890	12 438	1 872	1 382	1 229	1 286
Regular No-Lead	638 743	663 715	836 615	59 994	68 021	69 857	61 331	66 774
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	724 451	707 465	959 815	79 157	79 537	76 670	67 634	73 185
Av-Turbo Fuel Kero Type	45 580	48 380	73 550	8 887	10 293	8 790	2 591	3 144
Av-Turbo Fuel Naph Type	2 126	1 359	2 625	138	227	134	47	138
Stove Oil Kerosene	4 782	5 390	7 837	861	967	1 227	1 961	1 189
Diesel Fuel Oil	647 083	730 895	882 819	72 362	84 073	79 301	75 834	83 307
Low Sulfur	433 543	577 689	590 432	49 797	56 737	50 355	50 339	57 566
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	216 147	221 620	294 705	19 999	27 206	31 353	50 305	45 973
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	1 726 829	1 541 185	2 048 974	94 398	119 992	107 755	148 127	197 757
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	182 742	131 110	234 697	29 643	19 257	3 055	2	1 660
Coke	-	-	22 500	-	22 500	-	-	-
Lube Oils & Greases	19 262	17 872	26 019	2 165	2 375	2 217	1 906	1 892
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	431	1 316	664	88	88	57	89	91
<b>Total, All Products</b>	<b>3 678 692</b>	<b>3 516 884</b>	<b>4 698 875</b>	<b>318 885</b>	<b>377 826</b>	<b>323 472</b>	<b>360 615</b>	<b>420 911</b>
<b>QUEBEC</b>								
Propane & Propane mixes	246 611	284 586	334 084	24 691	29 637	33 145	32 131	36 217
Butane & Butane Mixes	134 099	122 405	149 267	3 638	6 186	5 344	2 359	10 865
Petro-Chem Feedstocks	146 876	135 920	170 837	6 513	5 128	12 320	7 253	7 362
Naphtha Specialties	20 420	25 584	25 913	1 605	1 792	2 096	2 130	3 251
Aviation Gasoline	14 313	17 621	16 778	1 110	782	573	414	1 092
Motor Gasoline	6 003 292	5 967 852	8 041 412	679 156	656 513	702 451	624 331	651 701
Premium	740 680	557 155	952 908	77 155	65 275	69 798	66 819	64 895
Mid Grade	217 071	138 653	277 233	20 586	18 973	20 603	18 402	16 816
Regular No-Lead	5 045 141	5 271 644	6 810 871	581 415	572 265	612 050	539 110	569 990
Regular Leaded	400	400	400	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	5 502 466	5 470 402	7 367 518	621 485	600 765	642 802	572 040	597 118
Av-Turbo Fuel Kero Type	559 016	630 754	765 671	68 140	78 826	59 689	59 704	43 110
Av-Turbo Fuel Naph Type	48 960	43 045	63 385	5 075	4 944	4 406	1 853	4 647
Stove Oil Kerosene	106 755	162 206	216 659	24 815	29 309	55 780	65 834	47 840
Diesel Fuel Oil	2 781 762	2 862 092	3 827 857	359 372	353 161	333 562	329 129	347 517
Low Sulfur	2 374 439	2 393 591	3 258 151	308 556	297 737	277 419	242 407	250 946
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	1 214 184	1 173 321	1 723 545	143 470	167 473	198 418	257 666	226 843
Heavy Fuel Oil (Nos. 4.5 & 6)	1 422 787	1 406 934	2 190 659	173 298	233 114	361 460	122 309	132 133
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	637 176	572 732	799 576	91 201	55 676	15 523	19 199	29 325
Coke	474 121	412 929	648 853	58 342	73 018	43 372	90 562	42 344
Lube Oils & Greases	128 056	136 229	174 338	15 457	16 035	14 790	13 789	13 849
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	60 392	21 742	70 487	2 414	5 173	2 508	2 186	2 465
<b>Total, All Products</b>	<b>13 998 820</b>	<b>13 975 952</b>	<b>19 219 321</b>	<b>1 658 297</b>	<b>1 716 767</b>	<b>1 845 437</b>	<b>1 630 849</b>	<b>1 600 561</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Ventes en mètres cubes
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK</b>								
3 871	3 925	3 965	3 955	3 339	3 723	3 604	2 575	Propane & mél de propane
565	515	696	818	833	648	798	704	Butane & mél de butane
1 698	1 035	1 524	1 695	907	1 175	415	1 291	Charges pétrochimiques
12	6	8	8	6	11	5	8	Prod spéciaux base/naph
130	174	179	228	146	193	122	217	Essence d'aviation
77 399	71 898	89 546	89 229	97 060	102 126	84 054	87 800	Essence pour moteurs
8 540	7 875	9 924	9 557	10 991	11 929	9 298	13 593	Super
1 083	962	1 111	1 064	1 239	1 176	953	1 578	Intermédiaire
67 776	63 061	78 511	78 608	84 830	89 021	73 803	72 629	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
71 641	66 494	82 815	82 522	90 184	94 891	78 099	81 639	Ventes nettes au détail
2 921	3 022	3 772	3 999	8 969	10 196	9 766	9 625	Carburéacteur-type kéro
138	91	198	179	89	245	234	230	Carburéacteur-type naph
631	393	321	119	86	142	548	367	Mazout pour poêles
70 242	64 358	84 911	92 151	82 561	93 132	84 399	87 647	Carburant diesel
58 415	53 343	69 650	75 279	66 658	77 103	69 336	58 919	Faible teneur en soufre
35 588	23 053	20 900	12 647	7 956	9 277	15 921	11 969	Mazout léger (Nos 2 & 3)
179 371	192 371	103 180	170 310	140 113	154 914	255 042	113 833	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
150	539	9 669	26 795	21 016	46 175	25 104	40 628	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
2 058	1 835	2 029	1 956	2 114	2 055	2 027	2 599	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
115	108	171	248	125	161	208	90	Autres produits
<b>374 889</b>	<b>363 323</b>	<b>321 069</b>	<b>404 337</b>	<b>365 320</b>	<b>424 173</b>	<b>482 247</b>	<b>359 583</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>QUÉBEC</b>								
38 257	31 350	30 858	29 291	27 683	33 399	25 400	21 992	Propane & mél de propane
11 287	10 975	19 799	15 111	13 911	30 146	7 952	8 228	Butane & mél de butane
15 229	9 583	14 350	16 300	27 067	23 269	15 507	12 600	Charges pétrochimiques
3 510	2 290	2 496	3 060	3 058	3 100	2 689	1 701	Prod spéciaux base/naph
1 025	429	2 647	3 225	2 317	3 442	3 030	2 122	Essence d'aviation
630 270	603 429	703 285	675 528	699 096	729 342	650 870	690 375	Essence pour moteurs
50 970	50 547	65 379	60 381	66 634	71 927	59 603	73 983	Super
14 541	13 695	15 839	14 581	14 905	15 599	14 275	19 463	Intermédiaire
554 759	538 987	622 067	600 466	617 457	641 816	576 992	596 929	Ordinaire sans plomb
-	200	-	100	100	-	-	-	Ordinaire avec plomb
577 482	555 096	646 954	621 420	638 908	666 550	594 834	630 958	Ventes nettes au détail
46 916	43 799	76 549	86 381	100 662	91 753	81 880	80 799	Carburéacteur-type kéro
6 989	4 333	5 365	4 931	4 906	4 948	5 073	6 682	Carburéacteur-type naph
16 087	7 602	3 016	1 576	1 657	5 207	13 387	12 352	Mazout pour poêles
308 890	281 446	363 040	310 577	280 069	327 627	313 797	326 778	Carburant diesel
250 142	226 752	326 139	278 004	247 423	295 919	275 859	272 978	Faible teneur en soufre
156 877	113 474	100 817	73 168	60 884	71 775	111 817	74 546	Mazout léger (Nos 2 & 3)
147 697	101 978	117 661	230 946	156 092	152 116	246 002	175 819	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
34 531	31 804	73 492	104 553	87 879	103 681	88 268	125 252	Asphalte
47 291	35 644	24 503	28 685	59 739	57 397	26 764	43 660	Coke
15 883	15 926	17 204	15 880	13 791	15 250	14 657	16 505	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
2 800	2 395	2 491	2 244	2 030	2 482	2 649	4 072	Autres produits
<b>1 483 539</b>	<b>1 296 457</b>	<b>1 557 573</b>	<b>1 601 456</b>	<b>1 540 841</b>	<b>1 654 934</b>	<b>1 609 742</b>	<b>1 603 483</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2000 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>ONTARIO</b>								
Propane & Propane mixes	106 825	162 034	148 671	11 241	14 257	16 348	28 881	50 481
Butane & Butane Mixes	131 500	135 742	138 329	1 184	2 604	3 041	3 406	1 471
Petro-Chem Feedstocks	3 297 643	2 858 188	4 209 188	226 133	324 041	361 371	317 989	288 298
Naphtha Specialties	40 838	36 512	49 825	3 151	2 908	2 928	2 829	3 849
Aviation Gasoline	16 106	15 169	18 603	1 122	737	638	448	662
Motor Gasoline	10 696 095	10 830 179	14 347 390	1 220 586	1 174 493	1 256 216	1 111 539	1 114 833
Premium	1 362 025	1 066 615	1 774 446	141 121	132 628	138 672	129 046	124 124
Mid Grade	565 460	418 352	729 369	54 905	52 598	56 406	49 627	46 137
Regular No-Lead	8 768 210	9 345 212	11 843 175	1 024 560	989 267	1 061 138	932 866	944 572
Regular Leaded	400	-	400	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	9 803 330	9 925 453	13 150 500	1 118 920	1 076 667	1 151 583	1 020 055	1 023 078
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 456 566	1 406 612	1 940 426	168 310	161 533	154 017	161 892	140 368
Av-Turbo Fuel Naph Type	44 721	45 130	61 091	5 167	4 859	6 344	4 485	4 537
Stove Oil Kerosene	51 354	43 414	78 565	9 549	7 526	10 136	11 595	10 446
Diesel Fuel Oil	4 459 403	4 842 533	6 134 444	566 619	584 172	524 250	473 249	505 641
Low Sulfur	3 203 935	3 525 589	4 347 426	377 912	398 500	367 079	344 047	383 199
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	866 540	882 626	1 262 197	94 696	130 337	170 624	189 313	205 417
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	698 590	591 253	929 191	73 532	73 882	83 187	45 852	45 976
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	894 733	896 703	1 164 707	109 897	112 376	47 701	35 877	71 612
Coke	153 675	117 970	189 845	13 876	9 870	12 424	25 747	13 621
Lube Oils & Greases	373 729	386 046	503 795	44 975	46 433	38 658	39 585	39 313
Still Gas	6 040	-	6 040	-	-	-	-	-
Other Products	171 534	168 168	232 522	19 002	21 651	20 335	19 472	19 352
<b>Total, All Products</b>	<b>23 465 892</b>	<b>23 418 279</b>	<b>31 414 829</b>	<b>2 569 840</b>	<b>2 671 679</b>	<b>2 708 218</b>	<b>2 472 159</b>	<b>2 515 877</b>
<b>MANITOBA</b>								
Propane & Propane mixes	1 524	722	1 775	86	76	89	66	57
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	390	295	491	31	31	39	40	29
Aviation Gasoline	10 253	10 706	11 836	617	491	475	587	570
Motor Gasoline	1 077 684	1 074 937	1 431 421	118 789	114 384	120 564	111 238	109 642
Premium	50 609	37 539	65 590	4 923	4 577	5 481	5 130	4 348
Mid Grade	21 582	14 556	27 157	1 812	1 741	2 022	1 721	1 417
Regular No-Lead	1 005 493	1 022 842	1 338 674	112 054	108 066	113 061	104 387	103 877
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	898 027	896 123	1 197 842	100 681	96 948	102 186	92 432	91 106
Av-Turbo Fuel Kero Type	162 136	155 501	215 271	18 146	17 105	17 884	14 715	19 636
Av-Turbo Fuel Naph Type	13 835	13 648	18 392	1 157	2 029	1 371	1 110	1 334
Stove Oil Kerosene	4 814	3 632	7 261	664	747	1 036	1 230	959
Diesel Fuel Oil	609 560	635 353	817 888	83 183	67 507	57 638	54 313	55 505
Low Sulfur	476 033	522 280	649 127	67 532	56 986	48 576	49 119	50 602
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	21 102	15 722	29 677	2 029	2 651	3 895	3 804	3 574
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	57 482	55 801	79 155	6 226	6 968	8 477	10 334	5 938
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	97 339	71 327	106 769	7 221	1 894	315	-	857
Coke	1 100	1 500	1 400	100	100	100	200	100
Lube Oils & Greases	21 936	21 424	30 577	2 730	3 308	2 603	2 408	2 627
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	3	3	3	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>2 079 158</b>	<b>2 060 571</b>	<b>2 751 916</b>	<b>240 981</b>	<b>217 291</b>	<b>214 486</b>	<b>200 045</b>	<b>200 828</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Ventes en mètres cubes
<b>ONTARIO</b>								
14 733	10 397	12 493	10 890	11 739	12 521	9 899	8 705	Propane & mél de propane
3 093	23 382	21 725	26 084	13 757	19 905	22 919	21 676	Butane & mél de butane
349 662	300 799	297 668	331 010	351 235	294 460	327 067	353 544	Charges pétrochimiques
5 392	4 167	4 915	5 355	3 327	3 695	2 983	3 494	Prod spéciaux base/naph
1 045	917	2 335	2 661	2 455	2 695	1 951	1 879	Essence d'aviation
1 152 963	1 131 666	1 248 585	1 253 890	1 305 624	1 307 355	1 203 624	1 198 323	Essence pour moteurs
101 726	108 114	120 381	115 596	126 122	129 070	112 436	138 134	Super
43 658	44 309	47 367	46 745	47 655	48 336	44 518	53 663	Intermédiaire
1 007 579	979 243	1 080 837	1 091 649	1 131 847	1 129 949	1 046 670	1 006 526	Ordinaire sans plomb
								Ordinaire avec plomb
1 058 070	1 039 113	1 146 470	1 151 433	1 192 950	1 194 532	1 099 752	1 094 911	Ventes nettes au détail
152 163	139 239	152 761	163 263	160 899	170 391	165 636	171 196	Carburacteur-type kéro
5 106	4 683	5 896	5 638	5 519	4 910	4 356	5 567	Carburacteur-type naph
4 390	2 950	2 145	2 956	1 975	2 296	4 661	4 787	Mazout pour poêles
511 861	484 652	570 077	591 338	536 035	597 325	572 355	562 535	Carburant diesel
387 646	350 194	407 390	438 145	379 326	424 016	411 626	377 423	Faible teneur en soufre
118 893	100 675	62 676	41 886	32 989	50 196	80 581	53 984	Mazout léger (Nos 2 & 3)
60 986	56 280	73 551	87 925	72 599	74 392	73 692	92 090	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
57 787	70 921	123 910	122 445	133 141	143 348	137 662	126 722	Asphalte
15 870	12 548	13 509	9 956	6 140	8 607	11 972	37 702	Coke
45 052	41 275	45 025	45 362	42 020	44 482	43 932	49 280	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
20 662	17 381	18 153	15 974	17 581	20 334	19 259	19 609	Autres produits
<b>2 519 658</b>	<b>2 401 932</b>	<b>2 655 424</b>	<b>2 716 733</b>	<b>2 697 835</b>	<b>2 756 912</b>	<b>2 682 549</b>	<b>2 711 093</b>	<b>Total, tous les produits</b>
<b>MANITOBA</b>								
69	73	105	96	95	88	73	81	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
38	25	39	31	27	35	31	41	Prod spéciaux base/naph
773	803	1 170	2 218	2 012	1 485	1 088	1 061	Essence d'aviation
112 569	105 564	130 016	124 741	128 222	135 418	117 527	119 255	Essence pour moteurs
3 435	3 390	4 449	4 105	4 539	4 631	3 512	4 977	Super
1 271	1 234	1 427	2 477	1 840	1 787	1 382	1 763	Intermédiaire
107 863	100 940	124 140	118 159	121 843	129 000	112 633	112 515	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
93 538	88 794	109 362	104 925	106 289	112 254	97 423	98 883	Ventes nettes au détail
18 573	14 993	15 574	17 828	16 270	18 546	19 366	16 063	Carburacteur-type kéro
1 753	882	1 041	1 809	1 365	2 509	1 845	1 343	Carburacteur-type naph
662	308	75	57	46	56	239	238	Mazout pour poêles
60 788	68 887	90 469	62 171	63 283	96 648	83 289	87 898	Carburant diesel
54 245	52 015	70 288	54 523	54 305	72 696	64 487	60 950	Faible teneur en soufre
3 024	886	596	663	1 002	1 027	1 146	878	Mazout léger (Nos 2 & 3)
8 377	5 736	7 894	4 816	4 956	3 511	4 239	6 116	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
1 458	1 835	5 739	13 167	18 078	18 716	11 477	11 171	Asphalte
100	200	200	200	100	200	200	100	Coke
2 392	3 323	2 255	2 136	1 727	2 325	2 231	2 933	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	1	2	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>210 576</b>	<b>203 516</b>	<b>255 175</b>	<b>229 933</b>	<b>237 183</b>	<b>280 564</b>	<b>242 751</b>	<b>247 178</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2000 – Continued

Sales in cubic metres	Cum. 1999	Cum. 2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum. 1999	Cum. 2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>SASKATCHEWAN</b>								
Propane & Propane mixes	46 337	49 857	66 166	6 867	5 920	7 042	8 419	7 769
Butane & Butane Mixes	14 660	39 054	25 789	4 396	3 618	3 115	3 262	2 672
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 461	1 469	2 124	281	192	190	137	207
Aviation Gasoline	7 472	5 240	8 539	488	322	257	176	244
Motor Gasoline	1 274 817	1 259 621	1 694 655	138 364	136 336	145 138	117 019	118 607
Premium	31 856	21 973	40 774	2 740	2 600	3 578	2 780	2 568
Mid Grade	10 592	7 903	13 859	1 130	961	1 176	872	787
Regular No-Lead	1 232 369	1 229 745	1 640 022	134 494	132 775	140 384	113 367	115 452
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	922 633	912 220	1 233 746	102 532	101 029	107 552	87 802	89 143
Av-Turbo Fuel Kero Type	34 438	38 894	45 723	3 685	3 809	3 791	3 956	4 309
Av-Turbo Fuel Naph Type	18 063	9 915	22 262	1 635	1 448	1 116	1 210	1 288
Stove Oil Kerosene	7 891	6 902	12 261	1 263	866	2 241	1 580	1 445
Diesel Fuel Oil	1 132 177	1 194 749	1 502 466	148 469	118 592	103 228	74 748	86 303
Low Sulfur	942 112	1 044 114	1 275 408	129 992	108 056	95 248	70 198	81 581
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	12 769	12 537	21 574	2 367	2 722	3 716	4 415	3 814
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	49 290	56 105	72 916	10 754	6 254	6 618	6 714	7 911
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	118 883	83 821	143 424	21 235	3 273	33	-	181
Coke	42 290	56 264	54 944	4 282	4 474	3 898	8 154	8 645
Lube Oils & Greases	42 932	45 744	56 866	4 878	4 783	4 273	4 164	5 441
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	1 264	1 560	1 853	164	291	134	116	254
<b>Total, All Products</b>	<b>2 804 744</b>	<b>2 861 732</b>	<b>3 731 562</b>	<b>349 128</b>	<b>292 900</b>	<b>284 790</b>	<b>234 070</b>	<b>249 290</b>
<b>ALBERTA</b>								
Propane & Propane mixes	301 061	383 214	428 971	45 113	37 298	45 499	43 532	39 698
Butane & Butane Mixes	338 059	276 742	397 819	20 483	18 780	20 497	17 589	22 100
Petro-Chem Feedstocks	309 034	319 841	410 419	30 496	34 635	36 254	35 746	33 722
Naphtha Specialties	12 716	87 042	34 041	1 719	9 100	10 506	10 400	19 084
Aviation Gasoline	18 010	19 982	22 155	1 626	1 524	995	1 071	1 434
Motor Gasoline	3 724 571	3 717 731	4 970 531	409 794	407 429	428 737	380 787	373 760
Premium	259 666	196 437	337 407	26 192	24 691	26 858	23 611	22 909
Mid Grade	87 595	68 088	112 464	8 402	7 899	8 568	7 494	7 198
Regular No-Lead	3 377 210	3 453 206	4 520 560	375 200	374 839	393 311	349 682	343 653
Regular Leaded	100	-	100	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 023 879	3 018 286	4 041 093	334 560	332 629	350 025	311 213	305 470
Av-Turbo Fuel Kero Type	607 777	607 528	807 622	73 461	63 461	62 923	65 323	55 693
Av-Turbo Fuel Naph Type	63 194	69 701	82 150	4 249	5 977	8 730	4 821	5 205
Stove Oil Kerosene	5 882	6 484	9 821	1 419	1 343	1 177	1 353	1 514
Diesel Fuel Oil	3 179 975	3 451 070	4 318 552	386 122	385 139	367 316	372 062	390 158
Low Sulfur	2 017 680	2 237 184	2 789 256	257 621	259 623	254 332	256 349	266 796
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	22 323	28 023	34 643	2 459	4 128	5 733	7 871	7 643
Heavy Fuel Oil (Nos. 4, 5 & 6)	44 406	27 139	54 618	4 154	1 722	4 336	2 956	3 118
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	461 843	430 559	566 360	68 359	29 066	7 092	9 754	17 548
Coke	81 574	77 159	105 548	6 222	9 335	8 417	7 763	8 348
Lube Oils & Greases	94 665	96 952	125 982	10 107	10 711	10 499	10 804	10 954
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	383 921	490 209	593 017	72 816	72 965	63 315	72 938	67 671
<b>Total, All Products</b>	<b>9 649 011</b>	<b>10 089 376</b>	<b>12 962 249</b>	<b>1 138 599</b>	<b>1 092 613</b>	<b>1 082 026</b>	<b>1 044 770</b>	<b>1 057 650</b>

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Ventes en mètres cubes
<b>SASKATCHEWAN</b>								
6 021	3 096	3 535	4 206	5 296	5 310	6 205	5 716	Propane & mél de propane
2 724	4 910	4 909	4 538	5 120	5 967	4 952	2 126	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
197	98	223	146	170	149	142	156	Prod spéciaux base/naph
400	425	601	986	1 403	623	382	467	Essence d'aviation
126 454	125 971	157 148	143 538	151 843	174 866	143 975	154 564	Essence pour moteurs
1 698	2 019	2 540	2 030	3 385	3 216	1 735	3 226	Super
720	753	864	885	1 106	1 049	867	1 071	Intermédiaire
124 036	123 199	153 744	140 623	147 352	170 599	141 373	150 267	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
94 881	89 565	111 732	102 055	108 730	125 216	103 096	110 672	Ventes nettes au détail
4 295	3 875	4 153	4 887	3 899	4 950	4 570	3 727	Carburacteur-type kéro
1 625	991	1 195	758	1 307	330	1 211	1 723	Carburacteur-type naph
767	294	235	728	126	162	1 565	451	Mazout pour poêles
103 475	122 570	227 961	112 068	117 240	184 650	165 734	186 954	Carburant diesel
99 953	104 403	186 974	99 661	103 229	156 692	141 423	158 692	Faible teneur en soufre
2 086	781	365	166	114	201	595	719	Mazout léger (Nos 2 & 3)
11 674	5 800	4 411	4 224	5 718	5 420	4 233	6 528	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
147	686	11 839	12 832	18 923	20 854	18 359	27 159	Asphalte
9 258	5 257	5 584	5 281	5 263	5 412	3 410	5 837	Coke
7 749	6 077	5 130	4 086	3 801	4 330	4 966	5 193	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
183	115	167	236	159	152	178	103	Autres produits
277 055	280 946	427 456	298 680	320 382	413 376	360 477	401 423	<b>Total, tous les produits</b>
<b>ALBERTA</b>								
37 440	42 351	48 104	45 412	42 112	43 430	41 135	42 952	Propane & mél de propane
28 861	33 198	38 020	40 200	34 153	35 455	27 166	25 940	Butane & mél de butane
35 569	32 713	38 530	35 122	36 944	36 096	35 399	29 058	Charges pétrochimiques
17 669	20 739	10 240	2 749	2 149	2 243	1 769	1 806	Prod spéciaux base/naph
2 213	1 583	2 676	3 010	2 933	3 657	1 405	1 817	Essence d'aviation
410 449	382 291	431 640	422 917	444 770	462 876	408 241	431 519	Essence pour moteurs
20 978	19 160	22 219	21 720	22 798	23 582	19 460	27 868	Super
6 595	6 350	7 151	8 014	8 719	9 269	7 298	8 486	Intermédiaire
382 876	356 781	402 270	393 183	413 253	430 025	381 483	395 165	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
335 455	310 947	351 086	343 991	358 322	372 909	328 893	347 642	Ventes nettes au détail
64 216	61 283	66 822	73 530	73 056	74 571	73 034	71 211	Carburacteur-type kéro
6 010	5 002	16 490	14 256	5 337	6 630	5 950	6 818	Carburacteur-type naph
1 224	362	249	156	255	566	805	681	Mazout pour poêles
383 334	330 507	422 073	349 761	363 526	435 678	403 971	405 017	Carburant diesel
266 603	206 182	258 112	230 076	231 848	267 181	254 037	256 889	Faible teneur en soufre
5 788	1 321	992	2 053	381	593	1 381	1 061	Mazout léger (Nos 2 & 3)
2 236	2 092	1 993	2 870	3 365	4 427	4 082	3 768	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
14 130	13 401	59 445	73 103	84 893	85 181	73 104	87 949	Asphalte
8 730	8 000	8 498	8 650	9 301	9 231	8 638	10 380	Coke
13 557	10 180	10 587	10 314	9 213	10 662	10 681	11 871	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
78 262	35 069	53 770	43 741	53 395	41 873	43 490	34 641	Autres produits
1 109 688	980 092	1 210 129	1 127 844	1 165 783	1 253 169	1 140 251	1 166 489	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2000 – Continued

Sales in cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>BRITISH COLUMBIA</b>								
Propane & Propane mixes	89 387	82 982	116 813	9 953	8 355	9 118	8 044	8 735
Butane & Butane Mixes	22 903	18 294	27 901	2 032	1 203	1 763	2 779	1 531
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	1 579	1 732	2 898	410	520	389	322	176
Aviation Gasoline	13 715	13 491	16 496	1 265	935	581	592	810
Motor Gasoline	3 528 042	3 488 848	4 667 916	387 309	368 166	384 399	350 549	329 312
Premium	630 532	479 863	821 127	69 670	58 981	61 944	53 793	49 419
Mid Grade	279 017	230 995	358 047	27 118	25 795	26 117	22 269	21 943
Regular No-Lead	2 618 493	2 777 990	3 488 742	290 521	283 390	296 338	274 487	257 950
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	3 206 968	3 171 747	4 241 851	351 635	334 255	348 993	316 806	297 614
Av-Turbo Fuel Kero Type	1 213 115	1 311 942	1 613 854	118 835	127 396	154 508	128 908	154 265
Av-Turbo Fuel Naph Type	20 209	17 916	31 835	4 558	2 010	5 058	568	1 679
Stove Oil Kerosene	16 677	16 024	25 908	2 855	3 066	3 310	3 427	3 044
Diesel Fuel Oil	2 354 931	2 370 563	3 133 816	262 435	264 322	252 128	263 275	259 983
Low Sulfur	1 657 492	1 648 293	2 216 340	189 882	186 106	182 860	185 787	195 168
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	145 477	142 175	217 696	20 443	21 671	30 105	32 106	26 923
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	561 091	502 608	659 457	39 434	28 298	30 634	50 080	38 333
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	174 137	180 568	219 697	30 480	10 058	5 022	3 415	9 709
Coke	96 200	100 400	132 700	12 400	13 500	10 600	14 100	7 400
Lube Oils & Greases	85 179	87 550	112 993	9 165	9 362	9 287	8 914	9 467
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	13 203	4 016	22 762	608	577	8 374	382	435
<b>Total, All Products</b>	<b>8 335 845</b>	<b>8 339 109</b>	<b>11 002 742</b>	<b>902 182</b>	<b>859 439</b>	<b>905 276</b>	<b>867 461</b>	<b>851 802</b>
<b>YUKON</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	24	12	33	2	3	4	2	1
Aviation Gasoline	1 572	1 351	1 680	60	36	12	10	33
Motor Gasoline	46 821	35 937	58 068	4 370	3 219	3 658	2 145	2 539
Premium	4 424	2 566	5 456	351	296	385	151	246
Mid Grade	155	145	199	14	14	16	18	16
Regular No-Lead	42 242	33 226	50 879	4 005	2 909	1 723	1 976	2 277
Regular Leaded	-	-	1 534	-	-	1 534	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	33 887	26 450	41 927	3 124	2 301	2 615	1 425	1 687
Av-Turbo Fuel Kero Type	-	5 206	-	-	-	-	166	297
Av-Turbo Fuel Naph Type	6 992	3 528	8 251	459	425	375	146	269
Stove Oil Kerosene	8 468	5 491	13 046	1 306	1 472	1 800	1 466	1 033
Diesel Fuel Oil	34 357	34 473	46 294	3 834	4 299	3 804	2 106	3 056
Low Sulfur	20 152	19 159	25 859	1 970	2 021	1 726	975	1 937
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	12 748	11 628	17 997	1 332	1 602	2 315	2 531	2 148
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	48	-	48	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	5 806	7 086	5 806	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	445	404	558	38	36	39	27	45
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>117 281</b>	<b>105 116</b>	<b>151 781</b>	<b>11 401</b>	<b>11 092</b>	<b>12 807</b>	<b>8 599</b>	<b>9 421</b>



Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2000 – suite

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Ventes en mètres cubes
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
								<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE</b>
5 603	7 465	10 556	11 958	12 436	10 102	8 083	10 151	Propane & mél de propane
1 982	1 386	2 628	2 174	2 291	2 159	1 364	2 619	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
177	129	191	133	144	138	322	271	Prod spéciaux base/naph
1 508	1 185	1 711	1 702	1 971	2 346	1 666	1 967	Essence d'aviation
375 487	366 928	399 444	400 751	425 160	446 049	395 168	398 630	Essence pour moteurs
50 230	49 258	52 012	53 789	57 749	62 957	50 656	65 689	Super
23 435	23 625	26 615	27 413	29 926	32 093	23 676	30 335	Intermédiaire
301 822	294 045	320 817	319 549	337 485	350 999	320 836	302 606	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
339 344	333 070	362 585	363 772	388 961	408 072	361 523	364 663	Ventes nettes au détail
126 476	135 767	155 903	95 295	168 566	166 720	180 042	180 189	Carburacteur-type kéro
1 031	2 784	2 001	964	2 850	3 501	2 538	3 244	Carburacteur-type naph
2 344	1 364	1 228	901	553	953	2 210	2 063	Mazout pour poêles
264 384	201 701	249 657	278 843	281 320	299 465	271 935	301 946	Carburant diesel
195 979	147 237	175 335	175 376	179 960	205 239	188 212	216 951	Faible teneur en soufre
23 778	12 534	11 578	7 289	6 553	8 314	13 100	14 610	Mazout léger (Nos 2 & 3)
32 760	71 691	53 737	70 503	55 344	72 768	57 392	66 335	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
12 052	11 805	19 768	26 824	31 401	34 863	30 731	34 754	Asphalte
-	10 500	14 500	9 500	15 200	18 000	11 200	11 100	Coke
10 278	9 377	10 143	10 368	8 689	10 451	9 863	10 210	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
255	543	524	559	362	591	365	571	Autres produits
<b>858 115</b>	<b>835 159</b>	<b>933 569</b>	<b>917 764</b>	<b>1 012 840</b>	<b>1 076 420</b>	<b>985 979</b>	<b>1 038 660</b>	<b>Total, tous les produits</b>
								<b>YUKON</b>
-	-	-	-	-	-	-	-	Propane & mél de propane
-	-	-	-	-	-	-	-	Butane & mél de butane
-	-	-	-	-	-	-	-	Charges pétrochimiques
2	1	1	1	-	3	1	2	Prod spéciaux base/naph
57	51	191	340	304	228	137	134	Essence d'aviation
4 286	2 221	3 650	5 690	6 084	5 343	3 979	5 510	Essence pour moteurs
394	175	249	366	399	383	203	452	Super
12	13	16	18	19	16	17	19	Intermédiaire
3 880	2 033	3 385	5 306	5 666	4 944	3 759	5 039	Ordinaire sans plomb
-	-	-	-	-	-	-	-	Ordinaire avec plomb
2 847	1 736	2 854	4 449	4 522	3 972	2 958	3 929	Ventes nettes au détail
467	330	408	729	986	1 119	704	-	Carburacteur-type kéro
1 080	627	232	472	279	220	203	558	Carburacteur-type naph
924	520	265	143	117	210	813	1 264	Mazout pour poêles
5 088	1 797	4 179	4 779	4 656	4 306	4 506	4 837	Carburant diesel
3 004	758	2 009	2 883	2 834	2 498	2 261	2 516	Faible teneur en soufre
1 677	1 161	897	650	603	516	1 445	1 480	Mazout léger (Nos 2 & 3)
-	-	-	-	-	-	-	-	Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
-	-	746	2 005	4 335	-	-	-	Asphalte
-	-	-	-	-	-	-	-	Coke
44	34	66	58	46	47	37	60	Huiles & graisses lubrif.
-	-	-	-	-	-	-	-	Gaz de distillation
-	-	-	-	-	-	-	-	Autres produits
<b>13 625</b>	<b>6 742</b>	<b>10 635</b>	<b>14 867</b>	<b>17 410</b>	<b>11 992</b>	<b>11 825</b>	<b>13 845</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 2

## Domestic Sales of Refined Petroleum Products by Province, September 2000 – Concluded

Sales in cubic metres	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>NORTHWEST TERRITORIES</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	37	52	47	5	2	3	3	6
Aviation Gasoline	3 642	4 115	4 419	245	237	295	175	217
Motor Gasoline	25 824	33 197	34 649	2 217	2 983	3 625	3 433	3 161
Premium	1 515	1 477	2 348	410	228	195	207	190
Mid Grade	7 036	6 357	8 617	448	503	630	660	958
Regular No-Lead	17 273	25 363	23 684	1 359	2 252	2 800	2 566	2 013
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	16 023	22 108	22 412	1 605	2 160	2 624	2 274	2 093
Av-Turbo Fuel Kero Type	28 254	26 248	34 096	1 862	2 033	1 947	1 880	1 848
Av-Turbo Fuel Naph Type	7 280	8 316	9 346	955	590	521	367	624
Stove Oil Kerosene	19 271	20 247	27 426	2 025	2 983	3 147	3 956	3 812
Diesel Fuel Oil	75 717	109 993	83 190	3 619	913	2 941	3 122	24 883
Low Sulfur	47 087	56 050	53 712	3 080	670	2 875	3 018	5 795
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	26 833	39 853	38 597	3 237	3 387	5 140	5 524	10 770
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	300	-	300	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	1 462	2 576	1 661	62	61	76	127	353
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>188 620</b>	<b>244 597</b>	<b>233 731</b>	<b>14 227</b>	<b>13 189</b>	<b>17 695</b>	<b>18 587</b>	<b>45 674</b>
<b>NUNAVUT</b>								
Propane & Propane mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Butane & Butane Mixes	-	-	-	-	-	-	-	-
Petro-Chem Feedstocks	-	-	-	-	-	-	-	-
Naphtha Specialties	131	131	134	3	-	-	-	-
Aviation Gasoline	194	201	194	-	-	-	-	-
Motor Gasoline	7 393	6 903	7 856	463	-	-	-	-
Premium	-	-	-	-	-	-	-	-
Mid Grade	-	-	-	-	-	-	-	-
Regular No-Lead	7 393	6 903	7 856	463	-	-	-	-
Regular Leaded	-	-	-	-	-	-	-	-
Retail Sales of Motor Gasoline	-	-	-	-	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Kero Type	9 633	10 058	9 913	280	-	-	-	-
Av-Turbo Fuel Naph Type	297	-	297	-	-	-	-	-
Stove Oil Kerosene	5 892	5 800	5 892	-	-	-	-	-
Diesel Fuel Oil	97 217	97 061	98 935	1 718	-	-	-	-
Low Sulfur	-	-	-	-	-	-	-	-
Light Fuel Oil (Nos. 2 & 3)	-	-	-	-	-	-	-	-
Heavy Fuel Oil (Nos. 4,5 & 6)	-	-	-	-	-	-	-	-
Low Sulfur	x	x	x	x	x	x	x	x
Asphalt	-	-	-	-	-	-	-	-
Coke	-	-	-	-	-	-	-	-
Lube Oils & Greases	-	-	-	-	-	-	-	-
Still Gas	-	-	-	-	-	-	-	-
Other Products	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Total, All Products</b>	<b>120 757</b>	<b>120 154</b>	<b>123 221</b>	<b>2 464</b>	-	-	-	-

Tableau 2

## Ventes intérieures de produits pétroliers raffinés par province, septembre 2000 – fin

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	Ventes en mètres cubes
								<b>TERRITOIRES DU NORD-OUEST</b>
								Propane & mél de propane
								Butane & mél de butane
								Charges pétrochimiques
11	3	4	7	6	6	6	4	Prod spéciaux base/naph
255	261	402	703	1 000	651	451	355	Essence d'aviation
5 349	2 608	2 464	3 826	6 495	3 442	2 419	2 271	Essence pour moteurs
169	148	110	176	142	175	160	120	Super
1 864	666	358	408	518	459	466	511	Intermédiaire
3 316	1 794	1 996	3 242	5 835	2 808	1 793	1 640	Ordinaire sans plomb
								Ordinaire avec plomb
3 542	1 825	1 724	2 677	4 191	2 221	1 561	1 260	Ventes nettes au détail
2 672	2 421	2 347	2 330	7 598	2 735	2 417	2 014	Carburacteur-type kéro
1 805	614	666	1 084	1 096	1 288	772	814	Carburacteur-type naph
5 442	2 721	1 321	159	495	760	1 581	1 351	Mazout pour poêles
43 656	6 143	488	2 272	20 266	5 261	3 902	4 899	Carburant diesel
29 032	4 714	389	2 071	2 921	5 147	2 963	4 527	Faible teneur en soufre
14 103	3 125	1 700	969	754	1 096	1 812	1 575	Mazout léger (Nos 2 & 3)
								Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
								Asphalte
								Coke
1 306	119	81	189	104	151	146	120	Huiles & graisses lubrif.
								Gaz de distillation
								Autres produits
<b>74 599</b>	<b>18 015</b>	<b>9 473</b>	<b>11 539</b>	<b>37 814</b>	<b>15 390</b>	<b>13 506</b>	<b>13 403</b>	<b>Total, tous les produits</b>
								<b>NUNAVUT</b>
								Propane & mél de propane
								Butane & mél de butane
								Charges pétrochimiques
				6	27	98	97	Prod spéciaux base/naph
				50	135	16	15	Essence d'aviation
				1 426	2 118	3 359	4 466	Essence pour moteurs
								Super
								Intermédiaire
				1 426	2 118	3 359	4 466	Ordinaire sans plomb
								Ordinaire avec plomb
								Ventes nettes au détail
				3 104	3 059	3 895	3 886	Carburacteur-type kéro
							297	Carburacteur-type naph
				1 810		3 990	1 812	Mazout pour poêles
				24 771	8 493	63 797	71 907	Carburant diesel
								Faible teneur en soufre
								Mazout léger (Nos 2 & 3)
								Mazout lourd (Nos 4,5 & 6)
x	x	x	x	x	x	x	x	Faible teneur en soufre
								Asphalte
								Coke
								Huiles & graisses lubrif.
								Gaz de distillation
								Autres produits
				<b>31 167</b>	<b>13 832</b>	<b>75 155</b>	<b>82 480</b>	<b>Total, tous les produits</b>

Table 3

## Own Consumption of Internally Produced Petroleum Products, Oil Sands and Upgraders, Canada

	Cum.1999	Cum.2000	Year 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Dec. 1999	Jan. 2000	Feb. 2000
	Cum.1999	Cum.2000	Année 1999	Oct. 1999	Nov. 1999	Déc. 1999	Jan. 2000	Fév. 2000
<b>Diesel</b>								
Production	132 983	147 542	177 503	15 088	14 729	14 703	18 256	14 352
Own Consumption	132 983	147 542	177 503	15 088	14 729	14 703	18 256	14 352
<b>Petroleum Coke</b>								
Production	896 151	858 898	1 188 095	99 459	97 363	95 122	103 261	101 286
Own Consumption	896 151	858 898	1 188 095	99 459	97 363	95 122	103 261	101 286
<b>Still Gas</b>								
Production	1 777 322	1 713 650	2 408 886	211 752	206 037	213 775	224 605	202 892
Own Consumption	1 777 322	1 713 650	2 408 886	211 752	206 037	213 775	224 605	202 892
<b>Other Products</b>								
Production	-	-	-	-	-	-	-	-
Own consumption	-	-	-	-	-	-	-	-

Note: Sales of Petroleum Products by Non-Conventional Refineries are Included in Tables 1 and 2.

Tableau 3

## Auto consommation des produits pétroliers conçus à l'interne, sables bitumineux et aménagements pour traitement, au Canada

March 2000	April 2000	May 2000	June 2000	July 2000	Aug. 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
Mars 2000	Avril 2000	Mai 2000	Juin 2000	Juillet 2000	Août 2000	Sept. 2000	Sept. 1999	
15 239	16 629	17 510	17 880	17 112	14 541	16 023	16 414	<b>Diesel</b>
15 239	16 629	17 510	17 880	17 112	14 541	16 023	16 414	Production
								Auto consommation
79 548	95 836	96 922	95 760	93 669	104 374	88 242	88 516	<b>Coke de pétrole</b>
79 548	95 836	96 922	95 760	93 669	104 374	88 242	88 516	Production
								Auto consommation
161 668	165 023	205 311	201 250	181 201	200 338	171 362	186 832	<b>Gaz de distillation</b>
161 668	165 023	205 311	201 250	181 201	200 338	171 362	186 832	Production
								Auto consommation
-	-	-	-	-	-	-	-	<b>Autres produits</b>
								Production
								Auto consommation

Nota : Les ventes de produits pétroliers des raffineries non-conventionnelles sont incluses dans les tableaux 1 et 2.

## What class of business are you in?

**NAICS Canada 1997...** an indispensable reference tool for understanding the burgeoning economies of Canada, the United States and Mexico!

**M**onitoring business and economic activity just got simpler! The *North American Industry Classification System (NAICS) Canada 1997*, replaces the 1980 Standard Industrial Classification (SIC) system. *NAICS Canada 1997* identifies many new industries and categories. Now, you can access up-to-date information on the growth and diversification of economic activity in recent decades. Whatever business you are in, chances are you'll want to get your hands on this **ground-breaking** tool! *NAICS Canada 1997* provides, **for the first time**, a common framework for the collection of comparable production data for NAFTA's three trade partners ... making it **easier than ever** to compare financial and economic statistics between Canada, the United States and Mexico!

What's more, you can get the information you need in the format you want: *NAICS Canada 1997* is available both in a durable hardcover book and on CD-ROM. The portable-size manual, with its detailed index, makes a handy desktop reference while the user-friendly CD-ROM allows you to access comprehensive industry information quickly and easily.

*NAICS Canada 1997* is indispensable for all suppliers and users of economic data in industry, business, governments, banks, trade associations, academia, research and elsewhere. Use this first-of-its-kind resource to make more informed business and policy decisions and to enhance your professional productivity!

### NAICS Canada 1997...

- ▶ allows **every** business to see precisely to which industry it belongs ... essential for assessing business performance
- ▶ differentiates between
  - ▷ industries where all three countries produce **common** comparable data
  - ▷ industries **unique** to Canada
- ▶ recognizes the emergence of the new service economy, including the growing high tech industries as well as health care and social services
- ▶ identifies 921 industries in 20 sectors.

In an economy where change is a constant factor, **first class** information is essential to **your** success! Order your copy of *NAICS Canada 1997* today!

*NAICS Canada 1997* (Cat. No. 12-501-XPE) costs \$45 and the bilingual CD-ROM version of *NAICS Canada 1997* (Cat. No. 12-501-XCB) costs \$100. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges. No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per item ordered. To order, CALL toll-free at 1 800 267-6677, FAX your VISA, MasterCard order to 1 877 287-4369 or MAIL your order to Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada. Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication. You may also order via e-mail: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).



## À quelle classe votre entreprise appartient-elle?

**SCIAN Canada 1997...** un outil de référence indispensable pour comprendre les économies florissantes du Canada, des États-Unis et du Mexique!

Il est désormais plus facile de suivre l'activité commerciale et économique! Le *Système de classification des industries de l'Amérique*

*du Nord (SCIAN) Canada 1997* remplace la Classification type des industries (CTI) de 1980. Le *SCIAN Canada 1997* compte bon nombre de nouvelles classes et catégories. Vous pouvez maintenant avoir accès à des renseignements à jour sur la croissance et la diversification de l'activité économique au cours des dernières décennies.

Peu importe votre secteur d'activité, vous ne voudrez pas rater l'occasion de mettre la main sur cet outil novateur! Le *SCIAN Canada 1997* offre, **pour la première fois**, un cadre commun de collecte de données de production comparables pour les trois partenaires de l'ALENA. Il est donc plus facile que jamais de comparer les statistiques financières et économiques du Canada, des États-Unis et du Mexique!

De plus, vous pouvez obtenir l'information que vous désirez dans le format de votre choix : le *SCIAN Canada 1997* est offert sous la forme d'un livre cartonné durable et sur CD-ROM. Le manuel de format pratique comprend un index détaillé et constitue un ouvrage de référence maniable, tandis que le CD-ROM convivial vous donne accès facilement et rapidement à des données complètes sur l'activité économique.

Le *SCIAN Canada 1997* est un outil indispensable pour tous les fournisseurs et les utilisateurs de données économiques dans le secteur privé, les entreprises, les administrations publiques, les banques, les associations professionnelles, le milieu universitaire, le milieu de la recherche et d'autres secteurs d'activité. Utilisez cet outil innovateur pour prendre des décisions plus éclairées en matière de gestion ou d'orientation et pour accroître votre productivité professionnelle!

### SCIAN Canada 1997...

- ▶ permet à **chaque** entreprise de déterminer avec précision la classe à laquelle elle appartient; un mécanisme essentiel pour évaluer son rendement;
- ▶ établit une distinction entre
  - ▷ les classes d'activité pour lesquelles les trois pays produisent des données **communes** comparables
  - ▷ et les classes **propres** au Canada;
- ▶ reconnaît l'émergence de la nouvelle économie de services, notamment du secteur florissant de la haute technologie de même que du secteur de la santé et des services sociaux;
- ▶ définit 921 classes réparties dans 20 secteurs.

Dans une économie en constante mutation, le succès de **votre** entreprise dépend de l'accès à des données de **premier ordre**! Commandez votre exemplaire du *SCIAN Canada 1997* dès aujourd'hui!

Le prix du *SCIAN Canada 1997* (n° 12-501-XPF au cat.) est de 45 \$ et la version bilingue du *SCIAN Canada 1997* sur CD-ROM (n° 12-501-XCB au cat.) coûte 100 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ par article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ par article commandé. Pour commander, COMPOSEZ sans frais le 1 800 267-6677, envoyez votre bon de commande (VISA ou MasterCard) par TÉLÉCOPIEUR au 1 877 287-4369 ou par la POSTE à l'adresse suivante : Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également communiquer avec l'un des centres de consultation de Statistique Canada dont la liste figure dans la présente publication ou encore passer votre commande par courriel : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca).



# ORDER FORM

Statistics Canada

## TO ORDER:



MAIL

Statistics Canada  
Dissemination Division  
Circulation Management  
120 Parkdale Avenue  
Ottawa, Ontario  
K1A 0T6 Canada



PHONE

1 800 267-6677  
(613) 951-7277



FAX

1 877 287-4369  
(613) 951-1584



E-MAIL: [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

(Please print)



1 800 363-7629

Telecommunication Device  
for the Hearing Impaired

Company

Department

Attention

Title

Address

City

Province

Postal Code

Phone

Fax

E-mail Address:

Your personal information is protected by the Privacy Act.\*\*

## METHOD OF PAYMENT:

(Check only one)

Please charge my:

VISA

MasterCard

Card Number

Expiry Date

Cardholder (please print)

Signature

Payment enclosed \$

(payable to the Receiver General for Canada)

Purchase  
Order Number  
(please enclose)

Authorized Signature

Catalogue Number	Title	Date of issue(s) or indicate an "S" for subscription(s)	Price (All prices exclude sales tax)	*Shipping Charges (Applicable to shipments sent outside Canada)	Quantity	Total \$

\*Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$6 per issue or item ordered. For shipments to other countries, please add \$10 per issue or item ordered. Annual frequency = 1. Quarterly frequency = 4. Monthly frequency = 12.

Canadian clients add either 7% GST and applicable PST or HST (GST Registration No. R121491807).

Clients outside Canada pay in Canadian dollars drawn on a Canadian bank or pay in equivalent US dollars, converted at the prevailing daily exchange rate, drawn on a US bank.

Statistics Canada is FIS-ready. Federal government departments and agencies must include with all orders their IS Organization Code \_\_\_\_\_ and IS Reference Code \_\_\_\_\_

\*\* Statistics Canada will only use your information to complete this sales transaction, deliver your product(s), and administer your account. From time to time, we may also offer you other Statistics Canada products and services and conduct market research. If you do not wish to be contacted again for promotional purposes  and/or market research,  check as appropriate and fax or mail this page to us, call 1 800 700-1033 or e-mail [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

<b>SUBTOTAL</b>	
<b>GST (7%)</b>	
<b>Applicable PST</b>	
<b>Applicable HST (N.S., N.B., Nfld.)</b>	
<b>GRAND TOTAL</b>	
<b>PF099000</b>	



# THANK YOU FOR YOUR ORDER!



Statistics Canada / Statistique Canada

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

# Canada



# BON DE COMMANDE

Statistique Canada

## POUR COMMANDER :



COURRIER

Statistique Canada  
Division de la diffusion  
Gestion de la circulation  
120, avenue Parkdale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0T6 Canada



TÉLÉPHONE  
1 800 267-6677  
(613) 951-7277



TÉLÉCOPIEUR  
1 877 287-4369  
(613) 951-1584



COURRIEL : [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)



1 800 363-7629  
Appareils de télécommunications  
pour les malentendants

(Veuillez écrire en majuscules)

Compagnie

Service

À l'attention de

Fonction

Adresse

Ville

Province

Code postal

Téléphone

Télécopieur

Courriel :

Vos renseignements personnels sont protégés par la Loi sur la protection des renseignements personnels.\*\*

## MODALITÉS DE PAIEMENT :

(Cochez une seule case)

Veuillez débiter mon compte  VISA  MasterCard

N° de carte

Date d'expiration

Détenteur de carte (en majuscules s.v.p.)

Signature

Paiement inclus \$ \_\_\_\_\_  
(à l'ordre du Receveur général du Canada)

N° du bon de commande \_\_\_\_\_  
(veuillez joindre le bon)

Signature de la personne autorisée

Numéro au catalogue	Titre	Édition(s) demandée(s) ou inscrire « A » pour les abonnements	Prix (Les prix n'incluent pas la taxe de vente)	*Frais de port (Pour les envois à l'extérieur du Canada)	Quantité	Total \$
<p>*Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 6 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 10 \$ pour chaque numéro ou article commandé. Fréquence des parutions : publication annuelle = 1; publication trimestrielle = 4; publication mensuelle = 12.</p>				<b>TOTAL</b>		
<p>Les clients canadiens ajoutent soit la TPS de 7 % et la TVP en vigueur, soit la TVH (TPS numéro R121491807).</p>				<b>TPS (7 %)</b>		
<p>Les clients de l'étranger paient en dollars canadiens tirés sur une banque canadienne ou en dollars US tirés sur une banque américaine selon le taux de change quotidien en vigueur.</p>				<b>TVP en vigueur</b>		
<p>Statistique Canada utilise la SIF. Les ministères et les organismes du gouvernement fédéral doivent indiquer sur toutes les commandes leur code d'organisme RI _____ et leur code de référence RI _____</p>				<b>TVH en vigueur (N.-É., N.-B., T.-N.)</b>		
<p>** Statistique Canada utilisera les renseignements qui vous concernent seulement pour effectuer la présente transaction, livrer votre (vos) produit(s) et gérer votre compte. Nous pourrions de temps à autre vous informer au sujet d'autres produits et services de Statistique Canada et mener des études de marché. Si vous ne voulez pas qu'on communique avec vous de nouveau pour des promotions <input type="checkbox"/> ou des études de marché, <input type="checkbox"/> cochez la case correspondante et faites-nous parvenir cette page par télécopieur ou par la poste, téléphonez-nous au 1 800 700-1033 ou envoyez un courriel à <a href="mailto:order@statcan.ca">order@statcan.ca</a>.</p>				<b>TOTAL GÉNÉRAL</b>		
<b>PF099000</b>						

## MERCI DE VOTRE COMMANDE!



Statistique Canada / Statistics Canada

[www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)

Canada



# Treat data like dollars!

# Les données, c'est de l'argent!

123M-3333007

## Invest in *Canadian Economic Observer* and get immediate returns and long-term benefits!

Accurate data and insightful analysis are the hallmarks of sound decisions and successful business practices. They are also hallmarks of *Canadian Economic Observer (CEO)*.

### Value for Money — Every Month

Each month you will receive *CEO*'s two-part briefing package on the economy.

**Part One** is in an easy-to-read magazine format filled with data and analysis, supported by tables and charts. Every issue contains:

- ▶ a summary table of current economic conditions
- ▶ concise sector-by-sector analysis of economic indicators
- ▶ developments in provincial as well as international economies
- ▶ highlights of economic events at home and abroad
- ▶ one or more feature articles spotlighting major issues or industry sectors

**Part Two** is a separate companion volume — *The Statistical Summary*:

- ▶ hard numbers in tabular form on markets, prices, industrial sectors, trade competitiveness and much more
- ▶ more than 1,100 economic indicators
- ▶ monthly data for the calendar year in review
- ▶ user-friendly tables and graphs

### Satisfaction Guaranteed!

- ▶ As a subscriber, you'll be connected to Statistics Canada's economic analysts — answers to your questions related to either data or feature articles contained in *CEO* are just a phone call away.
- ▶ Discounts for multi-year subscribers — and as a bonus for subscribing, we'll give you a copy of *CEO*'s annual *Historical Statistical Summary*.
- ▶ Subscribing to *CEO* is a risk-free investment! At any time and for any reason, you may cancel your subscription and receive a refund on all undelivered copies...no questions asked.

### Start your subscription today!

Prove to yourself that an investment in data will pay off handsomely.

Subscribe to the *Canadian Economic Observer* (Catalogue No. 11-010-XPB) TODAY for only \$227. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$72. For shipments to other countries, please add \$120. **CALL TOLL-FREE** 1 800 267-6677 or **FAX** 1 877 287-4369. You can also **MAIL** your order to: Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada or contact your local Statistics Canada Regional Reference Centre listed within this publication.

Visit our *CEO* Web page for further details:

<http://www.statcan.ca/english/ads/11-010-XPB/index.htm>



## Investissez dans *L'Observateur économique canadien* et profitez de retombées immédiates et d'avantages à long terme!

Des données exactes et des analyses perspicaces font la force de bonnes décisions et de pratiques d'entreprise fructueuses. Elles font aussi la force de *L'Observateur économique canadien (L'OÉC)*.

### De l'argent bien placé — tous les mois

Chaque mois, vous recevrez la trousse d'information à deux volets sur l'économie de *L'OÉC*.

La **première partie** est un magazine facile à lire, rempli de données et d'analyses appuyées de tableaux et graphiques. Chaque numéro renferme :

- ▶ un tableau sommaire de la conjoncture économique
- ▶ une analyse concise par secteur des indicateurs économiques

- ▶ les développements intervenus dans les économies provinciales et internationales
- ▶ les faits saillants d'événements économiques observés au pays et à l'étranger
- ▶ au moins un article vedette sur de grandes questions ou des secteurs de l'industrie

La **deuxième partie** est une publication d'accompagnement distincte intitulée *Aperçu statistique* :

- ▶ des chiffres sous forme de tableaux sur les marchés, les prix, les secteurs industriels, la compétitivité dans le monde des affaires et bien plus encore
- ▶ plus de 1 100 indicateurs économiques
- ▶ des données mensuelles pour l'année civile à l'étude
- ▶ des tableaux et graphiques faciles à utiliser

### Satisfaction garantie!

- ▶ En tant qu'abonné, vous serez en contact avec les analystes économiques de Statistique Canada. Pour obtenir des réponses à n'importe quelle de vos questions sur les données ou les articles vedettes de *L'OÉC*, vous n'avez qu'à nous appeler.
- ▶ Des réductions sont offertes sur les abonnements pluriannuels et, comme prime à l'abonnement, vous recevrez gratuitement un exemplaire de l'annuel *Supplément statistique historique de L'OÉC*.
- ▶ S'abonner à *L'OÉC* est un placement sans risque! En tout temps et pour quelle que raison que ce soit, vous pouvez annuler votre abonnement et vous faire rembourser pour tous les numéros qui ne vous ont pas été livrés... sans question.

### Commencez votre abonnement dès aujourd'hui!

Vous verrez qu'un investissement dans les données, ça rapporte gros.

Abonnez-vous à *L'Observateur économique canadien* (n° 11-010-XPB au catalogue) AUJOURD'HUI pour seulement 227 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 72 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 120 \$. **APPELEZ SANS FRAIS** au 1 800 267-6677. Vous pouvez également **TÉLÉCOPIER** votre commande au 1 877 287-4369 ou la **POSTER** à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada. Vous pouvez également communiquer avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près figurant dans la présente publication.

Visitez notre page Web de *L'OÉC* pour plus de renseignements :

[http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/index\\_f.htm](http://www.statcan.ca/francais/ads/11-010-XPB/index_f.htm)



1010635197

# Perspectives on Labour and Income

## Crucial to leading decision makers

The current emphasis on information resonates loudly in the workplace.

### **Perspectives on Labour and Income**

meets your need for accurate, timely and comprehensive information.

The bottom line? You get vital data and analysis on the workplace and related issues facing contemporary Canada!

### **Your springboard to success**

Each analytical article in this quarterly journal has clear charts, tables and summaries.

**Perspectives** reveals the latest labour and demographic statistics – essential to

- ▶ determine how attitudes toward retirement influence investment decisions
- ▶ evaluate the effect of wage trends on union bargaining
- ▶ forecast the effect of employment on the demand for goods and services or social programs
- ▶ compare your organization within your industry
- ▶ develop labour market studies
- ▶ ... and much more!

### **One easy decision: Subscribe today!**

When you invest in this Statistics Canada journal, you're investing in your future. **Perspectives on Labour and Income** (cat. no. 75-001-XPE) costs \$58. In Canada, please add either GST and applicable PST or HST. Shipping charges: No shipping charges for delivery in Canada. For shipments to the United States, please add \$24. For shipments to other countries, please add \$40.

To subscribe:

CALL toll free 1 800 267-6677

FAX 1 877 287-4369

WRITE to Statistics Canada, Circulation Management, Dissemination Division, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, Canada

Order via E-MAIL at [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Or CONTACT your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

# L'emploi et le revenu en perspective

## Un outil essentiel pour les décideurs

De nos jours, on attache beaucoup d'importance à

l'information en milieu de travail.

La revue **L'emploi et le revenu en perspective** répond à vos besoins

pour des renseignements qui sont à la fois précis, actuels et complets. Vous disposerez alors de données essentielles et d'analyses sur le milieu du travail et sur d'autres défis auxquels le Canada est confronté!

### **Le tremplin à votre succès**

Les articles analytiques de cette revue trimestrielle comportent des graphiques, des tableaux et des sommaires conçus de façon à présenter clairement les statistiques sur le

marché du travail et les statistiques démographiques qui sont essentielles pour :

- ▶ déterminer dans quelle mesure les attitudes à l'égard de la retraite influent sur les décisions en matière de placements
- ▶ évaluer l'effet des tendances salariales sur les négociations syndicales
- ▶ faire des prévisions relatives à l'incidence de l'emploi sur la demande de biens et de services ou sur les programmes sociaux
- ▶ comparer votre organisation à votre secteur d'activité dans son ensemble
- ▶ effectuer des études sur le marché du travail
- ▶ ... et bien plus encore!

### **Une décision facile à prendre : c'est de vous abonner dès maintenant!**

En investissant dans cette revue de Statistique Canada, vous investissez aussi dans votre avenir. **L'emploi et le revenu en perspective** (n° 75-001-XPF au catalogue) se vend 58 \$. Au Canada, veuillez ajouter soit la TPS et la TVP en vigueur, soit la TVH. Frais de port : Aucuns frais pour les envois au Canada. Pour les envois à destination des États-Unis, veuillez ajouter 24 \$. Pour les envois à destination des autres pays, veuillez ajouter 40 \$.

Pour vous abonner :

TÉLÉPHONEZ sans frais au 1 800 267-6677

TÉLÉCOPIEZ au 1 877 287-4369

ÉCRIVEZ à Statistique Canada, Gestion de la circulation, Division de la diffusion, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, Canada

Commandez par COURRIEL à [order@statcan.ca](mailto:order@statcan.ca)

Ou COMMUNIQUEZ avec le Centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous mentionné dans la présente publication.

